



OFFICEJET 4500

Stručná příručka  
Alapvető tudnivalók kézikönyve  
Úvodná príručka  
Başlarken Kılavuzu



---

## **Copyright Information**

© 2010 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Edition 1, 3/2010

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services.

Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

## **Trademark credits**

Microsoft® and Windows® are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation.

# Obsah

Použití tiskárny .....	4
Použití ovládacího panelu zařízení.....	6
Fax.....	7
Nastavení faxu .....	7
Použití faxu .....	13
Nastavení bezdrátové komunikace (802.11) (pouze některé modely) .....	20
Řešení problémů s nastavením.....	23
Problémy s nastavením tiskárny.....	23
Problémy s instalací softwaru.....	23
Problémy s nastavením faxu .....	24
Problémy s nastavením bezdrátové sítě (802.11) .....	27
Vestavěný webový server.....	30
Prohlášení o omezené záruce Hewlett-Packard .....	31

## Bezpečnostní informace

Při používání této tiskárny vždy dodržujte bezpečnostní předpisy, aby se zamezilo nebezpečí zranění v důsledku požáru nebo poranění elektrickým proudem.

1. Pečlivě si prostudujte všechny pokyny, obsažené v dokumentaci k tiskárně.
2. Věnujte zvláštní pozornost varováním a pokynům uvedeným na tiskárně.
3. Před čištěním musí být tiskárna odpojena od elektrické zásuvky.
4. Neinstalujte ani nepoužívejte tuto tiskárnu v blízkosti vody nebo pokud máte vlhké ruce.
5. Instalujte tiskárnu bezpečně na stabilní povrch.
6. Tiskárnu instalujte na chráněném místě, kde nemůže dojít k poškození zařízení, k zakopnutí o přívodní kabel nebo k poškození kabelu.

7. Pokud tiskárna nepracuje správně, prohlédněte si elektronickou uživatelskou příručku (kterou naleznete v počítači po instalaci softwaru).
8. Uvnitř zařízení se nevyskytují žádné části, které by uživatel mohl sám opravit. S požadavky na servis se obraťte na kvalifikované pracovníky servisu.
9. Používejte jen síťový adaptér nebo baterii, které byly dodány s tiskárnou.




**Poznámka:** Inkoust v kazetách se v rámci tiskového procesu používá různými způsoby, včetně inicializace, která připravuje tiskárnu a kazety pro tisk, a čištění tiskových hlav, které čistí tiskové trysky, aby inkoust mohl plynule proudit. Kromě toho zůstane v použité kazetě ještě určité malé množství inkoustu. Další informace najdete na stránkách [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# 1. Použití tiskárny



Děkujeme vám, že jste si zakoupili multifunkční tiskárnu HP Officejet All-in-One. S touto tiskárnou můžete tisknout dokumenty a fotografie, skenovat dokumenty do připojeného počítače, kopírovat černobíle i barevně a odesílat a přijímat faxy černobíle i barevně.

Ke skenování, kopírování a odesílání faxů můžete použít ovládací panel tiskárny. Ovládací panel můžete použít také ke změně nastavení, tisku protokolů nebo k získání nápovědy týkající se tiskárny.

-  **Tip:** Je-li tiskárna připojena k počítači, můžete také změnit nastavení tiskárny pomocí softwarových nástrojů, které jsou k dispozici v počítači, jako je Toolbox (Windows), HP Utility (Mac OS X) nebo vestavěný webový server (EWS). Další informace o těchto nástrojích naleznete v uživatelské příručce (která je k dispozici v počítači, poté co instalujete software).

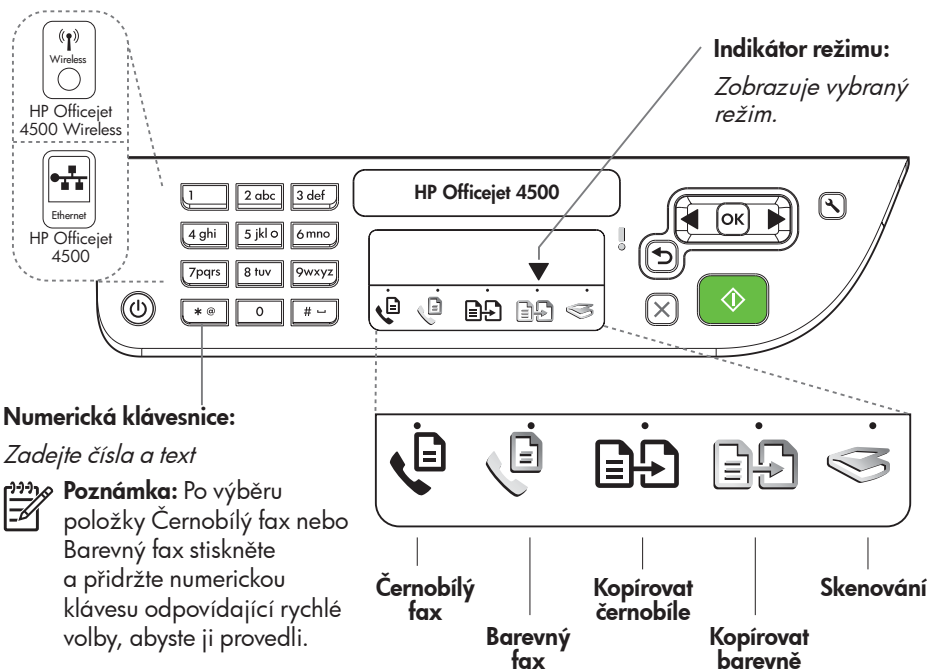
## Kde najdete tuto uživatelskou příručku?

Uživatelská příručka k této tiskárně (zvaná také „Nápověda“) není dodávána v tištěné verzi. Namísto toho je uložena do vašeho počítače při instalaci softwaru HP.

Tato příručka obsahuje informace o následujících tématech:

- informace o řešení problémů,
- důležitá bezpečnostní upozornění a regulační informace,
- informace o podporovaném tiskovém spotřebním materiálu,
- podrobné pokyny pro uživatele.

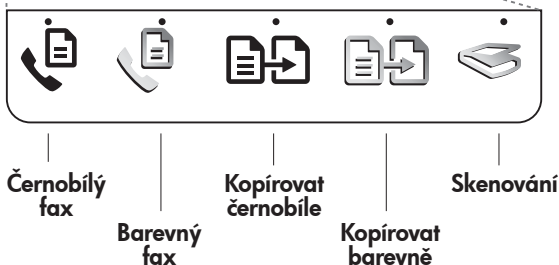
Tohoto průvodce můžete otevřít ze softwaru HP Solution Center Software (Windows) nebo z nabídky Nápověda (Mac OS X). Tato příručka je také k dispozici ve verzi pro aplikaci Adobe Acrobat, a to na stránkách podpory společnosti HP ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).



**Numerická klávesnice:**

Zadejte čísla a text

**Poznámka:** Po výběru položky Černobílý fax nebo Barevný fax stiskněte a přidržejte numerickou klávesu odpovídající rychlé volby, abyste ji provedli.



**Napájení:**  
Zapnout nebo vypnout zařízení

**Storno:**  
Zrušit aktuální úlohu

**OK:**  
Vstupte do nabídky nebo přijměte aktuální výběr

**Start:**  
Zahájit úlohu

**Pozor:**  
Zařízení vyžaduje pozornost

**Nastavení:**  
Změnit nastavení zařízení

**Zpět:**  
Přejít o jeden krok zpět

**Šipky:**  
Přesunout přes výběry v nabídce



**Poznámka:** Použijte možnost ◀ nebo ▶, chcete-li odstranit nesprávné zadání na displeji.

**Poznámka:** Následující funkce jsou dostupné pouze u určitých modelů.

**Bezdrátové:**  
Zapnutí nebo vypnutí bezdrátového rádiového režimu

## Použití ovládacího panelu zařízení


Šipka indikátoru režimu na ovládacím panelu ukazuje aktuálně zvolený režim tiskárny.

Pokud chcete...	...proved'te toto:
Vybrat jiný režim	Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ zvolte požadovaný režim a stiskněte tlačítko <b>OK</b> .
Změnit nastavení režimu	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="640 392 1156 557">1. Vyberte režim, stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ projděte dostupná nastavení a poté stiskněte tlačítko <b>OK</b>, čímž vyberete nastavení, které chcete změnit.</li><li data-bbox="640 565 1156 630">2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ změňte nastavení a poté stiskněte tlačítko <b>OK</b>.</li></ol>
Změnit nastavení tiskárny nebo protokoly tisku	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="640 647 1156 690">1. Stiskněte tlačítko  (Nastavení).</li><li data-bbox="640 699 1156 769">2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ procházejte nabídkami.</li><li data-bbox="640 777 1156 838">3. Stisknutím tlačítka <b>OK</b> zvolte nabídku nebo možnost.</li></ol>
Zahájit úlohu	Vyberte režim, změňte nastavení a poté stisknutím tlačítka  (Start) zahajte úlohu.
Odstranit nesprávné zadání na displeji	Použijte tlačítko ◀ nebo ↶ a nesprávné zadání odstraňte.

## 2. Fax

### Nastavení faxu

Tato tiskárna vám umožňuje odesílat nebo přijímat černobílé a barevné faxy. Než použijete funkci faxu, postupujte podle následujících kroků a tiskárnu správně zapojte.

 **Tip:** K nastavení faxu můžete použít nástroj Fax Setup Wizard (Windows) nebo HP Utility (Mac OS X).

Další informace o funkci faxu dostupné v tiskárně naleznete v uživatelské příručce (která je k dispozici v počítači, poté co instalujete software).



**Důležité:** Zaškrtněte pole „Vyhledávání informací nastavení faxu“ pro vaši zemi/oblast. Pokud je vaše země/oblast v seznamu uvedena, navštivte webovou stránku, kde naleznete informace o nastavení. Pokud vaše země/oblast není v seznamu uvedena, postupujte podle pokynů v této příručce.

#### Vyhledání informací o nastavení faxu



Pokud se nacházíte v jedné z následujících zemí/oblastí, navštivte odpovídající webové stránky, kde naleznete informace o nastavení faxu.

Rakousko	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belgie	
holandština	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
francouzština	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Dánsko	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Finsko	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Francie	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Německo	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Irsko	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Itálie	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Norsko	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Nizozemí	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Portugalsko	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Španělsko	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Švédsko	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Svýcarsko	
francouzština	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
němčina	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Spojené království	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

## Krok 1: Připojení tiskárny k telefonní lince

### 💡 Než začnete...

Než začnete, ujistěte se, že:

- jste nainstalovali inkoustové kazety,
- jste vložili papír formátu A4 nebo Letter do zásobníku, Letter do zásobníku.
- máte si telefonní kabel a adaptér (byl-li dodán s tiskárnou).

Další informace naleznete v instalačním letáku, který byl dodán s tiskárnou.

Tiskárnu a další telefonická zařízení připojíte podle následujících kroků:

1. Pomocí telefonního kabelu dodaného s tiskárnou spojte telefonní zásuvku ve zdi s portem s označením **1-LINE** na zadní straně tiskárny.



**Poznámka:** Možná bude potřeba připojit dodávaný kabel telefonu k adaptéru poskytovanému pro vaši zemi nebo oblast.



**Poznámka:** Není-li telefonní kabel dodávaný společně s tiskárnou dostatečně dlouhý, můžete k jeho prodloužení použít sdrůžovač. Sdrůžovač můžete zakoupit v místním obchodě s elektronikou, který nabízí

telefonní příslušenství. Budete také potřebovat další telefonní kabel, což může být standardní telefonní kabel, který již doma nebo v kanceláři pravděpodobně máte. Více informací naleznete v uživatelské příručce (která je k dispozici v počítači po instalaci softwaru).



**POZOR:** Jestliže nepoužijete k propojení telefonní zásuvky ve zdi a konektoru tiskárny dodaný kabel, nebude možné úspěšně faxovat. Tento telefonní kabel je odlišný od telefonních kabelů, kterými je zřejmě vybavena vaše domácnost nebo kancelář.

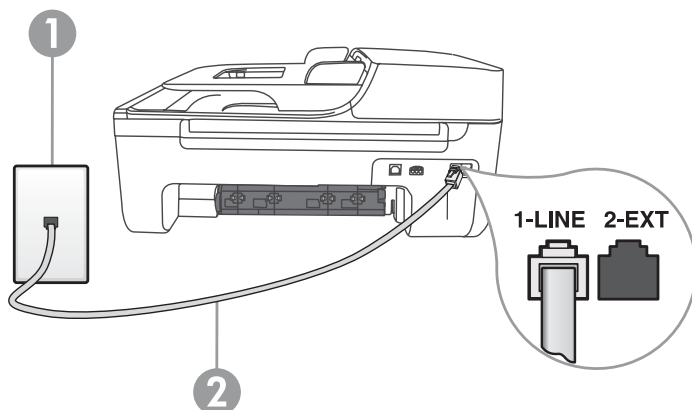
2. Připojte veškerá další telefonní zařízení. Další informace o připojení a nastavení dalších zařízení nebo služeb spolu s tiskárnou naleznete v polích v této části nebo v uživatelské příručce.



**Poznámka:** V případě problémů ohledně instalace tiskárny s dodatečným vybavením nebo službami kontaktujte společnost, která vám poskytla zařízení nebo službu.



**Tip:** Pokud jste přihlášení ke službě hlasové pošty na stejném telefonním čísle, které používáte k faxování, nelze faxy přijímat automaticky.



1 Telefonní zásuvka ve zdi  
2 Port **1-LINE** na tiskárně



Protože k přijetí příchozích faxových volání musíte být osobně přítomni, nezapomeňte vypnout funkci **Automatická odpověď**.

Jestliže chcete příchozí faxy přijímat automaticky, zajistěte si u své telefonní společnosti službu rozlišovacího vyzvánění

nebo získajte samostatnou telefonní linku pro faxování.

3. Jakmile zapojíte tiskárnu a veškerá další telefonní zařízení, přejděte k části „Krok 2: Test nastavení faxu“ na stránce 10.

### ? Co je to služba rozlišovacího vyzvánění?

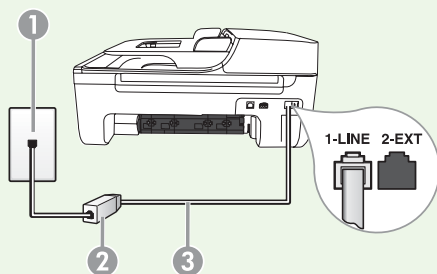
Mnoho telekomunikačních společností nabízí funkci rozlišovacího vyzvánění, která umožňuje mít několik telefonních čísel na jedné telefonní lince. Jestliže si tuto službu předplatíte, bude každému z čísel přidělen jiný druh vyzvánění. Tiskárnu můžete nastavit tak, aby odpovídala na příchozí hovory pomocí různých typů vyzvánění.

Jestliže jste připojili tiskárnu k lince s rozlišovacím vyzváněním, požádejte telekomunikační společnost o přidělení jednoho typu vyzvánění pro hlasová volání a jiného typu pro faxová volání. Společnost HP doporučuje zvolit pro faxová volání dvojitě nebo trojitě zazvonění. Jakmile tiskárna rozpozná zadaný typ zvonění, odpoví na volání a přijme fax.

Informace o nastavení rozlišovacího vyzvánění najdete v části „Krok 3: Konfigurace nastavení faxu“ na stránce 11.

### Připojení k lince DSL/ADSL

Pokud využíváte službu DSL/ADSL, fax zapojte podle těchto kroků.



1. Připojte filtr DSL/ADSL a telefonní kabel dodaný poskytovatelem služby DSL/ADSL mezi telefonní zásuvku ve zdi a filtr DSL/ADSL.
2. Připojte telefonní kabel dodaný s tiskárnou mezi filtr DSL/ADSL a **port 1-Line** na tiskárně.

1 Telefonní zásuvka ve zdi

2 Filtr DSL/ADSL a telefonní kabel (dodaný poskytovatelem služby DSL/ADSL)

3 Telefonní kabel dodaný s tiskárnou, zapojený do portu 1-LINE na tiskárně

## Připojení přídatných zařízení

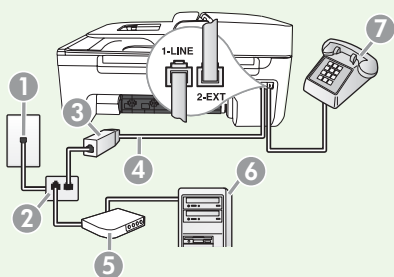
Vytáhněte bílou zástrčku z portu označeného **2-EXT** na zadní straně tiskárny a poté do tohoto portu připojte telefon.



Chcete-li připojit další zařízení, jako např. počítačový modem pro vytáčené připojení nebo telefon, budete si muset koupit paralelní rozdělovač. Paralelní rozdělovač kanálů má jednu zásuvku RJ-11 na přední straně a dvě zásuvky RJ-11 na zadní straně. Nepoužívejte dvoucestný telefonní rozdělovač, sériový ani paralelní rozdělovač, který má na přední straně dva porty RJ-11 a na zadní straně zástrčku.



**Poznámka:** Pokud využíváte službu DSL/ADSL, připojte filtr DSL/ADSL k paralelnímu rozdělovači a poté použijte telefonní kabel dodaný společností HP k připojení druhého konce filtru k portu **1-Line** na tiskárně. Vytáhněte bílou zástrčku z portu označeného **2-EXT** na zadní straně tiskárny a poté připojte telefon nebo záznamník k portu **2-EXT**. Poté připojte druhý port paralelního rozdělovače k modemu DSL/ADSL, který je spojen s počítačem.



- 1 Telefonní zásuvka ve zdi
- 2 Paralelní rozdělovač
- 3 Filtr DSL/ADSL (k dispozici u poskytovatele služby DSL/ADSL)
- 4 Kabel telefonu dodaný s tiskárnou
- 5 Modem DSL/ADSL
- 6 Počítač
- 7 Telefon

## Krok 2: Test nastavení faxu

Otestujte nastavení faxu a zkontrolujte stav tiskárny, abyste zjistili, zda je správně nastavena pro faxování.

1. Pomocí tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte možnost **Nástroje** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
2. Vyberte možnost **Spustit test faxu** a poté stiskněte tlačítko **OK**.

Test faxu provede následující akce:

- Dojde k otestování hardwaru faxu a ověření, že je k tiskárně připojen správný typ telefonního kabelu.
- Zkontroluje, zda je telefonní kabel připojen ke správnému portu.


- Zkontroluje vytáčecí tón.
- Zkontroluje, zda je telefonní linka aktivní.
- Ověří stav připojení telefonní linky.

Po dokončení testu tiskárna vytiskne protokol s výsledky testu. Jestliže test neproběhne úspěšně, zkontrolujte informace v tomto protokolu, které vám pomohou problém vyřešit, a poté znovu spusťte test. Další informace o řešení potíží najdete v části „Problémy s nastavením tiskárny“ na stránce 23.

3. Jakmile se test faxu úspěšně dokončí, přejděte k části „Krok 3: Konfigurace nastavení faxu“ na stránce 11.

## Krok 3: Konfigurace nastavení faxu


Po připojení tiskárny k telefonní lince se obvykle použijí výchozí nastavení faxu tiskárny; upravte si je podle vašich vlastních potřeb.

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte tlačítko  tlačítko (Nastavení).
2. Vyberte nastavení, které chcete konfigurovat:

### ? Kde mohu změnit nastavení faxu?

Nastavení faxu lze změnit pomocí následujících nástrojů:

#### Ovládací panel tiskárny




Stiskněte tlačítko  (Nastavení) na ovládacím panelu tiskárny, zvolte možnost **Nastavení faxu** a poté vyberte nastavení, které chcete změnit.

#### Software HP

Pokud jste na počítač nainstalovali software HP, můžete nastavení faxu změnit pomocí softwaru HP Solution Center (Windows) nebo pomocí nástroje HP Utility (Mac OS X).

Další informace o použití těchto nástrojů nebo nastavení naleznete v uživatelské příručce.

Pokud chcete konfigurovat toto nastavení...	...proved'te toto:
<p><b>Automatická odpověď</b></p> <p>Nastavte režim odpovědi na možnost <b>Zapnuto</b>, pokud chcete, aby tiskárna automaticky přijímala příchozí hovory a faxy. Tiskárna bude přijímat tyto příchozí hovory po určitém počtu zazvonění zadaném v nastavení <b>Počet zazvonění před odpovědí</b>.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte možnost <b>Nastavení faxu</b> a poté stiskněte tlačítko <b>OK</b>.</li> <li>2. Vyberte položku <b>Možnost odpovědi</b> a zvolte možnost <b>Automatická odpověď</b>.</li> <li>3. Vyberte možnost <b>Zapnuto</b> nebo <b>Vypnuto</b> a potom stiskněte tlačítko <b>OK</b>.</li> </ol>
<p><b>Počet zvonění před odpovědí (volitelné)</b></p> <p>Nastavte počet zazvonění před odpovědí</p> <p> <b>Poznámka:</b> Počet zazvonění před odpovědí u tiskárny by měl být vyšší než počet zazvonění před odpovědí u záznamníku.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte možnost <b>Nastavení faxu</b> a poté stiskněte tlačítko <b>OK</b>.</li> <li>2. Vyberte položku <b>Možnosti odpovědi</b> a poté zvolte možnost <b>Počet zazvonění před odpovědí</b>.</li> <li>3. Zadejte odpovídající počet zazvonění a stiskněte tlačítko <b>OK</b>.</li> </ol>

Pokud chcete konfigurovat toto nastavení...	...proved'te toto:
<p><b>Odpověď na typ zvonění</b> Změna odpovědi podle typu zvonění pro rozlišující vyzvánění</p> <p> <b>Poznámka:</b> Pokud používáte službu rozlišujícího vyzvánění, můžete použít více než jedno telefonní číslo na stejné telefonní lince. Toto nastavení můžete změnit, a umožnit tak tiskárně automaticky určovat, který typ zvonění by měla použít pouze pro faxové hovory.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte možnost <b>Faxová nastavení</b> a poté stiskněte tlačítko <b>OK</b>.</li> <li>2. Vyberte možnost <b>Typ zvonění</b> nebo <b>Rozlišující vyzvánění</b>.</li> <li>3. Vyberte nastavení odpovídající typu zvonění, které telefonická společnost přiřadila vašemu faxovému číslu, a poté stiskněte tlačítko <b>OK</b>.</li> </ol>
<p><b>Rychlost faxu</b> Nastavte rychlost, jakou fax používá při komunikaci mezi tiskárnou a dalším faxovým přístrojem při odesílání a příjmu faxů.</p> <p> <b>Poznámka:</b> Máte-li problémy při odesílání a přijímání faxů, použijte nižší nastavení rychlosti.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte možnost <b>Faxová nastavení</b> a poté stiskněte tlačítko <b>OK</b>.</li> <li>2. Vyberte možnost <b>Rychlost faxu</b>.</li> <li>3. Vyberte požadovanou rychlost faxu a poté stiskněte tlačítko <b>OK</b>.</li> </ol>
<p><b>Režim korekce chyb faxu</b> Jestliže tiskárna během přenosu zjistí chybu signálu a korekce chyb je zapnutá, může tiskárna požadovat, aby byla část faxu odeslána znovu.</p> <p> <b>Poznámka:</b> Pokud máte problémy s odesíláním a příjmem faxů, vypněte korekci chyb. Vypnutí tohoto nastavení může být také užitečné, pokud se snažíte odeslat fax do jiné země či oblasti nebo přijmout fax z jiné země či oblasti nebo přijmout fax s použitím satelitního telefonního spojení.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte možnost <b>Faxová nastavení</b> a poté stiskněte tlačítko <b>OK</b>.</li> <li>2. Vyberte možnost <b>Korekce chyb</b> a poté stiskněte tlačítko <b>OK</b>.</li> <li>3. Vyberte možnost <b>Zapnuto</b> nebo <b>Vypnuto</b>.</li> </ol>
<p><b>Hlasitost</b> Změňte hlasitost zvuků tiskárny, včetně tónů faxu.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte možnost <b>Základní nastavení</b> a poté stiskněte tlačítko <b>OK</b>.</li> <li>2. Vyberte možnost <b>Hlasitost reproduktoru</b>.</li> <li>3. Vyberte požadovanou hlasitost a poté stiskněte tlačítko <b>OK</b>.</li> </ol>

## Použití faxu

V této části se dozvíte, jak posílat a přijímat faxy.

### Zjistěte více!

V uživatelské příručce najdete další informace k následujícím tématům:

- Odeslání faxu pomocí monitorovaného vytáčení
- Odeslání faxu z paměti
- Naplánování pozdějšího odeslání faxu
- Odeslání faxu více příjemcům
- Odeslání faxu v režimu opravy chyb

Uživatelská příručka je k dispozici v počítači po instalaci softwaru.

## Odeslání faxu

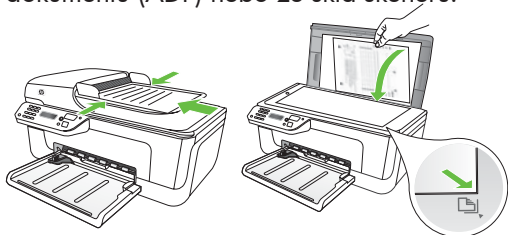
Faxy lze odeslat různými způsoby. Pomocí ovládacího panelu tiskárny je možné odeslat černobílé nebo barevné faxy. Faxy můžete také odesílat ručně z připojeného telefonu, což vám umožňuje s příjemcem před odesláním faxu hovořit.

Také můžete faxem odesílat dokumenty z počítače, aniž by bylo nutné je nejprve vytisknout.

### *Odeslání faxu z tiskárny*

1. Načtěte dokument, který chcete poslat faxem, do tiskárny.

Faxy lze odesílat z automatického podavače dokumentů (ADF) nebo ze skla skeneru.




2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte Černobílý fax nebo Barevný fax a poté stiskněte tlačítko OK.




3. Postupujte podle pokynů zobrazovaných na displeji ovládacího panelu tiskárny.

- Po vyzvání zadejte pomocí klávesnice faxové číslo příjemce.

 **Tip:** Chcete-li do zadávaného faxového čísla přidat mezeru, stiskněte opakovaně tlačítko \*, dokud se na displeji nezobrazí pomlčka (-).

- Stiskněte tlačítko  (Start)

 **Tip:** Pokud má příjemce potíže s přečtením faxu, který jste mu odeslali, zkuste změnit rozlišení nebo nastavení kontrastu a fax odešlete znovu.

---

## Odeslání faxu z počítače

Dokumenty můžete z počítače odesílat faxem, aniž byste je museli tisknout a faxovat z tiskárny.



**Poznámka:** Faxy odeslané z počítače tímto způsobem používají faxové připojení tiskárny, nikoli internetové připojení či počítačový modem. Proto se ujistěte, že je tiskárna připojena k fungující telefonní lince a že je funkce faxu nastavena tak, aby pracovala správně.

Chcete-li používat tuto funkci, musíte mít nainstalován software z disku CD, které jste získali spolu s tiskárnou.

Chcete-li používat tuto funkci, musíte nainstalovat software tiskárny pomocí instalačního programu dodaného na disku CD se softwarem HP, které jste získali spolu s tiskárnou.

### Windows

- V počítači otevřete dokument, který chcete odeslat faxem.
- V nabídce **Soubor** v softwarové aplikaci klepněte na možnost **Tisk**.
- V seznamu **Název** vyberte tiskárnu, která má v názvu výraz „fax“.
- Pokud potřebujete změnit nastavení (například vybrat odesílání dokumentů jako černobílý nebo barevný fax), klepněte na tlačítko, které otevře dialogové okno **Vlastnosti**.

V závislosti na softwarové aplikaci může být toto tlačítko označeno **Vlastnosti**, **Možnosti**, **Nastavení tiskárny**, **Tiskárna** nebo **Předvolby**.

- Po změně nastavení klepněte na tlačítko **OK**.
- Klepněte na tlačítko **Tisk** nebo **OK**.
- Zadejte číslo faxu a další informace pro příjemce, změňte případná další nastavení faxu a klepněte na možnost **Odeslat fax**. Tiskárna zahájí vytáčení čísla faxu a faxování dokumentu.

### Systém Mac OS X

- Otevřete dokument, který chcete odeslat faxem, v počítači.
- Z nabídky **Soubor** v softwarové aplikaci vyberte možnost **Tisk**.
- Vyberte tiskárnu, která má v názvu výraz „(Fax)“.
- Z rozbalovací nabídky zvolte možnost **Příjemci faxu**. (V systému Mac OS X v10.5 a v10.6 se tato rozbalovací nabídka nachází pod nastavením **Orientace**.)



**Poznámka:** Pokud nemůžete rozbalovací nabídku najít, zkuste pro svůj operační systém Mac následující postup:

- Mac OS X (v10.5 a v10.6): Klepněte na modrý trojúhelník vyzrazení vedle výběru **Tiskárny**.

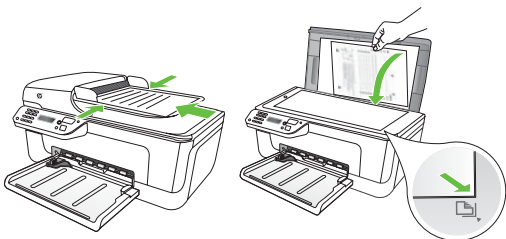
- Mac OS X (v10.4): Pokud vidíte tlačítko **Rozšířené**, klepněte na ně.
5. Zadejte číslo faxu a další informace do odpovídajících polí a poté klepněte na možnost **Přidat do příjemců**.

### Ruční odeslání faxu

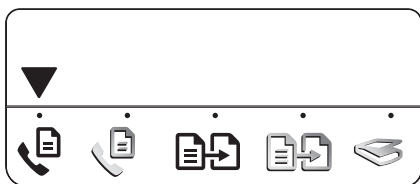
Faxy můžete odesílat ručně z telefonu připojeného k tiskárně (pomocí portu **2-EXT**) nebo z telefonu, který se nachází na stejné lince (ale není přímo připojen k tiskárně).

1. Načtete dokument, který chcete poslat faxem, do tiskárny.

Faxy lze odesílat z automatického podavače dokumentů (ADF) nebo ze skla skeneru.



2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte Černobílý fax nebo Barevný fax a poté stiskněte tlačítko **OK**.



3. Vytočte číslo pomocí klávesnice na telefonu.

6. Vyberte možnost **Režim faxu** a další případné možnosti a poté klepněte na možnost **Odeslat fax** a zahajte vytáčení faxového čísla a odesílání faxu.



**Poznámka:** Při ručním odesílání faxu nepoužívejte číselnici na ovládacím panelu tiskárny. Číslo příjemce zvolte pomocí klávesnice na telefonu.



**Tip:** Chcete-li přepnout mezi černobílým a barevným faxem, stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶.

4. Pokud příjemce přijme hovor, můžete s ním před odesláním faxu mluvit. Když jste připraveni fax odeslat, řekněte příjemci, aby stiskl tlačítko používané k odesílání nebo příjmu faxů na svém zařízení, jakmile uslyší tóny faxu.



**Poznámka:** Pokud volání přijme faxový přístroj, uslyšíte faxové tóny z přijímacího faxového přístroje.

5. Jakmile jste připraveni k odeslání faxu, stiskněte tlačítko  (Start).



**Poznámka:** Pokud jste k tomu vyzváni, vyberte možnost **Odeslat** na ovládacím panelu displeje tiskárny.

Během odesílání faxu bude telefonní linka tichá. V této době můžete telefon zavěsit. Pokud chcete v hovoru s příjemcem pokračovat, zůstaňte na lince.

## Příjem faxů

Faxy můžete přijímat automaticky nebo ručně.



**Poznámka:** Jestliže přijímáte fax s formátem Legal a tiskárna není právě nastavena pro tento formát papíru, bude přijímaný fax automaticky zmenšen tak, aby se vešel na papír vložený v tiskárně. Pokud jste vypnuli funkci Automatické zmenšení, tiskárna vytiskne fax na dvě stránky.

Kopírujete-li dokument v době příchodu faxu, fax bude uložen v paměti tiskárny, dokud nebude kopírování dokončeno. V důsledku toho se může snížit počet stran faxu, které lze uložit v paměti.

### Zjistěte více!

V uživatelské příručce najdete další informace k následujícím tématům:

- Opakovaný tisk přijatých faxů z paměti
- Žádost o příjem faxu
- Předávání faxů na jiné číslo
- Nastavení formátu papíru pro přijímané faxy
- Nastavení automatického zmenšení příchozích faxů
- Blokování nežádoucích faxových čísel

Uživatelská příručka je k dispozici v počítači po instalaci softwaru.

### *Automatický příjem faxu*

Pokud zapnete funkci **Automatická odpověď'** (výchozí nastavení) na ovládacím panelu tiskárny, tiskárna automaticky přijme příchozí hovory a faxy po určitém počtu zazvonění, který nastavíte v části **Počet zazvonění před odpovědí'**. Informace o konfiguraci tohoto nastavení viz část „Krok 3: Konfigurace nastavení faxu“ na stránce 11.



### Faxy a služba hlasové pošty

Pokud využíváte službu hlasové pošty na stejné telefonní lince, kterou používáte pro faxování, nelze faxy přijímat automaticky. Místo toho je třeba se ujistit, že nastavení Automatická odpověď' je vypnuto, abyste mohli faxy přijímat ručně. Ujistěte se, že fax ručně iniciujete, předtím než hovor přijme služba hlasové pošty.

Jestliže chcete příchozí faxy přijímat automaticky, zajistěte si u své telefonní společnosti službu rozlišovacího vyzvánění nebo získejte samostatnou telefonní linku pro faxování.



## Ruční příjem faxu

V případě, že právě telefonujete, může vám osoba, se kterou mluvíte, poslat fax, aniž by došlo k přerušení telefonického spojení (tato funkce se nazývá „ruční faxování“).

Faxy můžete přijímat ručně z telefonu připojeného k tiskárně (pomocí portu **2-EXT**) nebo z telefonu, který se nachází na stejné lince (ale není přímo připojen k tiskárně).

1. Přesvědčte se, že je tiskárna zapnuta a v zásobníku je vložen papír.
2. Z automatického podavače (ADF) vyjměte všechny předlohy.
3. Nastavte **Počet zazvonění před odpovědí** na vyšší hodnotu, která vám umožní odpovědět na příchozí volání dříve, než odpoví tiskárna.  
- nebo -

Nastavení Automatická odpověď vypněte, aby tiskárna neodpovídala na příchozí volání automaticky.

Informace o konfiguraci tohoto nastavení viz část „Krok 3: Konfigurace nastavení faxu“ na stránce 11.

4. Když telefonujete s odesílatelem, řekněte mu, aby stiskl tlačítko používané k odesílání nebo příjmu faxů na svém zařízení.
5. Pokud uslyšíte faxové tóny vysílané odesílajícím faxovým přístrojem, proveďte následující krok:
  - a. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte možnost Černobílý fax nebo Barevný fax.
  - b. Stiskněte tlačítko ◊ .
  - c. Když začne tiskárna přijímat fax, můžete telefon zavěsit nebo můžete zůstat na příjmu.



**Poznámka:** Během odesílání faxu bude telefonní linka tichá.

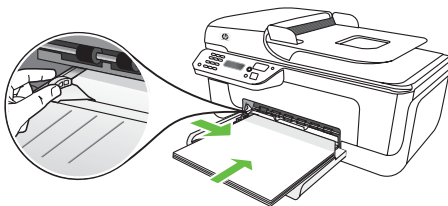
## Opakovaný tisk přijatých faxů z paměti

Pokud zapnete režim **Záložní fax**, přijaté faxy se budou ukládat v paměti bez ohledu na to, zda došlo k chybě či nikoliv.




**Poznámka:** Když vypnete zařízení, budou z paměti odstraněny všechny faxy uložené v paměti. Další informace o použití této funkce naleznete v uživatelské příručce (která je k dispozici v počítači, poté co instalujete software).

1. Přesvědčte se, že je tiskárna zapnuta a v zásobníku je vložen papír.



2. Stiskněte tlačítko 🛠️ (Nastavení).
3. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte možnost **Tisk protokolu** a poté stiskněte tlačítko **OK**.

4. Vyberte možnost **Tisk faxů** a poté stiskněte tlačítko **OK**.  
Faxy se vytisknou v opačném pořadí, než v jakém byly přijaty. Naposledy přijatý fax se vytiskne první.
5. Stiskněte tlačítko  (Start).
6. Pokud chcete zastavit opakovaný tisk faxů z paměti, stiskněte tlačítko **X** (Zrušit).

### **Přijímání faxů do počítače**

Faxy můžete automaticky přijímat a ukládat přímo do počítače pomocí nástroje HP Digital Fax (Faxování do počítače a Faxování na Mac). Můžete snadno ukládat digitální kopie faxů a snížit nutnost manipulace s velkými stohy papíru. Můžete také vypnout tisk faxů – ušetříte tak peníze za papír a inkoust a navíc snížíte spotřebu papíru a odpad.



**Poznámka:** Před nastavením nástroje HP Digital Fax je třeba nainstalovat software HP dodaný s tiskárnou.

Další informace o nastavení a použití nástroje HP Digital Fax najdete v uživatelské příručce.

---

## Práce s protokoly

Můžete tisknout různé typy protokolů faxu:




- Strana Potvrzení faxu
- Protokol faxu

- Obrázek na odesl. pr. faxu
- Jiná hlášení


Tyto protokoly obsahují užitečné systémové informace o tiskárně.

---

### *Tisk protokolu*

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte tlačítko  (Nastavení).
2. Stisknutím tlačítka  nebo  vyberte možnost **Tisk protokolu** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
3. Vyberte protokol faxu, který chcete vytisknout a stiskněte tlačítko **OK**.

## Smazání protokolu faxu

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte tlačítko  (Nastavení).
2. Pomocí tlačítek ◀ nebo ▶ vyberte možnost **Nástroje** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
3. Vyberte možnost **Vymazat protokol faxu** a poté stiskněte tlačítko **OK**.

### ? Protokol FoIP (Fax over Internet Protocol)

Je možné si předplatit levnou telefonní službu, která umožňuje odesílat a přijímat faxy z vaší tiskárny s využitím Internetu. Tato metoda se nazývá **FoIP (Fax over Internet Protocol)**. Službu FoIP (poskytovanou telekomunikační společností) zřejmě využíváte, pokud:

- spolu s faxovým číslem vytáčíte zvláštní přístupový kód.
- máte konvertor adresy IP, kterým se připojujete k Internetu a který je vybaven analogovými telefonními porty pro připojení faxu.

Chcete-li zjistit, zda je pro vás služba FoIP k dispozici, obraťte se na svou telefonickou společnost. Další informace o použití služby FoIP s tiskárnou naleznete v uživatelské příručce.

# 3. Nastavení bezdrátové komunikace (802.11) (pouze některé modely)

Pokud tiskárna podporuje bezdrátovou komunikaci (802.11), můžete ji připojit bezdrátově ke stávající bezdrátové síti.

Chcete-li připojit tiskárnu, proveďte následující kroky v uvedeném pořadí.



**Poznámka:** Pro vaši tiskárnu mohou být k dispozici další způsoby bezdrátového připojení, například pomocí ovládacího panelu tiskárny. Více informací naleznete v uživatelské příručce (která je k dispozici v počítači po instalaci softwaru).

## Krok 1: Instalace softwaru pro tiskárnu

Postupujte podle instrukcí týkajících se vašeho operačního systému.



**Poznámka:** Je třeba spustit instalační program z disku CD se softwarem

HP, který jste obdrželi s tiskárnou. Instalační program nainstaluje software a vytvoří bezdrátové připojení.

### ? Jaký je název a heslo mé sítě?

Při instalaci softwaru budete vyzváni k zadání názvu sítě (označováno také jako „SSID“) a bezpečnostního hesla:

- Název sítě je název vaší bezdrátové sítě.
- Bezpečnostní heslo brání ostatním lidem v připojení se k vaší bezdrátové síti bez povolení. V závislosti na požadované úrovni zabezpečení může vaše bezdrátová síť používat klíč WPA nebo heslo WEP.

Pokud jste od vytvoření bezdrátové sítě nezměnili její název nebo bezpečnostní heslo, můžete je najít na zadní straně bezdrátového směrovače.

Používáte-li počítač se systémem Microsoft Windows, společnost HP navíc poskytuje webový nástroj Wireless Network Assistant, který může pomoci zjistit tyto informace v některých systémech. Chcete-

li tento nástroj použít, přejděte na stránky [www.hp.com/go/networksetup](http://www.hp.com/go/networksetup). (Tento nástroj je v současné době k dispozici pouze v angličtině.)

Pokud nemůžete najít název sítě nebo bezpečnostní heslo nebo si tyto informace nepamätujete, nahlédněte do dokumentace k vašemu počítači nebo k bezdrátovému směrovači. Pokud tyto údaje stále nemůžete najít, obraťte se na správce sítě nebo na osobu, která bezdrátovou síť instalovala.

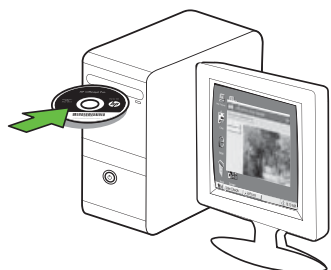
Další informace o síťovém připojení, názvu sítě a klíči WEP/heslu WPA naleznete v uživatelské příručce.

## Windows



**DŮLEŽITÉ:** Kabel USB připojte až na vyzvání softwaru.

1. Uložte otevřené dokumenty. Ukončete veškeré aplikace spuštěné v počítači.
2. Vložte disk CD se softwarem HP do počítače.



3. V nabídce disku CD klepněte na možnost Instalace **síťového/ bezdrátového zařízení** a postupujte podle pokynů na obrazovce.

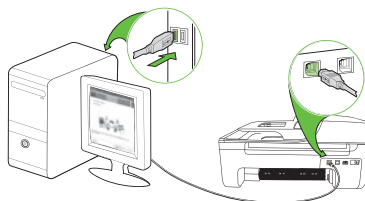


**Poznámka:** Pokud brána firewall v počítači zobrazí během instalace jakékoli zprávy, vyberte v nich možnost „Povolit/umožnit“. Výběr této možnosti umožní úspěšnou instalaci softwaru do počítače.

4. Instalační program se pokusí najít tiskárnu. Jakmile je vyhledávání dokončeno, klepněte na tlačítko **Další**.



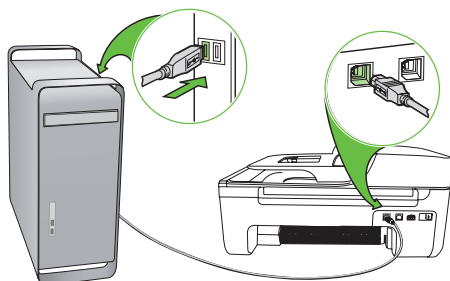
5. Po vyzvání dočasně připojte kabel USB.



6. Následujte instrukce na obrazovce, abyste dokončili instalaci.
7. Po vyzvání zadejte název sítě a bezpečnostní heslo.
8. Po vyzvání, odpojte kabel USB.

## Mac OS

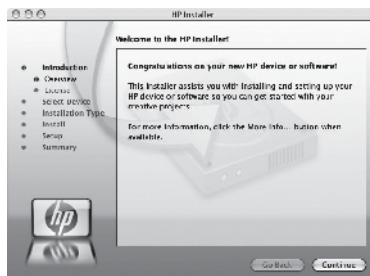
1. Připojte kabel USB k portu na zadní straně tiskárny a poté do libovolného portu USB tiskárny.



2. Vložte disk CD se softwarem HP do počítače.



3. Poklepejte na ikonu HP Installer (Instalátor HP) na disku CD se softwarem a postupujte podle zobrazovaných pokynů.



4. Po vyzvání zadejte název sítě a bezpečnostní heslo.
5. Po dokončení instalace softwaru odpojte USB kabel.






### Připojení bez bezdrátového směrovače

Pokud nemáte bezdrátový směrovač (jako bezdrátový směrovač Linksys nebo Apple AirPort Base Station), můžete přesto tiskárnu připojit k počítači pomocí bezdrátového připojení (tzv. bezdrátové připojení „počítač-počítač“ nebo „ad hoc“).

Další informace naleznete v uživatelské příručce.

## Krok 2: Test bezdrátového připojení

Chcete-li otestovat bezdrátové připojení a ujistit se, že pracuje správně, proveďte následující kroky:

1. Přesvědčte se, že je tiskárna zapnuta a v zásobníku je vložen papír.
2. Stiskněte tlačítko  (Nastavení).
3. Pomocí tlačítek  nebo  vyberte možnost **Tisk protokolu** a poté stiskněte tlačítko **OK**.

4. Vyberte možnost **Test bezdrátového připojení** a poté stiskněte tlačítko **OK**.


Po dokončení testu tiskárna vytiskne protokol s výsledky testu. Jestliže test neproběhne úspěšně, zkontrolujte informace v tomto protokolu, které vám pomohou problém vyřešit, a poté znovu spusťte test. Další informace o řešení potíží naleznete v části „Problémy s nastavením bezdrátové sítě (802.11)“ na stránce 27.

## 4. Řešení problémů s nastavením

Následující části vám pomohou při řešení problémů, ke kterým může dojít při nastavování tiskárny.

Pokud potřebujete další informace, naleznete je v uživatelské příručce (která je k dispozici v počítači po instalaci softwaru).

### Problémy s nastavením tiskárny

- Přesvědčte se, že byly odstraněny veškeré obalové pásky a materiály jak zvenku, tak i zevnitř tiskárny.
- Ujistěte se, že je v tiskárně vložen obyčejný bílý, nepoužitý papír formátu A4 nebo Letter (8,5 x 11 palců).
- Přesvědčte se, že všechny kabely, které používáte (jako kabel USB nebo kabel rozhraní Ethernet), jsou v řádném technickém stavu.
- Ujistěte se, že indikátor  (napájení) svítí a neblíká. Při prvním zapnutí tiskárny je třeba přibližně 45 sekund k jejímu zahřátí.
- Ujistěte se, že je tiskárna ve stavu „Připraveno“ a na ovládacím panelu tiskárny nesvítí ani neblíkají žádné indikátory. Jestliže indikátory svítí nebo blíkají, zkontrolujte hlášení na ovládacím panelu tiskárny.
- Přesvědčte se, že napájecí kabel a adaptér napájení jsou bezpečně připojeny a že zdroj napájení funguje správně.
- Ujistěte se, že je papír v zásobníku správně založen, a že nedošlo k uvíznutí papíru v tiskárně.
- Přesvědčte se, že jsou všechny záklopy a kryty řádně uzavřené.

### Problémy s instalací softwaru

- Před instalací softwaru se přesvědčte, že jsou ukončeny všechny ostatní programy.
- Pokud počítač nerozpozná zadanou cestu k jednotce CD-ROM, ujistěte se, že jste do políčka zadali správné písmeno jednotky.
- Pokud počítač není schopen rozpoznat disk CD se softwarem HP, který je v jednotce CD-ROM, zkontrolujte disk CD se softwarem HP po stránce poškození. Software HP si můžete také stáhnout z webových stránek společnosti HP ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).
- Pokud používáte počítač s operačním systémem Windows a připojujete tiskárnu pomocí kabelu USB, ujistěte se, že ovladače USB nebyly zakázány ve správci zařízení Windows.
- Jestliže používáte počítač se systémem Windows a počítač není schopen tiskárnu rozpoznat, spusťte pomocný program k odinstalování (util\ccc\uninstall.bat na disku CD se softwarem HP) k vyčištění odinstalace softwaru. Restartujte počítač a znovu nainstalujte software.

---

## Problémy s nastavením faxu

Tato část obsahuje informace o řešení problémů, které se mohou vyskytnout při nastavení faxu tiskárny.



**Poznámka:** Není-li tiskárna správně nastavena pro faxování, mohou se vyskytovat problémy s odesíláním faxů, příjmem faxů nebo s obojím.

Pokud se vyskytnou potíže s faxováním, můžete vytisknout protokol testu faxu a pomocí něj zkontrolovat stav tiskárny. Pokud není tiskárna správně nastavena pro faxování, test skončí neúspěšně. Tento test provádějte až tehdy, když dokončíte nastavení tiskárny pro faxování. Další informace najdete v části „Krok 2: Test nastavení faxu“ na stránce 10.

---

### Krok 1: Spuštění testu faxu



**Tip:** Pokud obdržíte chybu faxové komunikace, která obsahuje chybový kód, jeho vysvětlení najdete na webových stránkách společnosti HP ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)). Po vyzvání zvolte svou zemi/oblast a do pole pro hledání zadejte chybové kódy faxu.

Pokud nemůžete problémy vyřešit pomocí návrhů uvedených v testu faxu, přejděte ke kroku 2.

---

### Krok 2: Kontrola seznamu možných problémů

Pokud jste spustili test faxu, ale stále máte problémy s nastavením faxu, projděte si následující seznam možných problémů a řešení:

---

#### Tiskárna má problémy s odesíláním a přijímáním faxů

- Ujistěte se, že používáte telefonní kabel či adaptér, který byl dodán s tiskárnou. (Pokud tento telefonní kabel či adaptér nepoužijete, na displeji se může neustále zobrazovat hlášení Telefon je vyvěšený.)
- Je možné, že telefonní linku, kterou používá tiskárna, používá momentálně jiné zařízení. Zkontrolujte, zda právě není používán paralelní telefon (telefon na stejné lince, který není připojen k tiskárně) nebo jiné zařízení, nebo zda některý z těchto přístrojů není vyvěšený. Tiskárnu nelze k faxování použít například tehdy, pokud je připojený telefon vyvěšený, nebo pokud je modem pro telefonické připojení počítače právě používán k odesílání elektronické pošty nebo k připojení k Internetu.
- Pokud používáte telefonní rozdělovač, může rozdělovač způsobovat problémy při faxování. Pokuste se



připojit tiskárnu přímo k telefonní zásuvce ve zdi.

- Přesvědčte se, že je jeden konec telefonního kabelu připojen do telefonní zásuvky ve zdi a druhý konec je v portu s označením „1-LINE“ na zadní straně tiskárny.
- Pokuste se připojit funkční telefon k telefonní zásuvce a přesvědčte se, že je slyšet oznamovací tón. Pokud oznamovací tón neslyšíte, kontaktujte svého telefonního operátora a nechtejete prověřit linku.
- Tiskárna musí být připojena k analogové telefonní lince, jinak nebudete moci přijímat či odesílat faxy. Chcete-li ověřit, zda je telefonní linka digitální, připojte běžný analogový telefon k lince a poslechněte si vyzváněcí tón. Pokud neslyšíte normální oznamovací tón, je možné, že linka je nastavena pro digitální telefony. Připojte tiskárnu k analogové telefonní lince a pokuste se odeslat nebo přijmout fax.
- Telefonní linka může být rušená šumem. Telefonní linky s nízkou kvalitou zvuku (šumem) mohou způsobit potíže s faxováním. Ověřte si kvalitu zvuku telefonní linky připojením telefonu do telefonní zásuvky a poslechem statického nebo jiného šumu. Pokud je na lince slyšitelný šum, vypněte funkci Režim opravy chyb (ECM) a zkuste faxovat znovu.
- Jestliže používáte digitální účastnickou linku (DSL/ADSL), přesvědčte se, že je připojen filtr DSL/ADSL. Bez filtru nebudete moci úspěšně faxovat.
- Pokud používáte konvertor nebo terminálový adaptér pro pobočkovou ústřednu (PBX) nebo pro digitální síť s integrovanými službami (ISDN), zkontrolujte, zda je tiskárna připojena ke správnému portu a terminálový adaptér je nastaven na typ přepínače, který odpovídá vaší zemi nebo oblasti.
- Používáte službu FoIP (faxování přes protokol IP). Použijte nižší rychlost připojení. Pokud není problém odstraněn, obraťte se na oddělení podpory služeb faxování přes protokol IP.

## Tiskárna může odesílat faxy, ale nemůže je přijímat.

- Jestliže nepoužíváte službu rozlišovacího vyzvánění, zkontrolujte, zda je funkce Rozlišovací vyzvánění tiskárny nastavena na možnost Všechna zvonění.
- Pokud je funkce Automatická odpověď nastavena na možnost Vypnuto, nebo máte na stejné telefonní lince, kterou používáte pro faxová volání, také službu hlasové pošty, můžete faxy přijímat jen ručně.
- Pokud je modem pro telefonické připojení počítače připojen ke stejné telefonní lince jako tiskárna, zkontrolujte, zda software modemu není nastaven na automatický příjem faxů.
- Jestliže máte záznamník na stejné telefonní lince jako tiskárna:
  - Zkontrolujte záznamník, zda správně pracuje.
  - Ujistěte se, že tiskárna je nastavena tak, aby přijímala faxy automaticky.
  - Ujistěte se, že nastavení Počet zvonění před odpovědí je nastaveno na vyšší počet zvonění než záznamník.
  - Odpojte záznamník a zkuste znovu přijmout fax.

- Nahrajte zprávu dlouhou přibližně 10 sekund. Při nahrávání zprávy hovořte pomalu a ne příliš hlasitě. Na konci hlasové zprávy ponechte alespoň pět sekund ticha.
- Selhání testu může být způsobeno také jiným zařízením, které používá stejnou linku. Můžete odpojit všechna ostatní zařízení a spustit test znovu.

Jestliže bez ostatních zařízení Test detekce oznamovacího tónu proběhne úspěšně, je příčinou problému některé z jiných zařízení. Pokuste se postupně připojovat jednotlivá zařízení a pokaždé provádějte test, dokud nezjistíte, které zařízení způsobuje problém.

## Tiskárna nemůže odesílat faxy, ale může je přijímat.

- Tiskárna zřejmě vytáčí příliš rychle nebo příliš brzy. Pokud například potřebujete k přístupu k vnější lince vytočit číslo 9, pokuste se vložit pauzy takto: 9-XXX-XXXX (kde XXX-XXXX je faxové číslo, na které fax odesíláte). Chcete-li vložit mezeru, stiskněte tlačítko Opakovaná volba/pauza nebo opakovaně stiskněte tlačítko Symboly nebo tlačítko \*@, dokud se neobjeví na displeji pomlčka (-). Pokud máte problémy s ručním odesláním faxu z telefonu, který je připojen přímo k tiskárně (a pokud se nacházíte v následujících zemích/oblastech), je třeba k odeslání faxu použít klávesnici telefonu:

Argentina	Austrálie
Brazílie	Kanada
Chile	Čína
Kolumbie	Řecko
Indie	Indonésie
Irsko	Japonsko
Korea	Latinská Amerika
Malajsie	Mexiko
Filipíny	Polsko
Portugalsko	Rusko
Saúdská Arábie	Singapur
Španělsko	Tchaj-wan
Thajsko	USA
Venezuela	Vietnam

## Problémy s nastavením bezdrátové sítě (802.11)

V této části naleznete informace o řešení problémů, ke kterým může dojít při připojení tiskárny k bezdrátové síti.

Zkuste provést následující kroky v uvedeném pořadí.



**Poznámka:** Pokud stále dochází k problémům, přečtěte si informace o řešení problémů v uživatelské příručce (která bude k dispozici na vašem počítači po instalaci softwaru).



### Po vyřešení problémů...

Po vyřešení problémů a připojení tiskárny HP k bezdrátové síti proveďte následující kroky pro odpovídající operační systém:

#### Windows


Vložte disk CD se softwarem HP do počítače a znovu spusťte instalační program softwaru. Po vyzvání vyberte možnost **Instalace síťového/ bezdrátového zařízení** nebo **Přidat zařízení**.


#### Mac OS

Otevřete nástroj HP Utility v doku. (Nástroj HP Utility se nachází na vašem počítači také ve složce Aplikace v podsložce **Hewlett-Packard**.) Klepněte na ikonu **Aplikace** v panelu nástrojů, poklepejte na možnost **HP Setup Assistant** a postupujte podle pokynů na obrazovce.

## Krok 1: Zkontrolujte, zda svítí indikátor bezdrátového připojení (802.11).

Pokud modrý indikátor na ovládacím panelu tiskárny nesvítí, funkce bezdrátové sítě možná nebyly zapnuty.

Chcete-li zapnout bezdrátové připojení, stiskněte jednou tlačítko  (Bezdrátové).

Můžete také stisknout tlačítko  (Nastavení) na ovládacím panelu tiskárny, vyberte možnost **Nabídka bezdrátové sítě**, poté **Bezdrátová síť ZAP./VYP.** a poté zvolit možnost **Zapnuto**.

## Krok 2. Kontrola intenzity bezdrátového signálu

Pokud je intenzita signálu bezdrátové sítě nebo počítače slabá nebo pokud dochází k rušení v bezdrátové síti, může se stát, že tiskárna signál nerozpozná.

Chcete-li zjistit intenzitu signálu bezdrátové sítě, spusťte Test bezdrátového připojení prostřednictvím ovládacího panelu tiskárny. (Další informace najdete v části „Krok 4. Spuštění testu bezdrátové sítě“ na stránce 28).

Pokud test bezdrátové sítě oznámí slabý signál, zkuste tiskárnu přesunout blíže k bezdrátovému směrovači.

### Snížení rušení

Následující rady mohou snížit nebezpečí rušení v bezdrátové síti:

- Bezdrátové zařízení udržujte v dostatečné vzdálenosti od velkých kovových objektů, např. kovových skříní na dokumenty, jiných elektromagnetických zařízení, např. mikrovlnných zdrojů a bezšňůrových telefonů, protože tyto objekty by mohly rušit rádiové signály.
- Bezdrátové zařízení udržujte v dostatečné vzdálenosti od velkých zděných konstrukcí a ostatních konstrukcí budovy, protože tyto objekty mohou pohlcovat rádiové signály a snížit intenzitu signálu.

## Krok 3. Restartování komponent bezdrátové sítě


Vypněte směrovač a tiskárnu a znovu je zapněte v následujícím pořadí: nejdříve směrovač a poté tiskárnu.

Pokud se stále nemůžete připojit, vypněte směrovač, tiskárnu i počítač a znovu je zapněte v následujícím pořadí: nejdříve směrovač, poté tiskárnu a nakonec počítač.

Vypnutí napájení a jeho opětovné zapnutí někdy vyřeší problémy při síťové komunikaci.

## Krok 4. Spuštění testu bezdrátové sítě

V případě problémů s bezdrátovou sítí spusťte test bezdrátové sítě prostřednictvím ovládacího panelu tiskárny:

1. Přesvědčte se, že je tiskárna zapnuta a v zásobníku je vložen papír.
2. Stiskněte tlačítko  (Nastavení).

3. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ zvolte možnost **Tisk protokolu** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
4. Vyberte možnost **Test bezdrátového připojení** a poté stiskněte tlačítko **OK**.

Je-li nalezen problém, protokol testu bude obsahovat doporučení, která by jej mohla pomoci vyřešit.

## Krok 5. Spuštění nástroje Diagnostika sítě (Windows)

Pokud předchozí kroky problém nevyřeší a v počítači máte nainstalován software HP Solution Center, spusťte nástroj Diagnostika sítě.



**Poznámka:** Diagnostický test vás může vyzvat k připojení tiskárny k počítači prostřednictvím kabelu USB. Umístěte tiskárnu do blízkosti počítače a mějte připraven kabel USB.

Nástroj Diagnostika sítě spustíte pomocí následujících kroků:

1. V počítači otevřete program HP Solution Center.
2. Klepněte na položky **Nastavení, Další nastavení** a poté klepněte na možnost **Nástroj Toolbox v síti**.
3. Na kartě **Nástroje** klepněte na možnost **Spustit diagnostiku sítě**.
4. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

---

## 5. Vestavěný webový server




Když je tiskárna připojena k síti, můžete použít domovskou stránku tiskárny (zvanou „vestavěný webový server“ neboli „EWS“) k zobrazení informací o stavu tiskárny a ke změně nastavení sítě z vašeho počítače. Není nutné instalovat ani konfigurovat žádný zvláštní software.



**Poznámka:** Vestavěný webový server můžete otevřít a používat i bez připojení k internetu, některé funkce však nebudou dostupné.

---

### *Jak otevřít webový server*

1. Získejte IP adresu tiskárny:
  - a. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte tlačítko  (Nastavení).
  - b. Stisknutím tlačítka  nebo  vyberte možnost Tisk protokolu a poté stiskněte tlačítko **OK**.
  - c. Zvolte možnost Konfigurace sítě a poté stiskněte tlačítko **OK**.
2. V podporovaném webovém prohlížeči na svém počítači zadejte adresu IP nebo hostitelské jméno přiřazené zařízení.

Pokud je adresa IP například 123.123.123.123, musíte ve webovém prohlížeči napsat následující adresu:

`http://123.123.123.123`



**Tip:** EWS můžete také otevřít ze softwaru HP nainstalovaného na počítači. Další informace o těchto nástrojích naleznete v uživatelské příručce (která je k dispozici v počítači, poté co instalujete software).

Adresa IP je uvedena na stránce konfigurace sítě.

# Prohlášení o omezené záruce Hewlett-Packard

Produkt HP	Trvání omezené záruky
Média se softwarem	90 dní
Tiskárna	1 rok
Tiskové nebo inkoustové kazety	Do spotřebování inkoustu HP nebo data „ukončení záruční lhůty“, vytištěného na kazetě, přičemž platí událost, která nastane dříve. Tato záruka sa nevztahuje na inkoustové produkty značky HP, které byly znovu naplněny, přepracovány, renovovány, nesprávně používány nebo neodborně otevřeny.
Tiskové hlavy (týká se pouze výrobků s tiskovými hlavy, které mohou měnit sami zákazníci)	1 rok
Příslušenství	1 rok (není-li uvedeno jinak)

## A. Rozsah omezené záruky

- Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovým uživatelům záruku na výše uvedené produkty HP na závady materiálu nebo provedení po výše uvedenou dobu trvání (doba trvání záruky začíná datem nákupu zákazníkem).
- U softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových funkcí. Společnost HP nezaručuje nepřerušenu ani bezchybnou činnost žádného z produktů.
- Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při běžném používání výrobku a nevztahuje se na žádné další problémy, včetně těch, které vzniknou:
  - nesprávnou údržbou nebo úpravou,
  - softwarem, médii, součástmi nebo materiály neposkytnutými či nepodporovanými společností HP,
  - provozem mimo rámec specifikací produktu,
  - neoprávněnými úpravami nebo nesprávným použitím.
- Použití doplněné kazety nebo kazety jiných výrobců u tiskáren HP nemá vliv na záruku poskytnutou zákazníkovi ani na dohodnutý servis. Pokud však k selhání nebo poškození tiskárny dojde v důsledku použití kazety jiného výrobce nebo doplněné či prošlé kazety, bude společnost HP za čas a materiál nutný k opravě příslušného selhání nebo poškození účtovat standardní poplatky.
- Bude-li společnost HP v záruční době vyrozuměna o závadách produktu, na který se vztahuje záruka, provede společnost HP na základě vlastního uvážení výměnu nebo opravu takového produktu.
- V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje záruka, v přiměřené době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vyplaceno odškodné ve výši prodejní ceny.
- Společnost HP není povinna opravit, vyměnit ani vyplatit odškodné, pokud zákazník nevrátí vadný produkt.
- Jakýkoli vyměněný produkt může být nový nebo ve stavu odpovídajícím novému produktu, za předpokladu, že jeho funkčnost bude přinejmenším stejná jako funkčnost nahrazeného produktu.
- Produkty HP mohou obsahovat repasované části, součásti či materiály funkčně srovnatelné s novými.
- Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech, kde společnost HP daný produkt prodává. Smlouvy o dalších záručních službách, například o servisu u zákazníka, je možné získat od jakékoli autorizované servisní služby v zemi/oblasti, kde produkt distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovozce.

## B. Omezení záruky

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŽ UŽ VÝSLOVNĚ NEBO IMPLIKOVANĚ, NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY NEBO POUŽITELNOSTI PRO DANÝ ÚČEL.

## C. Omezení odpovědnosti

- V rozsahu povoleném místními zákony jsou nároky uvedené v tomto prohlášení o záruce jedinými a vylučnými nároky zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŽ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

## D. Místní zákony

- Tato záruka poskytuje zákazníkovi přesně stanovená zákonná práva. Zákazníkům mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provinciích Kanady a v různých zemích/oblastech světa.
- Pokud je toto prohlášení o záruce v rozporu s místními zákony, je třeba ho považovat za upravené do té míry, aby bylo s příslušnými místními zákony v souladu. Na základě takovýchto místních zákonů se zákazník nemusejí týkat některá prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce. Některé státy v USA a vlády v jiných zemích (včetně provincií v Kanadě) například mohou:
  - předem vyloučit prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce, která by omezila zákonná práva zákazníka (například ve Velké Británii),
  - jinak omezit možnost výrobce uplatnit takovéto prohlášení nebo omezení,
  - udělit zákazníkovi další záruční práva, určovat trvání předpokládaných záruk, které výrobce nemůže odmítnout, nebo povolit omezení doby trvání předpokládané záruky.
- ZÁRUČNÍ PODMÍNKY OBSAŽENÉ V TOMTO USTANOVENÍ, S VÝJIMKOU ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ, ANI NEUPRAVUJÍ, ALE DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONEM STANOVENÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ PRODUKTŮ ZÁKAZNÍKOVÍ.

### Informace o omezené záruce HP

Vážený zákazníku,

v příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaší zemi.

**Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedena zárukou výrobce dotčena.**

**Česká republika:** HEWLETT-PACKARD s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4





# Tartalom

A nyomtató használata .....	34
A kezelőpanel használata .....	36
Fax.....	37
Fax beállítása.....	37
A fax funkció használata .....	43
Vezeték nélküli (802.11) kommunikáció beállítása (csak egyes típusokon).....	50
Beállítási problémák megoldása.....	54
A nyomtató beállításával kapcsolatos problémák .....	54
Szoftvertelepítési problémák.....	54
Faxbeállítási problémák.....	55
A vezeték nélküli (802.11) hálózat beállításával kapcsolatos problémák .....	58
Beépített webszerver .....	61
Hewlett-Packard korlátozott garancianyilatkozat .....	62

## Biztonsági tudnivalók

A nyomtató használata során a tűz- és áramütésveszély elkerülése érdekében mindig tartsa be az alapvető biztonsági óvintézkedéseket és szabályokat.

1. Olvassa át alaposan a nyomtató dokumentációjában található utasításokat.
2. Tartsa be a nyomtatón feltüntetett összes figyelmeztetést és utasítást.
3. Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóaljzattól.
4. Ne helyezze a nyomtatót víz közelébe, illetve Ön se legyen nedves.
5. A nyomtatót vízszintes, stabil felületen helyezze el.
6. A nyomtatót olyan biztonságos helyen helyezze el, ahol senki nem lép rá a kábelre és nem bötlik meg bennük, és ahol a kábel nem sérülhet meg.
7. Ha a nyomtató nem működik megfelelően, tekintse át a használati útmutatót (elérhető a számítógépen, a szoftver telepítése után).

8. Nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket. A javítást kizárólag szakképzett szerelő végezheti el.
9. Csak a nyomtatóhoz mellékelt hálózati adaptert használja.




**Megjegyzés:** A nyomtató a patronokban lévő tintát többféle módon is felhasználja, többek között a nyomtató és a patronok nyomtatáshoz való előkészítéséhez, illetve a nyomtatófej karbantartása során a fűvókák tisztításához és az egyenletes tintaáramlás fenntartásához. Továbbá a kiürült patronban is marad még egy kevés tinta. További tudnivalók: [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# 1. A nyomtató használata



Köszönjük, hogy ezt a HP Officejet többfunkciós nyomtatót választotta. A nyomtatóval kinyomtathatja dokumentumait és fényképeit, dokumentumokat olvashat be a csatlakoztatott számítógépre, másolhat fekete-fehérben és színesben, illetve faxokat küldhet és fogadhat fekete-fehérben és színesben.

A beolvasáshoz, a másoláshoz és a faxoláshoz használhatja a nyomtató kezelőpaneljét. A kezelőpanellel ezen kívül beállításokat módosíthat, jelentéseket nyomtathat, illetve sügőt jeleníthet meg a használathoz.

 **Tipp:** Ha a nyomtató csatlakoztatva van a számítógéphez, akkor a nyomtató beállításait módosíthatja a számítógépen lévő eszközökkel, például a beépített webkiszolgálóval, illetve Windows rendszerben az Eszköztár, Mac OS X rendszerben pedig a HP Utility alkalmazással. Ezekről az eszközökről további információt a használati útmutatóban talál (a számítógépen érhető el, a szoftver telepítése után).

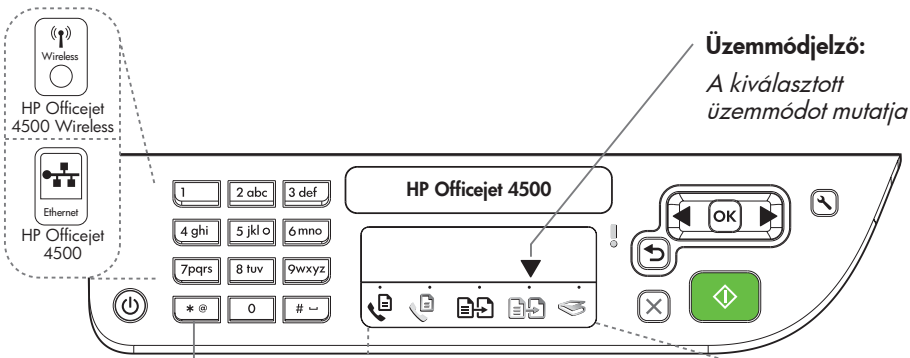
## Hol található a használati utasítás?

A nyomtató használati útmutatója (más néven a Sügő) nem érhető el nyomtatott formában. A HP szoftver telepítésekor a telepítő a számítógépre másolja a használati útmutatót.

Ez az útmutató az alábbi témakörökhöz tartalmaz információkat:

- Hibaelhárítási tudnivalók
- Fontos biztonsági megjegyzések és előírásokkal kapcsolatos közlemények
- A támogatott nyomtatókellékekkel kapcsolatos információk
- Részletes felhasználói útmutató

Az útmutatót a HP Szolgáltatóközpontból (Windows) vagy a Sügő menüből (Mac OS X) érheti el. Az útmutató Adobe Acrobat verziója megtalálható a HP támogatási webhelyén is ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).



**Üzem módjelző:**  
A kiválasztott üzemmódot mutatja

### Számbillentyűzet:

Számok és szöveg bevitelle



**Megjegyzés:** Gyorshíváshoz a Faxolás - fekete-fehér vagy a Faxolás - színes lehetőségek valamelyikének kiválasztása után tartsa nyomva az adott gyors hívóhoz tartozó számbillentyűt.



Faxolás  
- fekete-  
fehér

Faxolás  
- színes

Másolás  
- fekete-  
fehér

Másolás  
- színes

Beolvasás



#### Bekapcsológomb:

A készülék be- és kikapcsolása



#### Visszavonás:

Aktuális feladat törlése



#### OK:

Menübelépés vagy jelenlegi kijelölés elfogadása



#### Indítás:

Feladat indítása



#### Figyelem:

A készülék figyelmet igényel



#### Beállítások:

A készülék beállításainak módosítása



#### Vissza:

Egy lépés vissza



#### Nyilak:

Mozgás a kijelölt menüelemek között



**Megjegyzés:** A vagy a gombbal tudja a képernyőn a rossz bevittelt törölni.



**Megjegyzés:** A nyomtató alábbi funkciói csak bizonyos típusokon érhetők el.




#### Wireless:

A vezeték nélküli rádió be- és kikapcsolása

## A kezelőpanel használata


A kezelőpanel módjelző nyila megmutatja, hogy a nyomtató épp milyen módban van.

Művelet	Végrehajtandó lépések
Másik mód kiválasztása	A ◀ és a ▶ gombbal válassza ki a kívánt módot, és nyomja meg az <b>OK</b> gombot.
Mód beállításainak módosítása	<ol style="list-style-type: none"><li>Válasszon egy módot, és a ◀ és a ▶ gombbal görgessen végig az elérhető beállításokon, és a módosítani kívánt beállításnál nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li><li>A ◀ és a ▶ gombbal módosítsa a beállítást, majd nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li></ol>
A nyomtató beállításainak módosítása és jelentések nyomtatása	<ol style="list-style-type: none"><li>Nyomja meg a 🔧 (Beállítás) gombot.</li><li>A ◀ és a ▶ gombbal görgethet a menüpontok között.</li><li>Az <b>OK</b> gomb megnyomásával választhat menüpontot, illetve beállítást.</li></ol>
Feladat indítása	Válasszon módot, módosítsa a beállításokat, és nyomja meg a  (Start) gombot a feladat indításához.
Rossz karakterbevitel törlése a kijelzőn	A ◀ és a ↶ gombbal tudja a rossz bevitelt törölni.

## 2. Fax

### Fax beállítása

A nyomtatóval fekete-fehér és színes faxokat küldhet, illetve fogadhat. A fax funkció használata előtt az alábbi lépésekkel csatlakoztassa a nyomtatót.

 **Tipp:** A fax funkciót Windows rendszerben a Faxtelepítő varázslóval, Mac OS X rendszerben a HP Utility alkalmazással állíthatja be.

A nyomtató faxolási szolgáltatásairól további információt a használati útmutatóban talál (a számítógépen érhető el, a szoftver telepítése után).



**FONTOS!** Az Ön országára/ régiójára vonatkozó faxbeállítási információkkal kapcsolatban a „Faxbeállítási információk keresése” keretes szövegrész tartalmaz további tájékoztatást. Ha megtalálja az országot vagy régiót a listában, a beállítással kapcsolatos információkért látogasson el a webhelyre. Ha az ország vagy régió nem szerepel a listában, kövesse az ebben az útmutatóban megadott utasításokat.

### Faxbeállítási információk keresése



Ha Ön az alábbi országok/régiók egyikében van, a faxbeállítási információkkal kapcsolatban látogasson el a megadott webhelyre.

Ausztria	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belgium	
Holland	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Francia	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Dánia	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Finnország	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Franciaország	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Németország	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Irország	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Olaszország	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Norvégia	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Hollandia	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Portugália	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Spanyolország	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Svédország	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Svájc	
Francia	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Német	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Egyesült Királyság	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

## 1. lépés: A telefonkábel csatlakoztatása a nyomtatóhoz

### Mielőtt elkezdené...


A művelet megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy elvégezte az alábbi lépéseket:


- Behelyezte a tintapatronokat
- A4 vagy Letter méretű papírt helyezett tálcára
- Megkereste a telefonkábel és az átalakítót (ha kapott a nyomtatóhoz).


További tudnivalókat a dobozban található üzembe helyezési poszter tartalmaz. lépésről lépésre.

A nyomtató és valamilyen telefonos berendezés összekötéséhez kövesse az alábbi lépéseket:


1. A nyomtató dobozában található telefonkábel egyik végét dugja be a fali telefonaljzatba, a másik végét pedig a nyomtató hátulján található, **1-LINE** feliratú csatlakozóaljzatba.

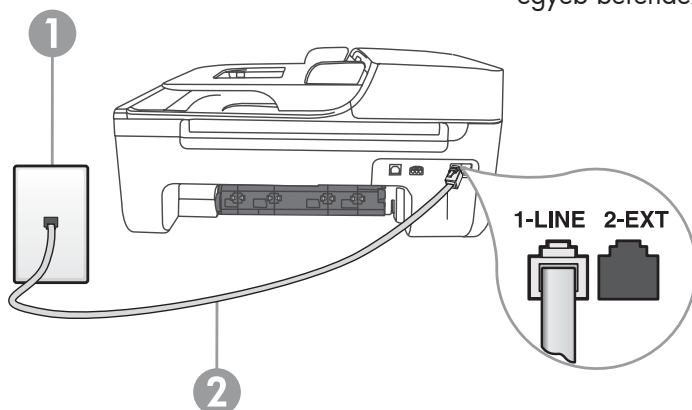
 **Megjegyzés:** Lehet, hogy a kapott telefonkábel csatlakoztatnia kell az országhoz vagy régióhoz mellékelt átalakítóhoz.

 **Megjegyzés:** Ha a nyomtatóhoz kapott telefonkábel nem elég hosszú, akkor megfelelő telefonvonal-elosztó segítségével meghosszabbíthatja. Telefonvonal-elosztót telefonszaküzletben vásárolhat. Szüksége lesz egy másik telefonkábelre, amely szabványos telefonkábel is lehet, amellyel esetleg már rendelkezik az otthonában vagy irodájában. További információt a használati útmutató tartalmaz (elérhető a számítógépen, a szoftver telepítése után).

 **VIGYÁZAT:** Ha a nyomtatót nem a kapott telefonkábel csatlakoztatja a fali csatlakozóaljzathoz, előfordulhat, hogy nem fog tudni faxolni. A mellékelt telefonkábel különbözik az otthonában vagy irodájában meglévő telefonkábelektől.


2. Csatlakoztasson bármilyen egyéb telefonos berendezést. A további eszközöknek vagy szolgáltatásoknak a nyomtatóval való csatlakoztatásáról és beállításáról a fejezet keretes szövegrészei, illetve a használati útmutató tartalmaz további információt.

 **Megjegyzés:** Ha probléma merülne fel a nyomtatónak az egyéb berendezésekkel vagy



1 Fali telefonaljzat  
2 A nyomtató **1-LINE**  
csatlakozóaljzata

szolgáltatásokkal való beállítása során, forduljon a berendezést vagy szolgáltatást biztosító céghez.

 **Tipp:** Ha hangposta-szolgáltatásra fizetett elő azon a telefonvonalon, amelyet a faxoláshoz használ, a készülék nem tud automatikusan faxot fogadni. Mivel ebben az esetben Önnek kézzel kell fogadnia a faxokat, kapcsolja ki az **Automatikus válasz** funkciót.

Ha automatikusan szeretné fogadni a faxokat, fizessen elő a megkülönböztető csengetési szolgáltatásra a telefonszolgálatnál, vagy a faxoláshoz használjon külön telefonvonalat.

3. Miután csatlakoztatta a nyomtatót az egyéb telefonos berendezéssel, folytassa a 40. oldalon található, „2. lépés: A faxbeállítás tesztelése” című részzel.

### Mi a megkülönböztető csengetési szolgáltatás?

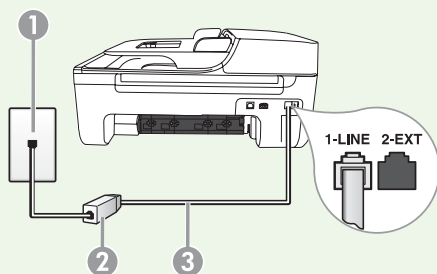
Számos telefonszolgálat megkülönböztető csengetési szolgáltatást kínál ahhoz, hogy több telefonszám is használható legyen egyetlen telefonvonalon. Ha előfizet erre a szolgáltatásra, minden egyes telefonszámhoz különböző csengetésminta fog tartozni. A nyomtatót beállíthatja úgy, hogy adott csengetésmintával csengő bejövő hívásokra válaszoljon.

Ha a nyomtatót megkülönböztető csengetést alkalmazó telefonvonalra csatlakoztatja, kérje meg a telefonszolgálatot, hogy rendeljen más-más csengetésmintát a telefon- és a faxhívásokhoz. Azt javasoljuk, kérjen dupla vagy tripla csengetést a faxszámhoz. Ha a nyomtató észleli az adott csengetésmintát, fogadja a hívást, és fogadja a faxot.

A megkülönböztető csengetésről bővebben a 41. oldalon található, „3. lépés: A faxbeállítások konfigurálása” című részben olvashat.

### Csatlakozás DSL/ADSL-vonalhoz

Ha DSL/ADSL szolgáltatásra fizet elő, az alábbi lépésekkel tudja a faxot csatlakoztatni.



1. Csatlakoztassa a DSL/ADSL-szolgálat által mellékelt telefonkábel a fali telefonaljzathoz és a DSL/ADSL-szűrőhöz.
2. Csatlakoztassa a nyomtatóhoz kapott telefonkábel a DSL/ADSL-szűrőhöz és a nyomtató **1-Line csatlakozóaljzatához**.

1 Fali telefonaljzat

2 DSL/ADSL-szűrő és telefonkábel (a DSL/ADSL-szolgálató biztosítja)

3 A nyomtatóhoz mellékelt telefonkábel, a nyomtató 1-LINE csatlakozóaljzatához csatlakoztatva

## További berendezések csatlakoztatása

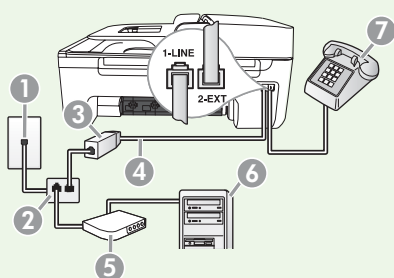
Távolítsa el a **2-EXT** feliratú csatlakozóaljzat fehér védődugóját, és csatlakoztasson hozzá egy telefonkészüléket.



Ha további berendezéseket, pl. betárcsázós modemet vagy telefont csatlakoztat, be kell szereznie egy párhuzamos elosztót. (A párhuzamos telefonvonal-elosztó előoldalán egy RJ-11-es port, hátoldalán pedig két ugyanilyen port található. Ne használjon kétvonalas telefonvonal-elosztót, soros telefonvonal-elosztót, sem olyan párhuzamos telefonvonal-elosztót, amelynek előoldalán két RJ-11-es port, hátoldalán pedig csatlakozódugó található.



**Megjegyzés:** Ha előfizet DSL/ADSL szolgáltatásra, csatlakoztassa a DSL/ADSL-szűrőt a párhuzamos elosztóhoz, és a HP által mellékelt telefonkábelrel csatlakozzon a szűrő másik végéhez, illetve a nyomtató **1-Line** csatlakozóaljzatához. Távolítsa el a nyomtató hátoldalán lévő **2-EXT** feliratú csatlakozóaljzat fehér védődugóját, és csatlakoztasson egy telefonkészüléket vagy üzenetrögzítőt a **2-EXT** csatlakozóaljzathoz. Ezután kösse össze a párhuzamos elosztó másik aljzatát a DSL/ADSL-modemmel, amely a számítógéphez csatlakozik.



- 1 Fali telefonaljzat
- 2 Párhuzamos telefonvonal-elosztó
- 3 DSL/ADSL-elosztó (a DSL/ADSL-szolgáltató mellékeli)
- 4 A nyomtatóhoz mellékelt telefonkábel
- 5 DSL/ADSL-modem
- 6 Számítógép
- 7 Telefon

## 2. lépés: A faxbeállítás tesztelése

Tesztelje a faxbeállítást a nyomtató állapotának ellenőrzése céljából, és hogy a készülék megfelelően van-e beállítva a faxoláshoz.

1. A ◀ és a ▶ gombbal válassza ki az **Eszközök** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
2. Válassz a **Faxteszt futtatása** lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot.

A faxteszt a következőket hajtja végre:

- Teszteli a faxhardvert, és ellenőrzi, hogy megfelelő típusú telefonkábel van-e csatlakoztatva a nyomtatóhoz;
- Ellenőrzi, hogy a telefonkábel a megfelelő aljzathoz van-e csatlakoztatva;
- Ellenőrzi, hogy van-e tárcsahang;
- Aktív telefonvonalat keres;
- Ellenőrzi a telefonkapcsolat állapotát;

A teszt befejeztével a nyomtató jelentést nyomtat a teszt eredményéről. Ha a teszt sikertelenül zárul, a probléma elhárításához nézze át a jelentést, majd végezze el újra a




tesztet. További hibaelhárítási tudnivalókat az 54. oldalon található, „A nyomtató beállításával kapcsolatos problémák” című részben talál.

- Ha a faxteszt sikeresen lefutott, folytassa a 41. oldalon található, „3. lépés: A faxbeállítások konfigurálása” című résszel.

### 3. lépés: A faxbeállítások konfigurálása


Általában a telefonvonallal való csatlakoztatás után a nyomtató alapértelmezett faxbeállításai vannak érvényben. Konfigurálja a faxbeállításokat saját igényei szerint.

- A nyomtató kezelőpanelén nyomja meg a  (Beállítás) gombot.
- Válassza ki a konfigurálni kívánt beállítást:

#### Hol tudom módosítani a faxbeállításokat?

A faxbeállításokat az alábbi eszközökkel konfigurálhatja:



#### Nyomtató kezelőpanelje





Nyomja meg a nyomtató kezelőpaneljén a  (Beállítás) gombot, válassza a **Faxbeállítások** elemet, majd válassza ki a konfigurálni kívánt beállítást.

#### HP szoftver

Ha telepített a HP szoftvert a számítógépre, a HP Szolgáltatóközpontban (Windows) vagy a HP Utility segédprogramban (Mac OS X) konfigurálhatja a faxbeállításokat.

További tudnivalók ezekről az eszközökről és a beállításokról a használati útmutatóban olvashat.

Konfigurálni kívánt beállítás	Végrehajtandó lépések
<p><b>Automatikus válasz</b></p> <p>Állítsa az Automatikus válasz beállítást <b>Be</b> értékre, ha azt szeretné, hogy a nyomtató automatikusan fogadja a bejövő hívásokat és a faxokat. A nyomtató a bejövő hívásokat a <b>Csengetések a válaszíg</b> beállításban megadott számú csengetés után veszi fel.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>A  és a  gombbal válassza ki a <b>Faxbeállítások</b> pontot, majd nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li> <li>Válassza a <b>Válaszolási beállítások</b>, majd az <b>Automatikus válasz</b> pontot.</li> <li>Állítsa a beállítást <b>Be</b> vagy <b>Ki</b> értékre, majd nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li> </ol>

Konfigurálni kívánt beállítás	Végrehajtandó lépések
<p><b>Csengetések a válaszig (opcionális)</b> A válaszig engedélyezett csengetések beállítása</p> <p> <b>Megjegyzés:</b> A fogadás előtti csengetések számát a nyomtatóban nagyobb értékre kell beállítani, mint az üzenetrögzítőben.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. A ◀ és a ▶ gombbal válassza ki a <b>Faxbeállítások</b> pontot, majd nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li> <li>2. Válassza a <b>Válaszadási beállítások</b>, majd a <b>Csengetések a válaszig</b> lehetőséget.</li> <li>3. Írja be az engedélyezett csengetések számát, majd nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li> </ol>
<p><b>Válaszcseng.- minta</b> A válaszcsengetés-minta módosítása a megkülönböztető csengetés számára</p> <p> <b>Megjegyzés:</b> Ha megkülönböztető csengetési szolgáltatást használ, akkor egynél több telefonszámot is használhat ugyanazon a telefonvonalon. Ebben a beállításban engedélyezheti a nyomtatónak, hogy automatikusan megállapítsa, melyik csengetési mintát használja csak faxhívásokhoz.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. A ◀ és a ▶ gombbal válassza ki a <b>Faxbeállítások</b> pontot, majd nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li> <li>2. Válassza a <b>Csengetésminta</b> vagy a <b>Megkülönböztető csengetés</b> lehetőséget.</li> <li>3. Állítsa be úgy a beállítást, hogy az megfeleljen a telefontársaság által a faxszámhoz rendelt csengetési mintának, majd nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li> </ol>
<p><b>Fax sebessége</b> Beállíthatja a nyomtató és más faxkészülékek között a faxküldési és faxfogadási sebességet.</p> <p> <b>Megjegyzés:</b> Ha problémák lépnek fel a faxok küldése vagy fogadása során, használjon kisebb faxolási sebességet.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. A ◀ és a ▶ gombbal válassza ki a <b>Faxbeállítások</b> pontot, majd nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li> <li>2. Válassza a <b>Fax sebessége</b> lehetőséget.</li> <li>3. Válassza ki a kívánt faxolási sebességet, és nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li> </ol>
<p><b>Fax-hibajavítási mód</b> Ha a nyomtató hibajelzést kap a faxátvitel során, és a hibajavítás be van kapcsolva, akkor a nyomtató kérheti a fax egy részének újraküldését.</p> <p> <b>Megjegyzés:</b> Ha problémák lépnek fel a faxok küldésében és fogadásában, kapcsolja ki a hibajavítást. A beállítás kikapcsolása hasznos lehet más országba/térségbe irányuló faxátvitel esetén, valamint műholdas telefonösszeköttetés használata esetén is.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. A ◀ és a ▶ gombbal válassza ki a <b>Faxbeállítások</b> pontot, majd nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li> <li>2. Válassza a <b>Hibajavítás</b> pontot, és nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li> <li>3. Válassza a <b>Be</b> vagy a <b>Ki</b> beállítást.</li> </ol>

Konfigurálni kívánt beállítás	Végrehajtandó lépések
<p><b>Hangerő</b></p> <p>Megváltoztathatja a nyomtatóhangok, például a faxhangok hangerejét.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. A ◀ és a ▶ gombbal válassza ki az <b>Alapbeállítások</b> pontot, majd nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li> <li>2. Válassza a <b>Hangszóró hangereje</b> lehetőséget.</li> <li>3. Válassza ki a kívánt hangerőt, és nyomja meg az <b>OK</b> gombot.</li> </ol>

## A fax funkció használata

Ez a rész a faxok küldésének és fogadásának módját ismerteti.

### További tudnivalók

A használati útmutatóban az alábbi témákkal kapcsolatban talál bővebb tájékoztatást:

- Fax küldése tárcsázásfigyelés segítségével
- Fax küldése memóriából
- Fax időzítése későbbi küldésre
- Fax küldése több címzettnek
- Fax küldése Hibajavító módban

A használati útmutató a számítógépen érhető el, a szoftver telepítése után.

## Fax küldése

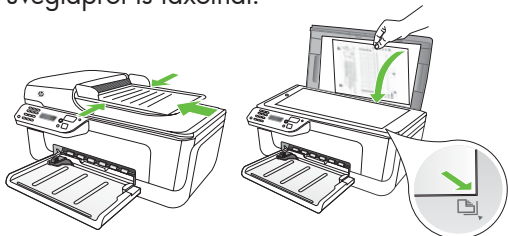
Faxot számos módon küldhet. A nyomtató kezelőpaneljének segítségével fekete-fehér vagy színes faxot küldhet. Manuálisan, a csatlakoztatott telefonról is küldhet faxot, így beszélhet is a címzettel, mielőtt elküldené a faxot.

A számítógépen lévő dokumentumokat is elfaxolhatja, és nem kell előtte kinyomtatnia őket.

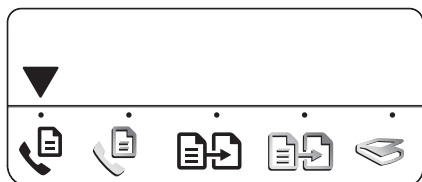
## Fax küldése a nyomtatóról

1. Helyezze be az elfaxolni kívánt dokumentumot a nyomtatóba.


Az automatikus lapadagolóból (ADF) és az üveglapról is faxolhat.




2. A ◀ és a ▶ gombbal válassza ki a Fekete-fehér fax vagy a Színes fax lehetőséget, majd nyomja meg az OK gombot.



3. Kövesse a kezelőpanel kijelzőjén megjelenő utasításokat.
4. Amikor a nyomtató kéri, írja be a címzett faxszámát a billentyűzettel.

 **Tipp:** Ha szünetet szeretne beírni a faxszám megadásakor, nyomja meg többször a \* gombot, amíg a kijelzőn egy kötőjel (-) nem jelenik meg.

5. Nyomja meg a  (Start) gombot.

 **Tipp:** Ha az elküldött fax rossz minőségben érkezik a címzethez, akkor változtasson a felbontáson vagy a kontraszton, és küldje el újra.

## Fax küldése a számítógépről

A számítógépen lévő dokumentumokat elküldheti faxként anélkül, hogy ki kellene nyomtatni őket a nyomtatóval.



**Megjegyzés:** A számítógépről való faxolás a nyomtató faxkapcsolatán keresztül történik, nem pedig az internetkapcsolaton vagy a modemen keresztül. Ezért ellenőrizze, hogy a nyomtató csatlakoztatva van-e működő telefonvonalhoz, illetve hogy a fax funkció be van-e állítva és megfelelően működik-e.

Ennek a funkciónak a használatához előbb telepíteni kell a szoftvert a nyomtatóhoz kapott CD-ről.

A funkció használatához telepítenie kell a nyomtatószoftvert a nyomtatóhoz mellékelt HP szoftver CD-n található telepítőprogrammal.

### Windows

1. Nyissa meg a faxolni kívánt dokumentumot a számítógépen.
2. A szoftver **Fájl** menüjében kattintson a **Nyomatás** parancsra.
3. Válassza ki a **Név** listából azt a nyomtatót, amelynek nevében szerepel a „fax” kifejezés.

4. Ha módosítani kell a beállításokat (például, hogy fekete-fehérben vagy színesben szeretné-e elküldeni a dokumentumot), kattintson a **Tulajdonságok** párbeszédpanelt megnyitó gombra.

Az alkalmazástól függően a gomb neve lehet **Tulajdonságok**, **Lehetőségek**, **Nyomatatóbeállítások**, **Nyomatató** vagy **Beállítások**.

5. A beállítások módosítása után kattintson az **OK** gombra.
6. Kattintson a **Nyomatás** vagy az **OK** gombra.
7. Írja be a címzett faxszámát és egyéb adatait, módosítsa a kívánt egyéb faxbeállításokat, és kattintson a **Faxküldés** lehetőségre. A nyomtató tárcsázza a faxszámot, és elküldi a dokumentumot.

## Mac OS X

1. Nyissa meg a faxolni kívánt dokumentumot a számítógépen.
2. A szoftver **Fájl** menüjében válassza a **Nyomatás** parancsot.

3. Válassza ki azt a nyomtatót, amelynek nevében szerepel a „(Fax)” kifejezés.
4. Az előugró menüben válassza a **Fax Recipients** (A fax címzettjei) lehetőséget. (A Mac OS X 10.5 és 10.6 verziója esetében ez az előugró menü a **Tájékozás** beállítás alatt található.)



**Megjegyzés:** Ha nem találja az előugró menüt, próbálkozzon az alábbiak egyikével (a Mac OS X verziójától függően):

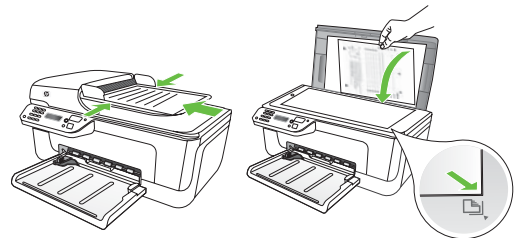
- Mac OS X 10.5 és 10.6: Kattintson a **Printer** (Nyomtató) elem melletti kék háromszögre.
  - Mac OS X v10.4: Ha van **Advanced** (Speciális) nevű gomb, kattintson rá.
5. Írja be a faxszámot és a többi adatot a megfelelő mezőbe, majd kattintson az **Add to Recipients** (Hozzáadás a címzettekhez) lehetőségre.
  6. Válassza ki a **Fax üzemmód** lehetőséget, illetve bármilyen egyéb kívánt beállítást, és kattintson a **Küldés most** lehetőségre a faxszám tárcsázásához és a dokumentum küldéséhez.

## Fax kézi küldése

Kézzel olyan telefonról küldhet faxot, amely közvetlenül csatlakozik a nyomtatóhoz (a **2-EXT** csatlakozóaljzaton keresztül), vagy ugyanazon a telefonvonalon van, de nem csatlakozik közvetlenül a nyomtatóhoz.

1. Helyezze be az elfaxolni kívánt dokumentumot a nyomtatóba.

Az automatikus lapadagolóból (ADF) és az üveglapról is faxolhat.



2. A ◀ és a ▶ gombbal válassza ki a Fekete-fehér fax vagy a Színes fax lehetőséget, majd nyomja meg az OK gombot.



3. Tárcsázza a számot a telefon billentyűzetével.



**Megjegyzés:** A kézi faxküldés során ne használja a nyomtató kezelőpanelének billentyűzetét. A kívánt számot a telefon billentyűzetén kell tárcsáznia.




**Tipp:** A ◀ és a ▶ gombbal tud a Fekete-fehér fax és a Színes fax lehetőség között váltani.

4. Ha a címzett felveszi a telefont, akkor a fax elküldése előtt beszélhet vele. Ha kész a fax küldésére, mondja meg a másik félnek, hogy nyomja meg a faxkészülékén a faxok küldésére és fogadására szolgáló gombot, amikor faxhangot hall.



**Megjegyzés:** Ha a faxkészülék fogadja a hívást, akkor a fogadó készülék faxhangja lesz hallható.

5. Amikor készen áll a fax küldésére, nyomja meg a  (Start) gombot.



**Megjegyzés:** Válassza a nyomtató kezelőpaneljén a **Küldés** lehetőséget (ha a nyomtató felkínálja ezt).

A fax küldése közben a telefonvonal elnémul. Ekkor leteheti a kagylót. Ha folytatni kívánja a beszélgetést a fogadó féllel, maradjon vonalban.

## Fax fogadása

A készülékkel automatikusan és kézzel is fogadhat faxokat.



**Megjegyzés:** Ha Legal méretű faxot fogad, de a nyomtató nem Legal méretű papír használatára van beállítva, a nyomtató lekicsinyíti a faxot, hogy az ráférjen a készülékbe betöltött papírra. Ha kikapcsolta az Automatikus kicsinyítés funkciót, a nyomtató két lapra nyomtatja a faxot.

Ha dokumentum másolása közben érkezik fax, a nyomtató eltárolja a faxot a memóriájába a másolás befejezéséig. Ennek eredményeként előfordulhat, hogy csökken a memóriában tárolható faxoldalak száma.



### További tudnivalók

A használati útmutatóban az alábbi témákkal kapcsolatban talál bővebb tájékoztatást:

- Memóriában tárolt fogadott faxok újrayomtatása
- Lekérés faxfogadáshoz
- Faxok átirányítása másik számra
- A papírméret beállítása a fogadott faxok számára
- Automatikus kicsinyítés beállítása a fogadott faxokhoz
- Nem kívánt faxszámok blokkolása

A használati útmutató a számítógépen érhető el, a szoftver telepítése után.

## Fax fogadása automatikusan

Ha bekapcsolja a nyomtató kezelőpaneljével az **Automatikus válasz** funkciót (alapértelmezés szerint be van kapcsolva), akkor a nyomtató a **Csengetések a válaszig** beállításban meghatározott számú csengetés után automatikusan fogadja a bejövő hívást és a faxot. Erről a beállításról bővebben a 41. oldalon található, „3. lépés: A faxbeállítások konfigurálása” című részben olvashat.

### Fax és hangposta

Ha hangposta-szolgáltatásra fizetett elő azon a telefonvonalon, amelyet a faxoláshoz használ, a készülék nem tud automatikusan faxot fogadni. Ezért az Automatikus válasz beállítást ki kell kapcsolni, hogy Ön kézzel fogadhassa a faxokat. A kézi faxfogadást még azelőtt meg kell kezdeni, mielőtt a hangposta felveszi a hívást.

Ha automatikusan szeretné fogadni a faxokat, fizessen elő a megkülönböztető csengetési szolgáltatásra a telefontársaságnál, vagy a faxoláshoz használjon külön telefonvonalat.

## Fax kézi fogadása

Amikor telefonál, a vonal másik végén lévő fél küldhet faxot, mialatt Ön még vonalban van (ezt hívják kézi faxolásnak).


Kézzel olyan telefonról fogadhat faxot, amely közvetlenül csatlakozik a nyomtatóhoz (a **2-EXT** csatlakozóaljzaton keresztül), vagy ugyanazon a telefonvonalon van, de nem csatlakozik közvetlenül a nyomtatóhoz.

1. Győződjön meg róla, hogy be van kapcsolva a nyomtató, és van papír a tálcán.
2. Vegye ki az eredeti dokumentumokat az automatikus lapadagolóból (ADF).
3. Állítsa a **Csengetések a válaszig** beállítást magas értékre, hogy legyen elég ideje felvenni a nyomtató előtt.

-vagy-

Kapcsolja ki az Automatikus válasz beállítást, hogy a nyomtató ne fogadja automatikusan a bejövő hívásokat.

Erről a beállításról bővebben a 11. oldalon található, 41. oldalon található, „3. lépés: A faxbeállítások konfigurálása”.


4. Amikor vonalban van a küldővel, mondja meg neki, hogy nyomja meg a faxkészülékén a faxok küldésére és fogadására szolgáló gombot.
5. A faxhangok megszólalása után tegye a következőket:
  - a. A ◀ és a ▶ gombbal válasszon a Fekete-fehér fax és a Színes fax lehetőség közül.
  - b. Nyomja meg a  gombot.
  - c. Miután a nyomtató megkezdte a fax fogadását, leteheti a telefont, de vonalban is maradhat.



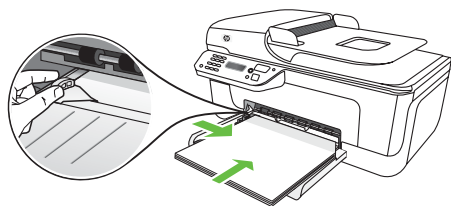
**Megjegyzés:** A fax átvitele alatt a telefonvonal elnémul.




## Memóriában tárolt fogadott faxok újrainyomtatása

Ha bekapcsolja a **Fax mentése** módot, a beérkező faxokat a nyomtató a memóriában tárolja, függetlenül attól, hogy fellép-e hiba vagy nem.



 **Megjegyzés:** A készülék kikapcsolásával a memóriában tárolt összes fax törlődik. Erről a funkcióról további információt a használati útmutatóban talál (a számítógépen érhető el, a szoftver telepítése után).

1. Győződjön meg róla, hogy be van kapcsolva a nyomtató, és van papír a tálcán.




2. Nyomja meg a  (Beállítás) gombot.
3. A  és a  gombbal válassza ki a **Jelentés nyomtatása** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Válassza a **Faxok újrainyomtatása** lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot.

A faxok nyomtatása a fogadás időpontja szerint, időrendben visszafelé történik, a legutoljára fogadott faxszal kezdve.

5. Nyomja meg a  (Start) gombot.
6. A memóriában tárolt faxok újrainyomtatását a  (Visszavonás) gombbal állíthatja le.

## Fax fogadása a számítógéphez

A HP Digital Fax szolgáltatással automatikusan fogadhat faxokat, illetve automatikusan a számítógépre mentheti őket (PC és Mac esetében is). Egyszerűen eltárolhatja a faxok digitális példányát, és elkerülheti, hogy papírlapokkal kelljen bajlódnia. Ezenfelül teljesen ki is kapcsolhatja a faxnyomtatást, ezáltal takarékoskodhat a papírral és a tintával, valamint csökkentheti a papírfelhasználást és a hulladék mennyiségét.

 **Megjegyzés:** A HP Digital Fax szolgáltatás beállítása előtt telepítenie kell a nyomtatóhoz mellékelt HP szoftvert.

A HP Digital Fax beállításáról és használatáról a használati útmutatóban olvashat bővebben.



## Jelentések és naplók kezelése


Számos különböző típusú faxjelentést nyomtathat:

- Faxjövahagyási oldal
- Faxnapló


- Kép a jelentésen
- Egyéb jelentések

Ezek a jelentések hasznos információkkal szolgálnak a nyomtatóról.

*Jelentés nyomtatása:*

1. A nyomtató kezelőpaneljén nyomja meg a  (Beállítás) gombot.
2. A ◀ és a ▶ gombbal válassza ki a **Jelentés nyomtatása** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Válassza ki a nyomtatni kívánt faxjelentést, majd nyomja meg az **OK** gombot.

*A faxnapló tartalmának törlése*

1. A nyomtató kezelőpaneljén nyomja meg a  (Beállítás) gombot.
2. A ◀ és a ▶ gombbal válassza ki az **Eszközök** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Válassza a **Faxnapló törl.** lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot.

### ? Faxolás internetprotokollon keresztül (FoIP)

A telefonköltségek csökkentése érdekében olcsóbban küldhet és fogadhat faxokat a nyomtató segítségével az interneten keresztül. A módszer neve: **faxolás IP protokollon keresztül (Fax over Internet Protocol, FoIP)**. Valószínű, hogy (a telefontársaság által nyújtott) FoIP-szolgáltatást használ, ha

- Ön a faxszámmal együtt egy speciális hozzáférési kódot is tárcsáz.
- Rendelkezik egy IP-átalakító dobozzal, amely az internetre csatlakozik, és analóg telefonportokkal rendelkezik a faxkapcsolathoz.

A FoIP-szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban forduljon a telefontársasághoz. A FoIP-szolgáltatásnak a nyomtatóval való használatáról a használati útmutató tartalmaz további tájékoztatást.

### 3. Vezeték nélküli (802.11) kommunikáció beállítása (csak egyes típusokon)

Ha a nyomtató támogatja a vezeték nélküli (802.11 szabványú) kommunikációt, a nyomtatót vezeték nélkül csatlakoztathatja egy meglévő vezeték nélküli hálózathoz.

A nyomtató csatlakoztatásához kövesse az alábbi lépéseket a megadott sorrendben.



**Megjegyzés:** Előfordulhat, hogy a nyomtatót más módon is csatlakoztathatja a vezeték nélküli hálózathoz, például a nyomtató kezelőpaneljével. További információt a használati útmutató tartalmaz (elérhető a számítógépen, a szoftver telepítése után).

#### Mi a hálózat neve és jelszava?

A szoftver telepítése során meg kell adnia a hálózat nevét (más néven SSID azonosítóját) és biztonsági jelszavát:

- A hálózat neve a vezeték nélküli hálózat neve.
- A biztonsági jelszó megakadályozza, hogy mások illetéktelenül csatlakozzanak a vezeték nélküli hálózathoz. Az alkalmazott biztonsági módtól függően a vezeték nélküli hálózathoz WPA- vagy WEP-kulcsra lehet szükség.

Ha a vezeték nélküli hálózat felállítása óta nem módosította a hálózatnevet és a jelszót, akkor ezeket néha megtalálhatja a vezeték nélküli útválasztó hátulján vagy oldalán.

Ha Microsoft Windows operációs rendszert futtató számítógépet használ,


a HP egy Wireless Network Assistant nevű webes alkalmazást biztosít, amely segíthet az adatok beszerzésében néhány rendszer esetén. Az eszköz a [www.hp.com/go/networksetup](http://www.hp.com/go/networksetup) címen érhető el. (Jelenleg csak angol nyelven áll rendelkezésre.)

Ha nem találja a hálózatnevet vagy a jelszót, illetve nem emlékszik rájuk, tekintse át a számítógéphez vagy a vezeték nélküli útválasztóhoz kapott dokumentációt. Ha továbbra sem találja ezeket az információkat, forduljon a hálózat rendszergazdájához vagy a vezeték nélküli hálózatot telepítő személyhez.

A hálózati kapcsolatok típusaival, a hálózatnévvel és a WEP-/WPA-kulccsal kapcsolatban a használati útmutató tartalmaz bővebb tájékoztatást.


## 1. lépés: A nyomtatószoftver telepítése

Kövesse az operációs rendszernek megfelelő utasításokat.

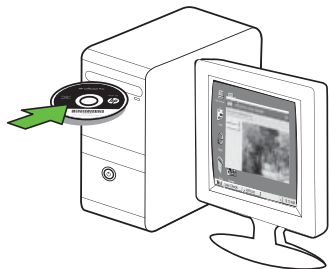
 **Megjegyzés:** Futtatnia kell a nyomtatóhoz mellékelt HP szoftver

CD-n található telepítőprogramot. A telepítőprogram telepíti a szoftvert, és létrehoz egy vezeték nélküli kapcsolatot.


## Windows

 **FONTOS!** Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg erre nem kéri a szoftver.

1. Mentse a megnyitott dokumentumokat. Zárja be a számítógépen esetleg futó alkalmazásokat.
2. Tegye be a HP szoftver CD-t a számítógépbe.



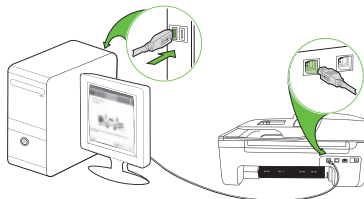
3. A CD menüjében kattintson a **Hálózati/ vezeték nélküli eszköz telepítése** gombra, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

 **Megjegyzés:** Ha a számítógépen található tűzfalszoftver a telepítés során üzenetet jelenít meg, válassza az üzenetekben a „Mindig engedélyezze/ engedélyezés” lehetőséget. A beállítás kiválasztásával engedélyezi, hogy a számítógépre telepítse a szoftvert.

4. A telepítőprogram megpróbálja megtalálni a nyomtatót. Miután befejezte, kattintson a **Next** (Tovább) gombra.



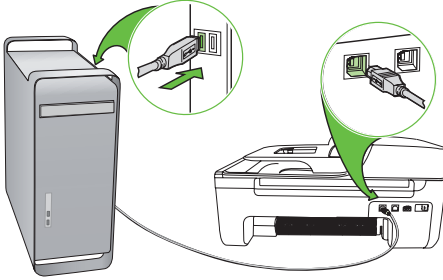
5. Amikor erre utasítást kap, átmenetileg csatlakoztassa az USB-kábelt.



6. A telepítés elvégzéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
7. Amikor a számítógép kéri, írja be a hálózat nevét és biztonsági jelszavát.
8. Amikor erre utasítást kap, húzza ki az USB-kábelt.

## Mac OS

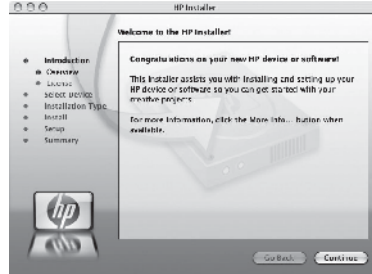
1. Csatlakoztassa az USB-kábel megfelelő végét a nyomtató hátoldalán lévő porthoz, a másik felét pedig a számítógép valamelyik USB-portjához.



2. Tegye be a HP szoftver CD-t a számítógépbe.



3. Kattintson duplán a HP Installer (HP telepítő) ikonjára a szoftver CD-n, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



4. Amikor a számítógép kéri, írja be a hálózat nevét és biztonsági jelszavát.
5. A szoftver telepítése után húzza ki az USB-kábelt.






### Csatlakozás vezeték nélküli útválasztó nélkül

Ha nincs vezeték nélküli útválasztója (pl. Linksys vezeték nélküli útválasztó vagy Apple AirPort bázisállomás), a nyomtatót közvetlenül is csatlakoztathatja a számítógéphez vezeték nélküli kapcsolat segítségével (ezt „számítógép-számítógép” vagy „ad hoc” vezeték nélküli kapcsolatnak nevezik).

Ezzel kapcsolatban a használati útmutatóban olvashat bővebben.

## 2. lépés: A vezeték nélküli kapcsolat tesztelése

A vezeték nélküli kapcsolat teszteléséhez, illetve a kapcsolat megfelelő működésének ellenőrzéséhez hajtsa végre az alábbi lépéseket:

1. Győződjön meg róla, hogy be van kapcsolva a nyomtató, és van papír a tálcán.
2. Nyomja meg a  (Beállítás) gombot.
3. A  és a  gombbal válassza ki a **Jelentés nyomtatása** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Válassz a **Vezeték nélküli teszt** lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot.

A teszt befejeztével a nyomtató jelentést nyomtat a teszt eredményéről. Ha a teszt sikertelenül zárul, a probléma elhárításához nézze át a jelentést, majd végezze el újra a tesztet. További hibaelhárítási tudnivalókat az 58. oldalon található, „A vezeték nélküli (802.11) hálózat beállításával kapcsolatos problémák” című részben talál.

---


## 4. Beállítási problémák megoldása

Ez a rész a nyomtató beállítása során esetlegesen fellépő problémák megoldásában segít.

Ha további segítségre van szüksége, tekintse át a használati útmutatót (elérhető a számítógépen, a szoftver telepítése után).

---

### A nyomtató beállításával kapcsolatos problémák

- Győződjön meg róla, hogy minden ragasztószalagot és csomagolóanyagot eltávolított a nyomtató külsejéről és belsejéből.
  - Gondoskodjon róla, hogy a nyomtatóban új, sima, fehér A4-es vagy Letter méretű (22x28 cm-es) papír legyen.
  - Ellenőrizze, hogy a használt kábelek és vezetékek (pl. USB-kábel, Ethernet-kábel) megfelelő állapotban vannak-e.
  - Győződjön meg róla, hogy a  (Állapot) jelzőfény világít, de nem villog. Amikor a nyomtatót bekapcsolják, a bemelegedés körülbelül 45 másodpercig tart.
  - Győződjön meg róla, hogy a nyomtató „készenléti” állapotban van, és a nyomtató kezelőpaneljén semmilyen más jelzőfény nem világít és nem villog. Ha más jelzőfény is világít vagy villog, ellenőrizze a nyomtató kezelőpaneljén megjelenő üzenetet.
  - Győződjön meg róla, hogy a tápkábel és a hálózati adapter megfelelően csatlakozik, illetve hogy van hálózati tápellátás.
  - Győződjön meg róla, hogy a papír helyesen van a tálcába töltve, illetve nincs elakadva a nyomtatóban.
  - Ellenőrizze, hogy az összes rögzítőzár és fedél megfelelően záródik-e.
- 

### Szoftvertelepítési problémák

- A telepítés megkezdése előtt zárjon be minden más futó programot.
- Ha a rendszer nem ismeri fel a CD-meghajtó Ön által megadott betűjelét, ellenőrizze, hogy a helyes meghajtóbetűjel adta-e meg.
- Ha a rendszer nem ismeri fel a CD-meghajtóba helyezett HP szoftver CD-t, ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a lemez. A HP szoftvert le is töltheti a HP webhelyéről ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).
- Windows rendszerű számítógép és USB-kábeles kapcsolat használata esetén ellenőrizze a Windows Eszközkezelőben, hogy nincsenek-e letiltva az USB-meghajtók.
- Windows rendszer esetén, amennyiben a számítógép nem ismeri fel a nyomtatót, indítsa el az eltávolítási segédprogramot (a HP szoftver CD-n lévő util\ccc\uninstall.bat programot) a szoftver teljes eltávolításához. Indítsa újra a számítógépet, és telepítse újra a szoftvert.

---

## Faxbeállítási problémák

Ez a rész a nyomtató fax funkciójának beállítása során esetlegesen felmerülő problémák megoldásáról szól.



**Megjegyzés:** Ha a nyomtató nincs megfelelően beállítva a faxoláshoz, a faxok küldése és fogadása során problémák léphetnek fel.

Faxolási problémák esetén a nyomtató állapotát faxtesztjelentés nyomtatásával ellenőrizheti. Ha a teszt nem sikerül, akkor a nyomtató nincs megfelelően beállítva a faxoláshoz. A tesztet csak a nyomtató faxolásra történő beállítása után végezze el. További tájékoztatást a 40. oldalon, a „2. lépés: A faxbeállítás tesztelése” című rész tartalmaz.

---

### 1. lépés: A faxteszt futtatása



**Tipp:** Ha hibakódot tartalmazó faxkommunikációs hibaüzenet jelenik meg, a hibakód jelentését megkeresheti a HP támogatási webhelyén ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)). Ha a webhely erre kéri, válassza ki

az országot/régiót, majd írja be a „fax hibakódok” kifejezést a Keresés mezőbe.

Ha nem sikerült a problémákat megoldani a faxtesztben kapott javaslatok segítségével, folytassa a 2. lépéssel.

---

### 2. lépés: A lehetséges problémák listájának ellenőrzése

Ha végrehajtotta a faxtesztet, de továbbra is problémákba ütközik a fax funkció beállítása során, ellenőrizze a lehetséges problémák és megoldásaik listáját:

---

#### A nyomtató nem tud faxot küldeni vagy fogadni

- Győződjön meg róla, hogy a nyomtatóhoz kapott telefonkábel, illetve átalakítót használja. (Ha nem a mellékelt telefonkábel vagy átalakítót használja, előfordulhat, hogy a kijelző mindig azt jelzi, hogy a telefon fel van véve.)
- Olyan berendezést használjon, amely ugyanazt a telefonvonalat használja, mint a nyomtató. Ellenőrizze, hogy a nyomtatóval közös vonalon lévő, de ahhoz nem csatlakozó telefonok vagy egyéb eszközök nincsenek-e használatban vagy felvéve. Nem faxolhat a nyomtatóval például akkor, ha a közös vonalon lévő telefon fel van véve, illetve ha számítógépes betárcsázós modemmel interneteznek vagy e-maileznek.
- Ha telefonvonal-elosztót használ, az faxolási problémákat okozhat. Próbálja ki, hogy a nyomtatót közvetlenül a fali telefonaljzathoz csatlakoztatja.

- Győződjön meg róla, hogy a telefonkábel egyik vége a fali telefonaljzathoz, a másik vége pedig a nyomtató hátoldalán lévő, „1-LINE” feliratú csatlakozóaljzathoz csatlakozik.
- Csatlakoztasson egy működő telefont közvetlenül a fali telefonaljzathoz, és ellenőrizze a tárcsahangot. Ha nem hall tárcsahangot, lépjen kapcsolatba a telefontársasággal, és ellenőriztesse velük a vonalat.
- Győződjön meg róla, hogy a nyomtató analóg telefonvonalhoz csatlakozik, ellenkező esetben nem lehet faxot küldeni vagy fogadni. Annak ellenőrzésére, hogy a telefonvonal digitális-e, csatlakoztasson egy normál analóg telefonkészüléket a vonalhoz, és hallgassa meg a tárcsahangot. Ha nem hall normál tárcsahangot, előfordulhat, hogy az adott fali aljzat digitális telefonokhoz van beállítva. Csatlakoztassa a nyomtatót egy analóg telefonvonalhoz, és próbáljon meg faxot küldeni vagy fogadni.
- A telefonvonalas összeköttetés zajos lehet. A rossz minőségű (zajos) telefonvonal is okozhat faxolási problémákat. Vizsgálja meg a telefonvonal minőségét: dugja be egy telefonkészülék zsinórjának végét a fali telefonaljzatba, és ellenőrizze, hallható-e bűgás vagy egyéb zajok. Ha zajt hall, kapcsolja ki a Hibajavítási üzemmódot (ECM), és próbálja újra a faxolást.
- DSL/ADSL szolgáltatás használata esetén ellenőrizze a DSL/ADSL-szűrő meglétét. A szűrő hiányában nem lehet faxolni.
- Akár házi alközpontot (PBX), akár ISDN-termináladaptert használ, ellenőrizze, hogy a nyomtató a megfelelő porthoz csatlakozik-e, és hogy a termináladapter az Ön országának/térségének megfelelő állásban van-e.
- Ön FoIP (Fax over Internet Protocol, Faxolás IP-n keresztül) szolgáltatást használ. Próbáljon meg lassabb kapcsolatot használni. Ha nem működik, hívja a Fax over IP szolgáltatást támogató részleget.

## A nyomtató csak küldeni tud faxokat, fogadni nem

- Ha nem használ megkülönböztető csengetési szolgáltatást, ellenőrizze, hogy a Válaszcsengetés-minta beállítása a nyomtatón Minden csengetés legyen.
- Ha az Automatikus válasz beállítás Ki értékű, illetve ha hangposta-szolgáltatásra fizetett elő azon a vonalon, amelyet a faxoláshoz használ, akkor a faxokat csak kézzel fogadhatja.
- Ha a nyomtatóval azonos telefonvonalon számítógépes betárcsázós modem van, ellenőrizze, hogy a modem szoftvere nincs-e automatikus faxfogadásra állítva.
- Ha a nyomtatóval azonos vonalon üzenetrögzítő is van, tegye a következőt:
  - Ellenőrizze, hogy az üzenetrögzítő megfelelően működik-e.
  - Ellenőrizze, hogy a nyomtató automatikus faxfogadásra van-e beállítva.
  - Győződjön meg róla, hogy a Csengetések a válaszig beállítás több csengetésre van beállítva, mint az üzenetrögzítő.



- Válassza le az üzenetrögzítőt, és így próbálja meg a faxfogadást.
- Körülbelül 10 másodperces üzenetet vegyen fel. Lassan és halkán beszéljen az üzenet rögzítésekor. Az üzenet végén rögzítsen legalább 5 másodpercnyi csendet.
- Előfordulhat, hogy a készülékkel közös telefonvonalat használó más készülékek okozzák a teszt

sikertelenségét. Próbálja meg a tesztet úgy újrafuttatni, hogy előtte leválaszt a telefonvonalról minden más készüléket. Ha most sikerül a Tárcsahang észlelése teszt, akkor ezen készülékek közül egy vagy több okozza a problémát. Egyesével csatlakoztassa vissza a berendezéseket, amíg be nem azonosítja, hogy melyik okozza a problémát.

## A nyomtató küldeni nem tud faxokat, de fogadni igen

- A nyomtató esetleg túl gyorsan vagy túl korán tárcsáz. Ha például külső vonal eléréséhez a 9-es számot kell tárcsáznia, a szám után iktasson be szünetet: 9-XXX-XXXX (ahol az XXX-XXXX a tárcsázott faxszám). Szünet beírásához nyomja meg az Újratárcsázás/szünet gombot, vagy nyomja meg többször a Szimbólumok vagy a \*@ gombot addig, amíg a kötőjel (-) meg nem jelenik a kijelzőn. Ha problémák merülnek fel a nyomtatóhoz közvetlenül csatlakoztatott telefonról való kézi faxküldés során (és ha az alábbi országok/régiók egyikében van) akkor a telefon billentyűzetét kell használnia a faxoláshoz:

Argentína	Ausztrália
Brazília	Kanada
Chile	Kína
Kolumbia	Görögország
India	Indonézia
Írország	Japán
Korea	Latin-Amerika
Malájzia	Mexikó
Fülöp-szigetek	Lengyelország
Portugália	Oroszország
Szaud-Arábia	Szingapur
Spanyolország	Tajvan
Thaiföld	Egyesült Államok
Venezuela	Vietnám

## A vezeték nélküli (802.11) hálózat beállításával kapcsolatos problémák

Ez a rész olyan problémák megoldásában nyújt segítséget, amelyek a nyomtatónak a vezeték nélküli hálózathoz való csatlakoztatása során fordulhatnak elő.

Kövesse a javasolt megoldásokat a megadott sorrendben.



**Megjegyzés:** Ha továbbra is problémái lennének, tekintse meg a vonatkozó problémamegoldási információkat a használati útmutatóban (elérhető a számítógépen, a szoftver telepítése után).



### A problémák megoldása után...

Miután minden problémát megoldott, és csatlakoztatta a nyomtatót a vezeték nélküli hálózathoz, hajtsa végre az operációs rendszernek megfelelő lépéseket:

#### Windows

Helyezze a HP szoftver CD-t a számítógépbe, majd futtassa újra a szoftvertelepítő programot. Amikor a program kéri, válassza a **Hálózati/ vezeték nélküli eszköz telepítése** vagy az **Eszköz hozzáadása** lehetőséget.


#### Mac OS

Nyissa meg a dokkban a HP Utility programot. (A HP Utility elérhető a számítógép Alkalmazások mappájának **Hewlett-Packard** mappájából is.) Kattintson az eszköztár **Alkalmazás** ikonjára, majd kattintson duplán a **HP Setup Assistant** elemre, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

## 1. lépés: Győződjön meg arról, hogy a vezeték nélküli (802.11) jelzőfény világít

Ha a nyomtató kezelőpanelje melletti kék jelzőfény nem világít, előfordulhat, hogy a vezeték nélküli funkciók nincsenek bekapcsolva.

A vezeték nélküli funkciók bekapcsolásához nyomja meg egyszer a  (Vezeték nélküli)

gombot. Vagy nyomja meg a kezelőpanelen a  (Beállítás) gombot, válassza a **Vezeték nélküli menü**, majd a **Vezeték nélküli KI/BE** lehetőséget, végül a **Be** beállítást.

## 2. lépés: A vezeték nélküli jel erősségének ellenőrzése

Ha vezeték nélküli hálózat vagy a számítógép jelerőssége gyenge, vagy interferencia van a hálózaton, előfordulhat, hogy a nyomtató nem képes észlelni a jelet.

A vezeték nélküli jel erősségének megállapításához futtassa a vezeték nélküli hálózati tesztet a nyomtató kezelőpaneljéről. (További tájékoztatást a 28. oldalon lévő, 60. oldalon található, „4. lépés: A vezeték nélküli hálózati teszt futtatása”).

Ha a vezeték nélküli hálózati teszt azt mutatja, hogy a jel gyenge, próbálja ki, hogy közelebb teszi a nyomtatót a vezeték nélküli útválasztóhoz.

### Az interferencia csökkentése

A következő tippek alkalmazásával csökkentheti a rádiózavarok előfordulását a vezeték nélküli hálózatban.

- Tartsa távol a vezeték nélküli eszközöket a nagyméretű fémtárgyaktól (például iratszekrényektől) és az egyéb elektromágneses eszközöktől, például mikrohullámú sütőktől és vezeték nélküli telefonoktól, mivel az ilyen tárgyak akadályozhatják a rádiójelek terjedését.
- Ne tegye a vezeték nélküli eszközöket nagy méretű épített szerkezetek és más épületszerkezetekhez, mivel az ilyen tárgyak képesek a rádióhullámok elnyelésére, és csökkentik a jelek erősségét.

## 3. lépés: A vezeték nélküli hálózat összetevőinek újraindítása

Kapcsolja ki az útválasztót és a nyomtatót, majd kapcsolja be újra őket a következő sorrendben: először az útválasztót, majd a nyomtatót.

Ha továbbra sem tud kapcsolódni, kapcsolja ki az útválasztót, a nyomtatót és a számítógépet, majd kapcsolja vissza




őket a következő sorrendben: először az útválasztót, utána a nyomtatót és végül a számítógépet.

Előfordul, hogy a ki-, majd bekapcsolás megold egy hálózati kommunikációs problémát.

---

## 4. lépés: A vezeték nélküli hálózati teszt futtatása

Vezeték nélküli hálózati problémák esetén futtassa a vezeték nélküli hálózati tesztet a nyomtató kezelőpaneljéről:

1. Győződjön meg róla, hogy be van kapcsolva a nyomtató, és van papír a tálcán.
2. Nyomja meg a  (Beállítás) gombot.
3. A  vagy a  gombbal válassza ki a **Jelentés nyomtatása** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.

4. Válassz a **Vezeték nélküli teszt** lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot.

Hiba észlelése esetén a nyomtatott tesztjelentés tartalmazni fogja az ajánlásokat, amelyek segíthetnek a probléma megoldásában.

---

## 5. lépés: A hálózati diagnosztikai eszköz futtatása (Windows)

Ha a fenti lépések nem oldják meg a problémát, és sikeresen telepítette a HP Szolgáltatóközpont programot a számítógépre, futtassa a hálózatdiagnosztikai eszközt.



**Megjegyzés:** Lehet, hogy a diagnosztikai teszt során a program megkéri, hogy kösse össze a nyomtatót és a számítógépet az USB-kábellel. Tegye a nyomtatót és a számítógépet egymás közelébe, és tartson készenlétben egy USB-kábelt.

A hálózatdiagnosztikai eszköz futtatásához hajtsa végre a következő lépéseket:

1. Nyissa meg a HP Szolgáltatóközpont szoftvert a számítógépen.
2. Kattintson a **Beállítások**, majd az **Egyéb beállítások**, végül a **Hálózati eszközkészlet** lehetőségre.
3. A **Segédprogramok** lapon kattintson a **Hálózati diagnosztika futtatása** parancsra.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.




## 5. Beépített webszerver

Ha a nyomtató csatlakozik a hálózathoz, a nyomtató weblapja (azaz beépített webkiszolgálója) segítségével állapotinformációkat tekinthet meg, illetve hálózati beállításokat konfigurálhat a számítógép webböngészőjéből. A számítógépen nincs szükség semmilyen speciális szoftver telepítésére vagy konfigurálására.



**Megjegyzés:** A beépített webkiszolgálót abban az esetben is megnyithatja és használhatja, ha nem rendelkezik internetkapcsolattal, egyes szolgáltatások azonban így nem érhetők el.

### *A beépített webszerver megnyitása*

1. Nézze meg a nyomtató IP-címét:
  - a. A nyomtató kezelőpaneljén nyomja meg a  (Beállítás) gombot.
  - b. A  és a  gombbal válassza ki a Jelentés nyomtatása lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot.
  - c. Válassza a Hálózat beáll. lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
2. A számítógépen írja be egy támogatott webböngészőbe a nyomtató IP-címét vagy állomásnevét.

Ha az IP-cím például 123.123.123.123, akkor a következő címet kell beírnia a webböngészőbe:

`http://123.123.123.123`



**Tipp:** A beépített webkiszolgálót a számítógépen telepített HP szoftverből is elérheti. Ezekről az eszközökről további információt a használati útmutatóban talál (a számítógépen érhető el, a szoftver telepítése után).

Az IP-cím a hálózati konfigurációs oldalon is szerepel.

# Hewlett-Packard korlátozott garancianyilatkozat

HP termék	Korlátozott jótállás időtartama
Szoftver média	90 nap
Nyomtató	1 év
Nyomtató- vagy tintapatronok	A HP tinta kifogyása illetve a patronra nyomtatott „jótállás vége” dátum bekövetkezése közül a korábbi időpontig terjed. Ez a jótállás nem vonatkozik az újratöltött, újrakészített, felfrissített, hibásan használt és hamisított HP-tintatermékekre.
Nyomtatófejek (csak a felhasználó által cserélhető nyomtatófejú termékekre vonatkozik)	1 év
Tartozékok	1 év, ha nincs másképp szabályozva

- A. A korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme
- A Hewlett-Packard cég (HP) garantálja a végfelhasználónak, hogy az előzőekben meghatározott HP-termékek anyaga és kivételzése hibátlan marad a fent megadott időtartamon belül, amely időtartam a beszerzés dátumával veszi kezdetét.
  - Szoftverek esetében a HP által vállalt jótállás korlátozott, az csak a programutasítások végrehajtásának hibáira terjed ki. A HP nem garantálja a termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működését.
  - A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltetésszerű, előírások szerinti használata során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbiak következményeként lépnek fel:
    - Helytelen karbantartás vagy módosítás;
    - A HP által nem javasolt, illetve nem támogatott szoftver, média, alkatrész vagy tartozék használata;
    - A termékjellemzőkben megadott paraméterektől eltérően történő üzemeltetés;
    - Engedély nélküli módosítás vagy helytelen használat.
  - A HP nyomtatói esetében a nem a HP-től származó patronok vagy újratöltött patronok használata nem befolyásolja sem a felhasználóval szemben vállalt jótállást, sem az ügyféllel megkötött HP támogatási szerződést. Ha azonban a nyomtató meghibásodása a nem a HP-től származó, illetve az újratöltött patron vagy lejárt szavatosságú tintapatron használatának tulajdonítható, a HP az adott hiba vagy sérülés javításáért a mindenkor munkadíjat és anyagköltséget felszámítja.
  - Ha a HP a vonatkozó jótállási időn belül értesül a jótállása alá tartozó bármely termék meghibásodásáról, a terméket saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli. Ha a javítást vagy a cserét a HP a meghibásodásról szóló értesítés megérkezését követően észszerű időn belül nem tudja elvégezni, a HP-jótállás hatálya alá tartozó hibás termék vételárát visszafizeti a vásárlónak.
  - A HP nincs javításra, cserére vagy visszafizetésre kötelezve mindaddig, amíg az ügyfél a hibás terméket vissza nem küldi a HP-nek.
  - Bármely cseretermék lehet új vagy újszerű is, amelyben működőképessége legalább azonos a kicserélt termék működőképességével.
  - A HP-termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek az újjal azonos teljesítményt nyújtanak.
  - A HP korlátozott jótállásról szóló nyilatkozata minden olyan országban érvényes, ahol a hatálya alá tartozó HP-terméket maga a HP forgalmazza. Kiegészítő garanciális szolgáltatásokra (például helyszíni szervizelésre) vonatkozó szerződéseket bármely hivatalos HP szerviz köthet azokban az országokban, ahol a felsorolt HP-termékek forgalmazását a HP vagy egy hivatalos importőr végzi.
- B. A jótállás korlátozásai
- A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁST ÉS FELTÉTELT, ÉS VISSZAUTASÍJTÁK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, VALAMINT A SPECIÁLIS CÉLOKRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT JÓTÁLLÁSOKAT ÉS FELTÉTELEKET.
- C. A felelősség korlátozásai
- A helyi jogszabályok keretein belül a jelen jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló kizárólagos jogorvoslati lehetőségei.
  - A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL – A JELEN NYILATKOZATBAN MEGJELÖLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELELVEL – A HP ÉS KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELNEK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLLEGES VAGY VÉLETLENSZERŰ KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS ESETÉN, MÉG AKKOR SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.
- D. Helyi jogszabályok
- E nyilatkozat alapján az ügyfél az öt megillető joggal élhet. Az ügyfél ettől eltérő jogokkal is rendelkezhet, amelyek az Amerikai Egyesült Államokban államonként, Kanadában tartományonként, a világban pedig országonként változhatnak.
  - Amennyiben ezen jótállási nyilatkozat egyes részeit ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondás megszűnjön. Ez esetben a nyilatkozat bizonyos kizárásai és korlátozásai nem alkalmazhatók az ügyfélre. Például az Amerikai Egyesült Államok néhány állama, valamint az Amerikai Egyesült Államok területén kívül egyes kormányok (beleértve a kanadai tartományokat is)
    - eleve megakadályozhatják a gyártó kizárásokról és korlátozásokról szóló kizárásai és korlátozásai korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);
    - más módon korlátozhatják a gyártó kizárásokról és korlátozásokról vonatkozó lehetőségeit; vagy
    - az ügyfélnek további jótállási jogokat biztosíthatnak, meghatározhatják a beleértett jótállás időtartamát, amelyet a gyártó nem utasíthat el, vagy elzárkózhatnak a beleértett jótállás időtartam-korlátozásának engedélyezéséről.
  - A JELEN NYILATKOZATBAN BÉNNFOGLALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK, A TÖRVÉNY ALTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉK KIVÉTELELVEL, NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK, ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK A HP TERMÉK ELADÁSÁRA VONATKOZÓ KÖTELEZŐ, TÖRVÉNY ALTAL SZABÁLYOZOTT JÓGOKAT, HANEM AZOK KIEGÉSZÍTÉSEKÉNT ÉRTELMEZENDŐK.

## HP korlátozott jótállási tájékoztatója

Kedves Vásárló!

A csatolva megtalálja azon HP vállalatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást.

**A HP korlátozott jótállásán túlmenően, Önt a HP terméket Önnek értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helyi jogszabályok által biztosított szavatossági jogok. Az Ön jogszabályban biztosított jogait a HP korlátozott jótállási nyilatkozata nem korlátozza.**

**Hungary:** Hewlett-Packard Magyarország Kft., 1117 Budapest, Neumann J. u. 1.

# Obsah

Používanie tlačiarne.....	64
Používanie ovládacieho panela .....	66
Fax.....	67
Nastavenie faxu .....	67
Používanie faxu .....	73
Nastavenie bezdrôtovej komunikácie (802.11) (len niektoré modely) .....	80
Riešenie problémov s nastavením.....	84
Problémy s nastavením tlačiarne .....	84
Problémy s inštaláciou softvéru .....	84
Problémy s nastavením faxu .....	85
Riešenie problémov s nastavením bezdrôtovej komunikácie (802.11).....	88
Vstavaný webový server .....	91
Vyhlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti Hewlett-Packard.....	92

## Bezpečnostné informácie

Kvôli zníženiu rizika úrazu zapríčineného požiarom alebo úrazu elektrickým prúdom dodržiavajte vždy pri používaní tejto tlačiarne základné bezpečnostné preventívne opatrenia.

1. Prečítajte si a pochopte všetky pokyny uvedené v dokumentácii dodanej s tlačiarňou.
2. Dodržiavajte všetky upozornenia a pokyny vyznačené na tlačiarňi.
3. Pred čistením odpojte tlačiareň z elektrických zásuviek.
4. Neinštalujte túto tlačiareň ani ju nepoužívajte v blízkosti vody alebo keď ste mokří.
5. Tlačiareň inštalujte bezpečne na stabilný povrch.
6. Tlačiareň inštalujte na chránenom mieste, kde nikto nemôže stúpiť na niektorý z linkových káblov alebo oň zakopnúť. Zabráňte tak poškodeniu linkového kábla.

7. Ak tlačiareň nefunguje bežným spôsobom, pozrite používateľskú príručku, ktorú po inštalácii softvéru nájdete v počítači.
8. Výrobok neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. Servis prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu.
9. Používajte výlučne externý napájací adaptér alebo batériu dodanú spolu s tlačiarňou.




**Poznámka.** Atrament z tlačových kaziet sa používa pri množstve úloh v tlačovom procese, napríklad pri procese inicializácie, kedy sa tlačiareň a kazety pripravujú na tlač, alebo pri servisných procesoch tlačovej hlavy, ktoré udržiavajú atramentové trysky čisté a zabezpečujú hladký tok atramentu. Pozostatky atramentu navyše zostávajú v kazete aj po jej použití. Ďalšie informácie nájdete na adrese [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# 1. Používanie tlačiarne



Ďakujeme, že ste si zakúpili zariadenie HP Officejet All-in-One. Pomocou tejto tlačiarne môžete tlačiť dokumenty a fotografie, skenovať dokumenty do pripojeného počítača, robiť čiernobiele alebo farebné kópie a odosielať a prijímať čiernobiele alebo farebné faxy.

Ak chcete skenovať, kopírovať a odosielať faxy, môžete použiť ovládací panel tlačiarne. Ovládací panel môžete použiť aj pri zmene nastavenia, tlači správ alebo tu môžete získať pomoc k tlačiarňam.

 **Tip.** Ak je tlačiareň pripojená k počítaču, môžete nastavenie tlačiarne zmeniť aj pomocou softvérových nástrojov, ktoré sú v počítači k dispozícii, napríklad aplikáciami Toolbox (Windows), HP Utility (Mac OS X) alebo pomocou vstavaného webového servera (EWS). Ďalšie informácie o týchto nástrojoch nájdete v používateľskej príručke, ktorú po inštalácii softvéru nájdete v počítači.

## Kde je používateľská príručka?

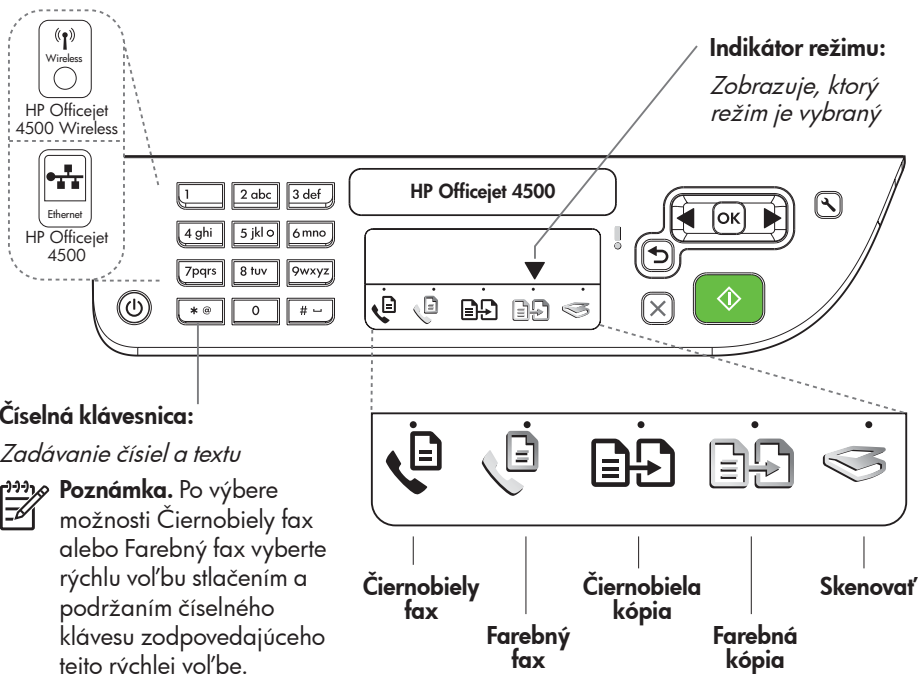
Používateľská príručka k tejto tlačiarňam (nazýva sa aj Pomocník) nie je dodávaná v tlačenej podobe. Namiesto toho je počas inštalácie softvéru spoločnosti HP inštalačným programom umiestnená do počítača.

Táto príručka poskytuje informácie o nasledujúcich témach:

- Informácie o riešení problémov
- Dôležité poznámky o bezpečnosti a regulačné informácie
- Informácie o podporovanom spotrebnom materiáli
- Podrobné pokyny pre používateľov

Túto používateľskú príručku môžete otvoriť v aplikácii HP Solution Center (Windows) alebo v aplikácii Help Viewer (Mac OS X). K dispozícii je aj verzia tejto príručky vo formáte Adobe Acrobat – na webovej lokalite podpory spoločnosti HP ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).





**Napájanie:**  
Zapnutie a vypnutie zariadenia

**Zrušiť:**  
Zrušenie aktuálnej úlohy

**OK:**  
Otvorenie ponuky alebo potvrdenie aktuálneho výberu

**Štart:**  
Spustenie úlohy

**Pozor:**  
Zariadenie vyžaduje pozornosť

**Nastavenie:**  
Zmena nastavenia zariadenia

**Späť:**  
Prejsť o krok naspäť

**Šípky:**  
Pohyb položkami ponuky



**Poznámka.** Ak chcete odstrániť nesprávne zadanie na displeji, použite tlačidlo alebo .

**Poznámka.** Nasledujúce funkcie sú k dispozícii len na niektorých modeloch.

**Bezdrôtové:**  
Zapnutie alebo vypnutie bezdrôtového rádiového pripojenia

## Používanie ovládacieho panela


Šípka indikátora režimu na ovládacom paneli ukazuje práve vybraný režim tlačiarne.

Ak chcete...	...urobte toto:
Vybrať iný režim	Stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ vyberte požadovaný režim a potom stlačte tlačidlo <b>OK</b> .
Zmeniť nastavenie režimu	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vyberte režim, stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ listujte dostupnými nastaveniami a potom stlačením tlačidla <b>OK</b> vyberte nastavenie, ktoré chcete zmeniť.</li><li>2. Stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ zmeňte nastavenie a potom stlačte tlačidlo <b>OK</b>.</li></ol>
Zmeniť nastavenie tlačiarne alebo vytlačiť správy	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Stlačte tlačidlo  (Nastavenie).</li><li>2. Stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ listujte ponukami.</li><li>3. Stlačením tlačidla <b>OK</b> vyberáte ponuky alebo možnosti.</li></ol>
Spustiť úlohu	Vyberte režim, zmeňte nastavenie a potom stlačením tlačidla  (Štart) spustíte úlohu.
Odstrániť nesprávne zadanie na displeji	Pomocou tlačidla ◀ alebo ↶ odstráňte nesprávne zadanie.

## 2. Fax

### Nastavenie faxu

Tlačiareň umožňuje odosielať a prijímať čiernobiele a farebné faxy. Pred použitím funkcie faxu je potrebné pomocou nasledujúceho postupu úspešne tlačiareň pripojiť.

 **Tip.** Na nastavenie faxu môžete použiť funkciu Sprievodca nastavením faxu (Windows) alebo aplikáciu HP Utility (Mac OS X).

Ďalšie informácie o funkciách faxu, ktoré sú v tlačiarňi k dispozícii, nájdete v používateľskej príručke, ktorá sa po inštalácii softvéru nachádza v počítači.



**DÔLEŽITÉ.** Skontrolujte okno vyhľadania informácií o nastavení faxu pre svoju krajinu/región. Ak sa vaša krajina/región v zozname nachádzajú, navštívte webovú stránku, kde nájdete informácie o nastavení. Ak vaša krajina alebo región v zozname nie sú, postupujte podľa pokynov nachádzajúcich sa v tejto príručke.

#### Hľadanie ďalších informácií o nastavení faxu



Ak sa nachádzate v niektorej z nasledujúcich krajín/regiónov, nájdete informácie o nastavení faxu na príslušnej webovej lokalite.

Rakúsko	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belgicko	
Holandsky	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Francúzsky	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Dánsko	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Fínsko	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Francúzsko	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Nemecko	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Írsko	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Taliansko	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Nórsko	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Holandsko	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Portugalsko	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Španielsko	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Švédsko	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Svajčiarsko	
Francúzsky	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Nemecky	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Veľká Británia	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

## Krok 1: Pripojte tlačiareň k telefónnej linke

### 💡 Skôr, ako začnete...

Najprv skontrolujte, či bolo urobené toto:

- kazety s atramentom sú nainštalované;
- v zásobníku je vložený papier s veľkosťou A4 alebo Letter;
- máte pripravený telefónny kábel a adaptér (dodáva sa s tlačiarňou).

Ďalšie informácie nájdete v inštaláčnom letáku priloženom v balení s tlačiarňou.

Pri pripojení tlačiarne a ľubovoľného iného telefónneho prístroja alebo zariadení postupujte takto:

1. Jeden koniec telefónneho kábla pribaleného v škatuli s tlačiarňou zapojte do telefónnej zásuvky. potom zapojte druhý koniec k portu, ktorý je označený nápisom **1-LINE** – nachádza sa na zadnej strane tlačiarne.

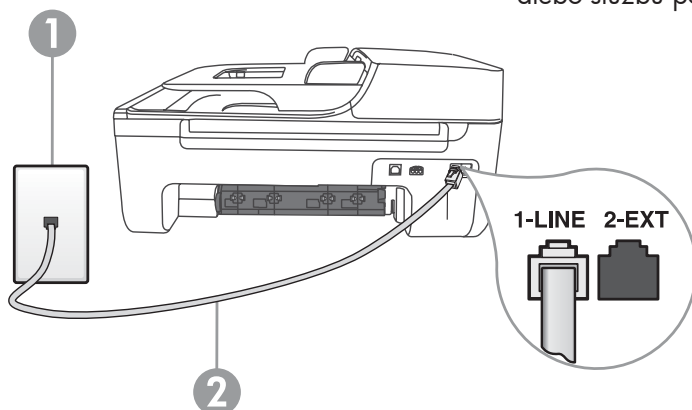
📝 **Poznámka.** Dodaný telefónny kábel možno budete musieť pripojiť k adaptéru pre vašu krajinu/región.

📝 **Poznámka.** Ak telefónny kábel dodaný s tlačiarňou nie je dostatočne dlhý, môžete ho predĺžiť pomocou káblovej spojky. KáblOVú spojku môžete kúpiť v predajniach s telefónnym príslušenstvom. Budete potrebovať aj ďalší telefónny kábel. Môže to byť štandardný kábel, ktorý možno máte doma alebo v kancelárii. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke, ktorá sa po inštalácii softvéru nachádza v počítači.


⚠️ **VÝSTRAHA.** Ak na pripojenie zariadenia do telefónnej zásuvky v stene nepoužijete telefónny kábel dodaný s tlačiarňou, možno nebudete môcť úspešne faxovať. Tento špeciálny telefónny kábel sa líši od telefónnych káblov používaných doma alebo v kancelárii.

2. Pripojte všetky ostatné telefónne zariadenia. Ďalšie informácie o pripájaní a nastavení ďalších zariadení alebo služieb spojených s tlačiarňou nájdete v oknách v tejto časti alebo pozrite používateľskú príručku.

📝 **Poznámka.** Ak nastanú problémy s nastavením tlačiarne a ďalšími zariadeniami alebo službami, obráťte sa na spoločnosť, ktorá zariadenia alebo službu poskytuje.



1: Telefónna zásuvka  
2 Port **1-LINE** na tlačiarňu

 **Tip.** Ak máte službu hlasovej pošty na tej istej telefónnej linke, ktorú používate na faxovanie, faxy nie je možné prijímať automaticky. Pretože musíte byť k dispozícii a osobne odpovedať na prichádzajúce faxové volania, uistite sa, či je vypnutá funkcia **Automatická odpoveď**.

Ak napriek tomu chcete prijímať faxy automaticky, obráťte sa na telefónnu spoločnosť a predplaťte si službu rozlíšeného zvonenia alebo si na faxovanie zabezpečte samostatnú telefónnu linku.

3. Po pripojení tlačiarne a všetkých ostatných telefónnych zariadení prejdite na "Krok 2: Test nastavenia faxu" na strane 70.

## Čo je služba rozlíšeného zvonenia?

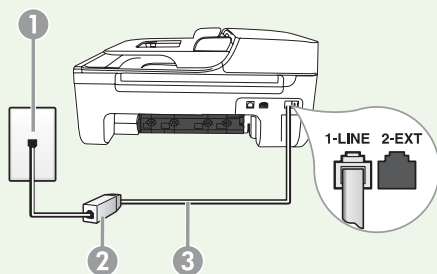
Mnoho telefónnych spoločností ponúka rozlíšené zvonenie, ktoré umožňuje používať niekoľko telefónnych čísel na jednej linke. Keď si predplatíte túto službu, každému číslu bude priradený iný vzor zvonenia. Tlačiareň môžete nastaviť tak, aby odpovedala na prichádzajúce volania so špeciálnym vzorom zvonenia.

Ak pripojíte tlačiareň k linke s rozlíšeným zvonením, požiadajte telefónnu spoločnosť o pridelenie jedného vzoru zvonenia pre hlasové volania a druhého pre faxové volania. Spoločnosť HP odporúča, aby ste pre faxové číslo požiadali o dvojité alebo trojité zvonenie. Keď tlačiareň zistí špeciálny vzor zvonenia, odpovie na volanie a prijme fax.

Informácie o konfigurácii tohto nastavenia rozlíšenia zvonenia nájdete v časti "Krok 3: Konfigurácia nastavenia faxu" na strane 71.

## Pripojenie k linke DSL/ADSL

Ak máte predplatenú službu DSL/ADSL, pripojte fax pomocou nasledujúceho postupu.



1. Pripojte filter DSL/ADSL a telefónny kábel (dodávaný poskytovateľom služby DSL/ADSL) k telefónnej zásuvke a filtru DSL/ADSL.
2. Pripojte telefónnym káblom dodaným spolu s tlačiarňou filter DSL/ADSL a port **1-Line** na tlačiarňu.

1: Telefónna zásuvka

2: Filter DSL/ADSL a telefónny kábel (dodaný poskytovateľom služby DSL/ADSL)

3: Telefónny kábel dodaný v balení s tlačiarňou, pripojený k portu 1-Line na tlačiarňu

## Pripojenie ďalších zariadení

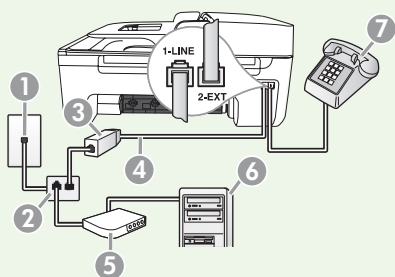
Odstráňte bielu zástrčku z portu označeného nápisom **2-EXT** nachádzajúceho sa na zadnej strane tlačiarne a potom pripojte k tomuto portu telefón.



Ak pripájate ďalšie zariadenie, napríklad telefónny modem počítača, je potrebné zakúpiť si paralelný rozdeľovač. Paralelný rozdeľovač má jeden port RJ-11 na prednej časti a dva porty RJ-11 na zadnej časti. Nepoužívajte 2-linkový telefónny rozdeľovač, sériový rozdeľovač ani paralelný rozdeľovač, ktorý má dva porty RJ-11 na prednej strane a zástrčku na zadnej.



**Poznámka.** Ak máte predplatenú službu DSL/ADSL, pripojte filter DSL/ADSL k paralelnému rozdeľovaču a potom použijete telefónny kábel dodaný spoločnosťou HP na pripojenie druhého konca filtra k portu **1-Line** na tlačiarňi. Odstráňte bielu zástrčku z portu označeného nápisom **2-EXT** nachádzajúceho sa na zadnej strane tlačiarne a potom pripojte telefónny prístroj alebo telefónny záznamník k portu **2-EXT**. Potom prepojte druhý port paralelného rozdeľovača s modemom DSL/ADSL, ktorý je pripojený k počítaču.



- 1: Telefónna zásuvka
- 2: Paralelný rozdeľovač
- 3: Filter DSL/ADSL (k dispozícii od poskytovateľa služby DSL/ADSL)
- 4: Telefónny kábel dodaný spolu s tlačiarňou
- 5: Modem DSL/ADSL
- 6: Počítač
- 7: Telefón

## Krok 2: Test nastavenia faxu

Test nastavenia faxu slúži na kontrolu stavu tlačiarne a na kontrolu, či je zariadenie správne nastavené na faxovanie.

1. Stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ vyberte položku **Nástroje** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
2. Vyberte možnosť **Spustiť test faxu** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

V rámci testu faxu sa vykonajú nasledujúce kontroly:

- Testuje sa hardvér faxu a overuje sa, či je k tlačiarňi pripojený správny typ telefónneho kábla.


- Overí sa, či je telefónny kábel pripojený do správneho portu.
- Skontroluje sa oznamovací tón.
- Skontroluje sa aktívna telefónna linka.
- Overí sa stav spojenia telefónnej linky.

Po dokončení testu tlačiareň vytlačí správu s výsledkami testu. Ak test zlyhá, pozrite si informácie v správe o možnosti riešenia problému a spustíte test znovu. Ďalšie informácie týkajúce sa riešenia problémov nájdete v časti "Problémy s nastavením tlačiarne" na strane 84.

3. Po úspešne vykonanom teste faxu prejdite na "Krok 3: Konfigurácia nastavenia faxu" na strane 71.

## Krok 3: Konfigurácia nastavenia faxu


Po pripojení tlačiarne k telefónnej linke sú zvyčajne zvolené predvolené nastavenia faxu, upravte teda nastavenia faxu podľa svojich potrieb.

1. Na ovládacom paneli tlačiarne stlačte tlačidlo  (Nastavenie).
2. Vyberte nastavenie, ktoré chcete nakonfigurovať:

### ? Kde môžem zmeniť nastavenie faxu?

Nastavenie faxu možno nakonfigurovať pomocou nasledujúcich nástrojov:

#### Ovládací panel tlačiarne




Stlačte na ovládacom paneli tlačiarne tlačidlo  (Nastavenie), vyberte položku **Nastavenie faxu** a potom vyberte nastavenie, ktoré chcete nakonfigurovať.

#### Softvér od spoločnosti HP

Ak je v počítači nainštalovaný softvér od spoločnosti HP, môžete nastavenie faxu nakonfigurovať pomocou aplikácie HP Solution Center (Windows) alebo HP Utility (Mac OS X).

Ďalšie informácie o používaní týchto nástrojov alebo nastavení nájdete v používateľskej príručke.

Ak chcete nakonfigurovať toto nastavenie...	...urobte toto:
<b>Automatická odpoveď</b> Nastavte režim odpovedania na možnosť <b>Zapnuté</b> , ak chcete, aby tlačiareň automaticky odpovedala na prichádzajúce volania a prijímala faxy. Tlačiareň odpovie na tieto prichádzajúce volania po počte zazvonení, ktorý je určený nastavením <b>Zvon. do odpov.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Stlačným tlačidla ◀ alebo ▶ vyberte položku <b>Nastavenie faxu</b> a potom stlačte tlačidlo <b>OK</b>.</li><li>2. Vyberte položku <b>Možnosti odpovede</b> a vyberte možnosť <b>Autom. odpoveď</b>.</li><li>3. Vyberte možnosť <b>Zapnuté</b> alebo <b>Vypnuté</b> a stlačte tlačidlo <b>OK</b>.</li></ol>
<b>Zvon. do odpov. (voliteľné)</b> Nastavenie počtu zazvonení do odpovede  <b>Poznámka.</b> Počet zvonení pred odpoveďou tlačiarne musí byť väčší ako počet zvonení pred odpoveďou záznamníka.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ vyberte položku <b>Nastavenie faxu</b> a potom stlačte tlačidlo <b>OK</b>.</li><li>2. Vyberte položku <b>Možnosti odpovede</b> a potom vyberte položku <b>Zvon. do odpov.</b></li><li>3. Zadajte príslušný počet zvonení a potom stlačte tlačidlo <b>OK</b>.</li></ol>

Ak chcete nakonfigurovať toto nastavenie...	...urobte toto:
<p><b>Služba rozlíšeného zvonenia</b></p> <p>Zmena vzoru zvonenia odpovede pre rozlíšené zvonenie</p> <p> <b>Poznámka.</b> Ak používate službu rozlíšeného zvonenia, môžete na tej istej telefónnej linke používať viac než jedno telefónne číslo. Môžete zmeniť toto nastavenie, aby ste tlačiarňu umožnili určovať automaticky, ktorý typ zvonenia má byť používaný iba pre faxové volania.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ vyberte položku <b>Nastavenie faxu</b> a potom stlačte tlačidlo <b>OK</b>.</li> <li>2. Vyberte položku <b>Vzor zvonenia</b> alebo <b>Rozlíšené zvonenie</b>.</li> <li>3. Vyberte nastavenie, ktoré sa zhoduje so vzorom priradeným telefónnou spoločnosťou vášmu faxovému číslu a potom stlačte tlačidlo <b>OK</b>.</li> </ol>
<p><b>Rýchlosť faxovania</b></p> <p>Nastavte rýchlosť používanú pri komunikácii tlačiarne a iného faxového prístroja pri odosielaní a prijímaní faxov.</p> <p> <b>Poznámka.</b> Ak vznikajú problémy pri odosielaní a prijímaní faxov, skúste použiť nižšiu rýchlosť faxovania.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ vyberte položku <b>Nastavenie faxu</b> a potom stlačte tlačidlo <b>OK</b>.</li> <li>2. Vyberte položku <b>Rýchlosť faxovania</b>.</li> <li>3. Vyberte požadovanú rýchlosť faxovania a potom stlačte tlačidlo <b>OK</b>.</li> </ol>
<p><b>Režim opravy chyby faxu</b></p> <p>Ak počas prenosu zistí tlačiareň chybový signál a je zapnuté nastavenie opravy chýb, tlačiareň môže požiadať, aby bola časť faxu opakovane odoslaná.</p> <p> <b>Poznámka.</b> Ak máte problémy s odosielaním a prijímaním faxov, vypnite opravu chýb. Vypnutie tohto nastavenia môže byť užitočné aj v prípade, že sa snažíte odoslať fax do inej krajiny/regiónu alebo prijať fax z inej krajiny/regiónu alebo prostredníctvom satelitného telefónneho spojenia.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ vyberte položku <b>Nastavenie faxu</b> a potom stlačte tlačidlo <b>OK</b>.</li> <li>2. Vyberte položku <b>Oprava chýb</b> a potom stlačte tlačidlo <b>OK</b>.</li> <li>3. Vyberte možnosť <b>Zapnuté</b> alebo <b>Vypnuté</b>.</li> </ol>
<p><b>Hlasitosť</b></p> <p>Zmeňte hlasitosť zvukov tlačiarne vrátane faxových tónov.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ vyberte položku <b>Základné nastavenie</b> a potom stlačte tlačidlo <b>OK</b>.</li> <li>2. Vyberte položku <b>Hlasitosť reproduktora</b>.</li> <li>3. Vyberte požadovanú hlasitosť a potom stlačte tlačidlo <b>OK</b>.</li> </ol>



## Používanie faxu

V tejto časti sa nachádzajú informácie o tom, ako sa odosielaajú a prijímajú faxy.

### Ďalšie informácie

V používateľskej príručke nájdete ďalšie informácie o nasledujúcich témach.

- Odosielanie faxu pomocou funkcie kontrolného vytáčania
- Odosielanie faxu z pamäte
- Naplánovanie odoslania faxu neskôr
- Odosielanie faxu viacerým príjemcom
- Odosielanie faxu v režime opravy chyby

Používateľskú príručku nájdete po inštalácii softvéru v počítači.

## Odoslanie faxu

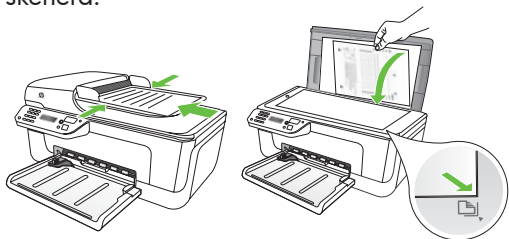
Faxy môžete odosielať viacerými spôsobmi. Pomocou ovládacieho panela tlačiarne môžete odosielať čiernobiely alebo farebný fax. Faxy môžete odosielať aj ručne z pripojeného telefónu, ktorý umožňuje pred odoslaním faxu s príjemcom hovoriť.

Ako faxy môžete aj odosielať dokumenty z počítača, bez ich predchádzajúceho vytlačenia.

### *Odoslanie faxu z tlačiarne*


1. Vložte do tlačiarne dokument, ktorý chcete faxovať.

Faxovať možno z automatického podávača dokumentov alebo zo sklenenej podložky skenera.




2. Stlačením tlačidiel  alebo  vyberte možnosť Čiernobiely fax alebo Farebný fax a potom stlačte tlačidlo **OK**.



3. Postupujte podľa pokynov na displeji ovládacieho panela tlačiarne.
  4. Keď sa objaví výzva, pomocou klávesnice zadajte faxové číslo príjemcu.
-  **Tip.** Ak chcete vo faxovom čísle zadať medzeru, stlačte opakovane tlačidlo \*,


kým sa na displeji nezobrazí pomlčka (-).

5. Stlačte tlačidlo  (Štart).

 **Tip.** Ak má príjemca problémy s čítaním odoslaného faxu, skúste zmeniť nastavenie rozlíšenia alebo kontrast faxu a potom fax odoslať znova.

## Odoslanie faxu z počítača

Ako fax môžete odoslať aj dokument z počítača, bez tlače, kopírovania a faxovania z tlačiarne.

 **Poznámka.** Faxy odoslané z počítača týmto spôsobom využívajú faxové pripojenie tlačiarne, nie internetové pripojenie alebo počítačový modem. Uistite sa teda, či je tlačiareň pripojená k fungujúcej telefónnej linke a či je funkcia faxu správne nastavená a funkčná.

Pri používaní tejto funkcie je potrebné, aby bol nainštalovaný softvér nachádzajúci sa na disku CD dodávanom spolu s tlačiarňou.

Pri používaní tejto funkcie je potrebné, aby bol nainštalovaný softvér tlačiarne – pomocou inštaláčného programu, ktorý sa nachádza na disku CD so softvérom od spoločnosti HP dodávanom spolu s tlačiarňou.

### Systém Windows

1. Otvorte na počítači dokument, ktorý chcete odfaxovať.
2. V ponuke **Súbor** v softvérovej aplikácii kliknite na položku **Tlačiť**.
3. V zozname **Názov** vyberte tlačiareň, ktorá má v názve slovo „fax“.

4. Ak potrebujete zmeniť nastavenie (napríklad vyberte, či chcete odoslať dokument ako čiernobiely fax alebo farebný fax), kliknite na tlačidlo, ktorým sa otvára dialógové okno **Vlastnosti**.

V závislosti od softvérovej aplikácie môže byť toto tlačidlo nazvané **Vlastnosti**, **Možnosti**, **Nastavenie tlačiarne**, **Tlačiareň** alebo **Predvoľby**.

5. Po zmene ktoréhokol'vek nastavenia kliknite na tlačidlo **OK**.
6. Kliknite na tlačidlo **Tlačiť** alebo **OK**.
7. Zadajte faxové číslo a ďalšie informácie pre príjemcu, zmeňte ľubovoľné ďalšie nastavenie faxu a potom kliknite na tlačidlo **Odoslať fax**. Tlačiareň začne voliť faxové číslo a faxovať dokument.

### Systém Mac OS X

1. Otvorte na počítači dokument, ktorý chcete odfaxovať.
2. V ponuke **File** (Súbor) v softvérovej aplikácii vyberte položku **Print** (Tlačiť).
3. Vyberte tlačiareň, ktorá má v názve slovo „(Fax)“.
4. V kontextovej ponuke vyberte položku **Fax Recipients** (Príjemcovia faxu). (V systéme Mac OS X v10.5 a v10.6 je táto kontextová ponuka umiestnená pod nastavením **Orientation** (Orientácia).)



**Poznámka.** Ak nemôžete nájsť kontextovú ponuku, skúste v závislosti od verzie systému Mac OS nasledovné:

- Mac OS X (v10.5 a v10.6): kliknite na zobrazený modrý trojuholník vedľa voľby **Printer** (Tlačiareň).
- Mac OS X (v10.4): ak vidíte tlačidlo **Advanced** (Spravenie), kliknite na neho.

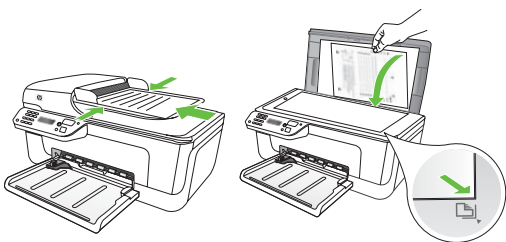
5. Zadajte faxové číslo a do zobrazených políčok ďalšie informácie a potom kliknite na tlačidlo **Add to Recipients** (Pridať medzi príjemcov).
6. Vyberte položku **Fax Mode** (Režim faxu) a ľubovoľné ďalšie požadované možnosti a potom kliknutím na tlačidlo **Send Fax Now** (Odoslať fax) začinite voliť faxové číslo a faxovať dokument.

## Manuálne odoslanie faxu

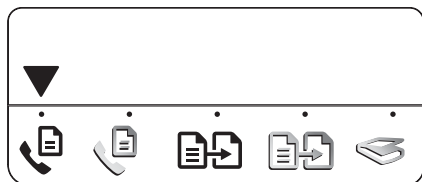
Faxy možno odosielať ručne z telefónu pripojeného k tlačiarni (prostredníctvom portu **2-EXT**) alebo telefónu, ktorý je na rovnakej telefónnej linke (ale nie je priamo pripojený k tlačiarni).

1. Vložte do tlačiarne dokument, ktorý chcete faxovať.

Faxovať možno z automatického podávača dokumentov alebo zo sklenenej podložky skenera.



2. Stlačením tlačidiel ◀ alebo ▶ vyberte možnosť Čiernobiely fax alebo Farebný fax a potom stlačte tlačidlo **OK**.



3. Navoľte číslo pomocou klávesnice na telefóne.



**Poznámka.** Pri ručnom odosielaní faxu nepoužívajte klávesnicu na ovládacom paneli tlačiarne. Pri voľbe čísla príjemcu je potrebné použiť klávesnicu na telefóne.



**Tip.** Ak chcete prepnúť medzi možnosťami Čiernobiely fax alebo farebný fax, stlačte tlačidlo ◀ alebo ▶.

4. Ak príjemca prijíma volanie, môžete s ním pred odoslaním faxu hovoriť. Ak ste pripravení na odoslanie faxu, povedzte príjemcovi, aby na svojom faxovom zariadení stlačil tlačidlo odosielania alebo prijímania faxov, keď bude počuť faxové tóny.



**Poznámka.** Ak hovor preberá faxové zariadenie, budete počuť faxové tóny z prijímacieho faxového zariadenia.

5. Ak ste pripravení na odoslanie faxu, stlačte tlačidlo ◊ (Štart).



**Poznámka.** Ak sa objaví výzva, vyberte na displeji ovládacieho panela tlačiarne možnosť **Odoslať**.

Počas odosielania faxu sa telefónna linka stíši. Vtedy môžete položiť telefón. Ak chcete pokračovať v rozhovore s príjemcom, zostaňte na linke, kým sa prenos faxu neskončí.

## Prijímanie faxov

Fax môžete prijímať automaticky alebo ručne.



**Poznámka.** Ak prijmete fax veľkosti Legal a tlačiareň nie je momentálne nastavená na použitie papiera veľkosti Legal, tlačiareň zredukuje fax tak, aby sa zmestil na papier, ktorý je práve vložený. Ak je zakázaná funkcia Automatická redukcia, tlačiareň vytlačí fax na dve strany.

Ak sa prijíma fax a kopírujete dokument, fax je uložený v pamäti tlačiarne, kým sa kopírovanie nedokončí. To môže zmenšiť počet faxových stránok, ktoré sa dajú uložiť do pamäte.

### Ďalšie informácie

V používateľskej príručke nájdete ďalšie informácie o nasledujúcich témach.

- Opakované vytlačenie prijatých faxov z pamäte
- Výzva na príjem faxu
- Preposlanie faxov na iné číslo
- Nastavenie veľkosti papiera pre prijímané faxy
- Nastavenie automatickej redukcie prichádzajúcich faxov
- Blokovanie nevyžiadanych faxových čísiel

Používateľskú príručku nájdete po inštalácii softvéru v počítači.

### *Automatické prijatie faxu*

Ak je z ovládacieho panela tlačiarne zapnutá funkcia **Autom. odpoveď'** (predvolené nastavenie), tlačiareň automaticky prijíma prichádzajúce hovory a prijíma faxy po dosiahnutí počtu zazvonení, ktorý je určený nastavením **Zvon. do odpov.** Informácie o konfigurácii tohto nastavenia nájdete v časti "Krok 3: Konfigurácia nastavenia faxu" na strane 71.

### Faxy a služba hlasovej pošty

Ak máte službu hlasovej pošty na tej istej telefónnej linke, ktorú používate na faxovanie, faxy nie je možné prijímať automaticky. Namiesto toho je potrebné sa uistiť, že je vypnuté nastavenie Automatická odpoveď', aby ste mohli prijímať faxy ručne. Dbajte na to, aby ste spúšťali ručné faxovanie pred tým, než hlasová pošta zodvihne linku.

Ak napriek tomu chcete prijímať faxy automaticky, obráťte sa na telefónnu spoločnosť a predplaťte si službu rozlíšeného zvonenia alebo si na faxovanie zabezpečte samostatnú telefónnu linku.

## Manuálne prijatie faxu


Keď telefonujete, môže vám osoba, s ktorou hovoríte, poslať fax a ostanete stále v spojení (známe aj ako ručné prijímanie faxu).

Faxy možno odosielať ručne z telefónu pripojeného k tlačiarňi (prostredníctvom portu **2-EXT**) alebo telefónu, ktorý je na rovnakej telefónnej linke (ale nie je priamo pripojený k tlačiarňi).

1. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá a či je v zásobníku vložený papier.
2. Vyberte všetky originály z automatického podávača dokumentov.
3. Nastavte položku **Zvon. do odpov.** na väčší počet zvonení, aby ste mohli odpovedať na prichádzajúce volanie skôr ako ho prijme tlačiareň.  
– alebo –

Vypnite nastavenie Automat. odpoveď, takže tlačiareň nebude automaticky odpovedať na prichádzajúce volania.

Informácie o konfigurácii tohto nastavenia nájdete v časti "Krok 3: Konfigurácia nastavenia faxu" na strane 71.

4. Ak telefonujete s odosielateľom, povedzte mu, aby na svojom faxovom zariadení stlačil tlačidlo používané na odosielanie alebo prijímanie faxov.
5. Keď budete počuť faxový signál z faxového zariadenia odosielateľa, vykonajte nasledovné kroky:
  - a. Stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ vyberte možnosť Čiernobiely fax alebo Farebný fax.
  - b. Stlačte tlačidlo .
  - c. Keď tlačiareň začne prijímať fax, môžete zavesiť telefón alebo zostať na linke.



**Poznámka.** Počas odosielania faxu sa telefónna linka stíši.

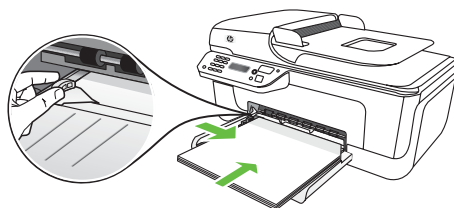
## Opakované vytlačenie prijatých faxov z pamäte


Ak ste zapli režim **Záložný fax**, tlačiareň ukladá prijaté faxy do pamäte bez ohľadu na to, či je v chybovom stave alebo nie.



**Poznámka.** Po odpojení zariadenia od napájania sa odstráni všetky faxy uložené v pamäti. Ďalšie informácie o používaní tejto funkcie nájdete v používateľskej príručke, ktorá sa po inštalácii softvéru nachádza v počítači.


1. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá a či je v zásobníku vložený papier.



2. Stlačte tlačidlo  (Nastavenie).
3. Stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ vyberte položku **Tlačíť správu** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

4. Vyberte možnosť **Opakovane tlačíť faxy** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Faxy sa vytlačia v opačnom poradí, v akom boli prijaté. Najskôr sa teda vytlačí posledný prijatý fax atď'.

5. Stlačte tlačidlo  (Štart).
6. Ak chcete zastaviť opakovanú tlač faxov z pamäte, stlačte tlačidlo **X** (Zrušiť).

### **Prijímanie faxov do počítača**

S funkciou HP Digital Fax (Fax to PC a Fax to Mac) môžete automaticky prijímať faxy a ukladať ich priamo do počítača. Môžete ľahko ukladať digitálne kópie svojich faxov a tiež eliminovať problémy týkajúce sa objemných papierových súborov. Navyše, tlač faxov môžete úplne vypnúť a ušetriť tak peniaze na papier a atrament, ako aj znížiť spotrebu papiera a produkciu odpadu.



**Poznámka.** Pred nastavením funkcie HP Digital Fax je potrebné nainštalovať softvér od spoločnosti HP dodávaný spolu s tlačiarňou.

Ďalšie informácie o nastavení a používaní funkcie HP Digital Fax nájdete v používateľskej príručke.

---

## Práca so správami a protokolmi




Vytlačíť môžete viaceré typy faxových správ:

- Potvrdenie faxu
- Protokol faxov
- Správa o odoslaní obrázka na faxe
- Ďalšie správy


Tieto správy poskytujú užitočné informácie o tlačiarni.

---

### Tlač správy

1. Na ovládacom paneli tlačiarne stlačte tlačidlo  (Nastavenie).
2. Stlačením tlačidla  alebo  vyberte možnosť **Tlačíť správu** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
3. Vyberte faxovú správu, ktorú chcete vytlačíť, a potom stlačte tlačidlo **OK**.

## Vymazanie protokolu faxu

1. Na ovládacom paneli tlačiarne stlačte tlačidlo  (Nastavenie).
2. Stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ vyberte položku **Nástroje** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
3. Vyberte možnosť **Vymazať protokol faxu** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

### ? Fax over Internet Protocol (FoIP)

Môžete si predplatiť lacnú telefónnu službu, ktorá umožní tlačiarňi odosielať a prijímať faxy prostredníctvom Internetu. Tento spôsob sa nazýva **Fax over Internet Protocol (FoIP)**.

Službu FoIP (poskytovanú telefónnou spoločnosťou) budete pravdepodobne používať v týchto prípadoch:

- spolu s faxovým číslom vytáčate špeciálny prístupový kód,
- ak máte konvertor protokolu IP, ktorý sa pripája do siete Internet a poskytuje analógové telefónne zásuvky pre faxové pripojenie.

Ak chcete zistiť, či je služba FoIP k dispozícii, obráťte sa na svoju telefónnu spoločnosť. Ďalšie informácie o používaní funkcie FoIP s tlačiarňou nájdete v používateľskej príručke.

### 3. Nastavenie bezdrôtovej komunikácie (802.11) (len niektoré modely)

Tlačiareň podporuje bezdrôtovú komunikáciu (802.11), takže sa dokáže bezdrôtovo pripojiť k existujúcej bezdrôtovej sieti.

Ak chcete tlačiareň pripojiť, postupujte podľa krokov v uvedenom poradí.



**Poznámka.** Ďalšie spôsoby bezdrôtového pripojenia tlačiarne, ktoré sú pre tlačiareň k dispozícii, možno nájsť napríklad pomocou ovládacieho panela tlačiarne. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke (po inštalácii softvéru sa nachádza v počítači).

#### ? Čo je názov siete a prístupový kód?

Počas inštalácie softvéru sa objaví výzva na zadanie názvu siete (nazýva sa aj SSID) a bezpečnostného prístupového kódu:

- Názov siete je názov vašej bezdrôtovej siete.
- Bezpečnostný prístupový kód bráni osobám bez povolenia pripojiť sa k vašej bezdrôtovej sieti. V závislosti od požadovanej úrovne zabezpečenia môže bezdrôtová sieť používať buď kľúč WPA alebo prístupovú frázu WEP.

Ak ste od nastavenia svojej bezdrôtovej siete nemenili názov siete ani bezpečnostný prístupový kód, môžete ich niekedy nájsť aj na zadnej alebo bočnej strane bezdrôtového smerovača.

Ak okrem toho používate v počítači

systém Microsoft Windows, spoločnosť HP poskytuje webový nástroj nazvaný Wireless Network Assistant, ktorý dokáže v niektorých systémoch tieto informácie zistiť. Ak chcete tento nástroj použiť, nájdete ho na adrese [www.hp.com/go/networksetup](http://www.hp.com/go/networksetup). (Tento nástroj je momentálne k dispozícii len v angličtine.)

Ak nemôžete nájsť názov siete alebo bezpečnostný prístupový kód, prípadne si tieto informácie nepamätáte, pozrite dokumentáciu, ktorá je k počítaču alebo bezdrôtovému smerovaču k dispozícii. Ak stále nemôžete tieto informácie nájsť, obráťte sa na správcu siete alebo na osobu, ktorá nastavila bezdrôtovú sieť.

Ďalšie informácie o typoch sieťových pripojení, názve siete, kľúči WEP a prístupovej fráze WPA nájdete v používateľskej príručke.



## Krok 1: Inštalácia softvéru pre tlačiareň

Postupujte podľa pokynov pre váš operačný systém.



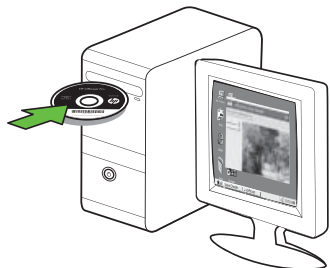
**Poznámka.** Je potrebné spustiť inštalračný program, ktorý sa nachádza na disku CD so softvérom od spoločnosti HP dodávanom spolu s tlačiarňou. Inštalračný program nainštaluje softvér a vytvorí bezdrôtové pripojenie.

### System Windows



**DÔLEŽITÉ.** Nepripájajte kábel USB, kým vás k tomu nevyzve softvér.

1. Uložte všetky otvorené dokumenty. Zatvorte všetky aplikácie spustené v počítači.
2. Vložte disk so softvérom od spoločnosti HP do počítača.



3. V ponuke disku CD kliknite na možnosť **Nainštalovať sieť/bezdrôtové zariadenie** a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.



**Poznámka.** Ak softvér typu firewall v počítači zobrazí počas inštalácie nejaké hlásenia, vyberte v nich možnosť „vždy povoliť/povoliť“. Vybratie tejto možnosti umožní úspešnú inštaláciu softvéru do počítača.

4. Inštalračný program sa pokúsi vyhľadať tlačiareň. Po dokončení vyhľadávania kliknite na tlačidlo **Ďalej**.



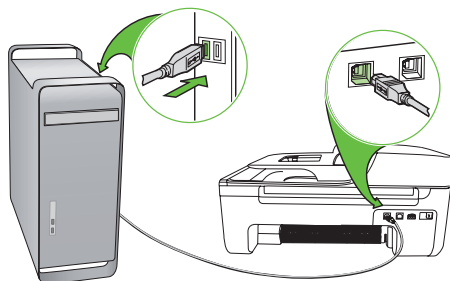
5. Po výzve dočasne pripojte kábel USB.



6. Inštaláciu dokončíte podľa pokynov na obrazovke.
7. Keď sa objaví výzva, zadajte názov siete a bezpečnostný prístupový kód.
8. Po výzve odpojte kábel USB.

## System Mac OS

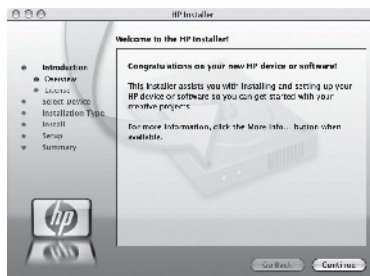
1. Zapojte jeden koniec kábla rozhrania USB do portu na zadnej strane tlačiarne a druhý koniec do ľubovoľného portu rozhrania USB v počítači.



2. Vložte disk so softvérom od spoločnosti HP do počítača.



3. Dvakrát kliknite na ikonu HP Installer (Inštalátor softvéru HP) na disku CD so softvérom a postupujte podľa pokynov na obrazovke.



4. Keď sa objaví výzva, zadajte názov siete a bezpečnostný prístupový kód.
5. Po nainštalovaní softvéru odpojte kábel rozhrania USB.

### Prípojenie bez bezdrôtového smerovača




Ak nemáte bezdrôtový smerovač (napríklad bezdrôtový smerovač Linksys alebo Apple AirPort Base Station), môžete tlačiareň pripojiť k počítaču priamo pomocou bezdrôtového pripojenia (známe aj ako bezdrôtové pripojenie typu „počítač-počítač“ alebo „ad hoc“).

Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.

---

## Krok 2: Test bezdrôtového pripojenia

Otestujte bezdrôtové pripojenie a uistite sa, či správne funguje – použite nasledovný postup.

1. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá a či je v zásobníku vložený papier.
2. Stlačte tlačidlo  (Nastavenie).
3. Stlačením tlačidla  alebo  vyberte položku **Tlačíť správu** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
4. Vyberte možnosť **Test WiFi** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Po dokončení testu tlačiareň vytlačí správu s výsledkami testu. Ak test zlyhá, pozrite si informácie v správe o možnosti riešenia problému a spustite test znovu. Ďalšie informácie týkajúce sa riešenia problémov nájdete v časti "Riešenie problémov s nastavením bezdrôtovej komunikácie (802.11)" na strane 88.

---


## 4. Riešenie problémov s nastavením

Nasledujúce časti poskytujú pomoc s riešením problémov, ktoré sa môžu počas nastavovania tlačiarne vyskytnúť.

Ak potrebujete ďalšie informácie, pozrite používateľskú príručku (po inštalácii softvéru sa nachádza v počítači).

---

### Problémy s nastavením tlačiarne

- Overte, či z vnútornej aj vonkajšej časti tlačiarne boli kompletne odstránené baliace pásky a materiál.
- Skontrolujte, či je v tlačiarňi vložený nepoužitý biely papier veľkosti A4 alebo Letter (8,5 x 11 palcov).
- Skontrolujte, či sú všetky používané káble funkčné (napríklad kábel rozhrania USB alebo siete Ethernet).
- Skontrolujte, či svieti a neblíkajú indikátor  (Napájanie). Pri prvom zapnutí trvá tlačiarňi približne 45 sekúnd, kým sa zahreje.
- Skontrolujte, či je tlačiareň v stave „pripravená“ a či na ovládacom paneli tlačiarne nesvietia ani neblíkajú žiadne iné indikátory. Ak svietia alebo blikajú nejaké indikátory, pozrite si hlásenie na ovládacom paneli tlačiarne.
- Skontrolujte, či sú napájací kábel a napájací adaptér spoľahlivo pripojené a či zdroj napájania správne funguje.
- Uistite sa, či je papier správne vložený do zásobníka a či nie je v tlačiarňi zaseknutý.
- Skontrolujte, či sú všetky západky a kryty správne zatvorené.

---

### Problémy s inštaláciou softvéru

- Pred inštaláciou softvéru skontrolujte, či sú zatvorené všetky ostatné programy.
- Ak počítač nerozpozná zadanú cestu k jednotke CD-ROM, skontrolujte, či ste zadali správne písmeno jednotky.
- Ak počítač nerozpozná disk CD so softvérom od spoločnosti HP v jednotke CD-ROM, skontrolujte, či disk CD so softvérom od spoločnosti HP nie je poškodený. Softvér od spoločnosti HP možno aj prevziať z webovej lokality spoločnosti HP ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).
- Ak používate počítač so systémom Windows a je pripojený pomocou kábla rozhrania USB, uistite sa, či neboli v Správcovi zariadení systému Windows zakázané ovládače rozhrania USB.
- Ak používate počítač so systémom Windows a počítač nerozpoznal tlačiareň, spustíte odinštaláciu programu (util\ccc\uninstall.bat na disku CD so softvérom od spoločnosti HP) a úplne odinštalujete softvér. Reštartujte počítač a opakovaně nainštalujte softvér.

---

## Problémy s nastavením faxu

V tejto časti sa nachádzajú informácie o riešení problémov, ktoré môžete mať s nastavením funkcie faxu na tlačiarni.



**Poznámka.** Ak tlačiareň nie je správne nastavená na faxovanie, môžu sa vyskytnúť problémy pri odosielaní faxov, prijímaní faxov alebo v oboch prípadoch.

Ak sa pri faxovaní vyskytnú problémy, vytlačte správu o teste faxu, ktorá vám pomôže skontrolovať stav tlačiarnie. Ak tlačiareň nie je správne nastavená na faxovanie, test zlyhá. Tento test vykonajte až po ukončení nastavenia tlačiarnie na faxovanie. Ďalšie informácie nájdete v časti "Krok 2: Test nastavenia faxu" na strane 70.

---

### Krok 1: Spustenie testu faxu



**Tip.** Ak prijmete chybu faxovej komunikácie, ktorá obsahuje kód chyby, môžete nájsť vysvetlenie kódu chyby na webovej lokalite podpory spoločnosti HP ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)). Po zobrazení výzvy vyberte svoju

krajinu/región a potom zadajte do políčka vyhľadávania výraz „kód chyby faxu“.

Ak nedokázate vyriešiť problémy pomocou odporúčaní uvedených v teste faxu, prejdite na Krok 2:

---

### Krok 2: Kontrola zoznamu možných problémov

Ak test prebehol a stále máte problémy s nastavením faxu, skontrolujte nasledujúci zoznam možných problémov a riešení:

---

#### Tlačiareň má problémy s odosielaním a prijímaním faxov

- Uistite sa, či používate telefónny kábel alebo adaptér dodávané spolu s tlačiarnou. (Ak nepoužívate tento telefónny kábel alebo adaptér, na displeji sa môže stále zobrazovať nápis Vyvesené slúchadlo.)
- Možno sa používa aj iné zariadenie, ktoré používa tú istú telefónnu linku ako tlačiareň. Skontrolujte, že sa podvojný telefón (telefóny na rovnakej telefónnej linke, ktoré však nie sú pripojené k tlačiarni), alebo iné zariadenie práve nepoužívajú alebo ich slúchadlá nie sú vyvesené. Nemôžete napríklad používať tlačiareň na faxovanie, ak je podvojný telefón vyvesený alebo ak používate modem počítača na odosielanie e-mailov alebo na prístup k internetu.
- Problémy s faxovaním môže spôsobovať používanie telefónneho rozdeľovača. Skúste pripojiť tlačiareň priamo do telefónnej zásuvky v stene.
- Skontrolujte, či je jeden koniec telefónneho kábla pripojený do telefónnej zásuvky v stene a druhý

koniec do portu s označením „1-LINE“ na zadnej časti tlačiarne.

- Skúste pripojiť fungujúci telefón do telefónnej zásuvky a skontrolujte vyzváňací tón. Ak nepočujete vyzváňací tón, požiadajte telefónnu spoločnosť o skontrolovanie linky.
- Uistite sa, či je tlačiareň pripojená k analógovej telefónnej linke, inak nebudete môcť odosielať ani prijímať faxy. Ak chcete zistiť, či telefónna linka nie je digitálna, pripojte k nej obyčajný analógový telefón a skontrolujte, či počujete oznamovací tón. Ak nepočujete normálny oznamovací tón, telefónna linka môže byť nastavená pre digitálne telefóny. Pripojte tlačiareň k analógovej telefónnej linke a skúste odoslať alebo prijať fax.
- Telefónnu linku môže rušiť šum. Telefónne linky s nízkou kvalitou zvuku (so šumom) môžu spôsobovať problémy s faxovaním. Skontrolujte kvalitu zvuku telefónnej linky. Do zásuvky v stene pripojte telefónny prístroj a skontrolujte, či sa na linke vyskytuje statický alebo iný šum. Ak počujete šum, vypnite Režim opravy chýb (ECM) a skúste zopakovať faxovanie.
- Ak používate službu DSL/ADSL (digital subscriber line), skontrolujte, či máte pripojený filter DSL/ADSL. Bez filtra nebudete môcť úspešne faxovať.
- Ak používate konvertor alebo terminálový adaptér pre PBX (private branch exchange) alebo ISDN (integrated services digital network), skontrolujte, či je tlačiareň pripojená k správne mu portu a či je terminálový adaptér nastavený na správny typ prepínača pre vašu krajinu alebo oblasť.
- Používate službu Fax cez IP. Skúste použiť nižšiu rýchlosť pripojenia. Ak to nefunguje, obráťte sa na oddelenie podpory služby Fax cez IP.

---

## Tlačiareň nemôže odosielať faxy, ale môže ich prijímať

- Ak nepoužívate službu rozlíšeného zvonenia, skontrolujte, či je funkcia Rozlíšené zvonenie v tlačiarne nastavená na možnosť Všetky zvonenia.
- Ak je položka Automatická odpoveď nastavená na možnosť Vypnuté alebo ak máte službu hlasovej pošty na tej istej telefónnej linke, ktorú používate na faxové volania, faxy môžete prijímať len ručne.
- Ak je počítačový modem pripojený na rovnakej telefónnej linke ako tlačiareň, skontrolujte, či nie je softvér modemu nastavený na automatické prijímanie faxov.
- Ak máte záznamník na tej istej telefónnej linke ako tlačiareň:
  - Skontrolujte, či záznamník funguje.
  - Skontrolujte, či je tlačiareň nastavená na automatické prijímanie faxov.
  - Skontrolujte, či je nastavenie Zvon. do odpov. nastavené na väčší počet zvonení ako záznamník.
  - Odpojte záznamník a pokúste sa prijať fax.
  - Nahrajte správu s dĺžkou približne 10 sekúnd. Pri nahrávaní správy hovorte pomaly a nie príliš nahlas. Na konci hlasovej správy ponechajte aspoň 5-sekundové ticho.
- Zlyhanie testu môžu spôsobiť iné zariadenia, ktoré využívajú spoločnú telefónnu linku so zariadením. Môžete odpojiť ostatné zariadenia a spustiť test znovu. Ak test Zistenie

oznamovacieho tónu prebehol bez problémov, problémy spôsobuje jedna alebo viac položiek príslušenstva. Skúste ich postupne po

jednom zapájať a vždy znovu spustiť test, aby ste zistili, ktoré zariadenie spôsobuje problémy.

## Tlačiareň nemôže odosielať faxy, ale môže ich prijímať


- Tlačiareň možno volí príliš rýchlo alebo príliš skoro. Ak napríklad potrebujete prepojiť vonkajšiu linku voľbou čísla „9“, skúste vložiť medzery nasledovne: 9-XXX-XXXX (kde XXX-XXXX je faxové číslo, na ktoré odosielate fax). Ak chcete zadať pauzu, stlačte tlačidlo Opakovaná voľba/Pauza alebo stláčajte opakovane tlačidlo Symboly alebo \*@, kým sa na displeji neobjaví pomlčka (-). Ak máte problémy s ručným odosielaním faxu z telefónu pripojeného priamo k tlačiarňi a ste v jednej z nasledujúcich krajín/regiónov, je potrebné použiť na odoslanie faxu klávesnicu na telefóne:

Argentína	Austrália
Brazília	Kanada
Čile	Čína
Kolumbia	Grécko
India	Indonézia
Írsko	Japonsko
Kórea	Latinská Amerika
Malajzia	Mexiko
Filipíny	Poľsko
Portugalsko	Rusko
Saudská Arábia	Singapur
Španielsko	Taiwan
Thajsko	USA
Venezuela	Vietnam

## Riešenie problémov s nastavením bezdrôtovej komunikácie (802.11)

V tejto časti sa nachádzajú informácie o riešení problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri pripojení tlačiarne k bezdrôtovej sieti.

Postupujte v uvedenom poradí podľa týchto odporúčaní:

 **Poznámka.** Ak sa stále vyskytujú problémy, pozrite informácie týkajúce sa riešenia problémov uvedené v používateľskej príručke, ktorá sa po inštalácii softvéru nachádza v počítači.

### Po vyriešení problémov...

Po vyriešení všetkých problémov a pripojení tlačiarne k bezdrôtovej sieti postupujte podľa nasledujúcich krokov pre svoj operačný systém:

#### **Systém Windows**


Vložte do počítača disk so softvérom od spoločnosti HP a znova spustíte inštaláčny program. Keď sa objaví výzva, vyberte možnosť **Nainštalovať sieť/bezdrôtové zariadenie** alebo **Pridať zariadenie**.


#### **Mac OS**

Otvorte aplikáciu HP Utility umiestnenú v doku. (Aplikácia HP Utility sa nachádza aj v priečinku **Hewlett-Packard** v priečinku Applications (Aplikácie) v počítači.) Kliknite na paneli s nástrojmi na ikonu **Application** (Aplikácia), dvakrát kliknite na položku **HP Setup Assistant** a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

## Krok 1: Skontrolujte, či svieti indikátor bezdrôtovej komunikácie (802.11)

Ak modrý indikátor v blízkosti ovládacieho panela tlačiarne nesvieti, funkcie bezdrôtovej komunikácie možno neboli zapnuté.

Ak chcete zapnúť bezdrôtovú komunikáciu, jedným stlačením tlačidla  (Bezdrôtové)

zapnite funkcie bezdrôtovej komunikácie. Prípadne stlačte na ovládacom paneli tlačiarne tlačidlo  (Nastavenie), vyberte ponuku **Bezdrôtové**, vyberte položku **Bezdrôtová komunikácia ZAP./VYP.** a potom vyberte možnosť **Zapnuté**.



## Krok 2: Skontrolujte intenzitu signálu bezdrôtového pripojenia

Ak je intenzita signálu bezdrôtovej siete alebo počítača slabá, alebo je bezdrôtová sieť rušená, tlačiareň nemusí byť schopná zistiť signál.

Ak chcete zistiť intenzitu bezdrôtového signálu, vytlačte test bezdrôtovej siete pomocou ovládacieho panela tlačiarne. (Ďalšie informácie nájdete v časti “Krok 4: Spustíte test bezdrôtovej siete” na strane 89).

Ak Test bezdrôtovej siete naznačuje, že signál je slabý, skúste premiestniť tlačiareň bližšie k bezdrôtovému smerovaču.

### Redukcia rušenia

Nasledujúce tipy môžu pomôcť znížiť možnosti rušenia v bezdrôtovej sieti:

- Bezdrôtové zariadenia uchovávajte mimo veľkých kovových predmetov, ako sú napríklad skrine na spisy, a iných elektromagnetických zariadení, napr. mikrovlnných rúr a bezdrôtových telefónov, pretože môžu rušiť rádiový signál.
- Bezdrôtové zariadenia uchovávajte mimo veľkých murovaných konštrukcií a iných stavebných konštrukcií, pretože tieto objekty pohlcujú rádiové vlny a znižujú silu signálu.

## Krok 3: Reštartujte komponenty bezdrôtovej siete

Vypnite smerovač a tlačiareň a potom ich znova zapnite v tomto poradí: najprv smerovač, potom tlačiareň.


Ak stále nie je pripojenie možné, vypnite smerovač, tlačiareň a počítač a potom ich znova zapnite v tomto poradí: najprv

smerovač, potom tlačiareň a nakoniec počítač.

Problém s komunikáciou cez sieť sa niekedy vyrieši vypnutím napájania a jeho opätovným zapnutím.

## Krok 4: Spustíte test bezdrôtovej siete

Pri problémoch s bezdrôtovou sieťou spustíte pomocou ovládacieho panela tlačiarne test bezdrôtovej siete:

1. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá a či je v zásobníku vložený papier.
2. Stlačte tlačidlo  (Nastavenie).

3. Stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ vyberte možnosť **Tlačiť správu** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
4. Vyberte možnosť **Test WiFi** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Ak sa zistí problém, vytlačená testovacia správa bude obsahovať odporúčania, ktoré ho môžu vyriešiť.

---

## Krok 5: Spustíte nástroj Diagnostika siete (Windows)

Ak predchádzajúce kroky nevyriešili problém, a v počítači máte nainštalovaný softvér HP Solution Center, spustíte nástroj Diagnostika siete.



**Poznámka.** Počas testovacej diagnostiky sa môže objaviť výzva na prepojenie tlačiarne a počítača káblom rozhrania USB. Umiestnite tlačiareň a počítač blízko k sebe a majte pripravený kábel rozhrania USB.

Ak chcete spustiť nástroj Diagnostika siete, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. V počítači otvorte softvér HP Solution Center.
2. Kliknite na položku **Nastavenie**, kliknite na položku **Ďalšie nastavenie** a potom kliknite na položku **Sieťové nástroje**.
3. Na karte **Pomôcky** kliknite na položku **Spustiť diagnostiku siete**.
4. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

## 5. Vstavaný webový server




Ak je tlačiareň pripojená k sieti, na zobrazenie informácií o stave a konfiguráciu nastavení siete z webového prehľadávača v počítači môžete použiť domovskú stránku tlačiarne (nazýva sa „vstavaný webový server“ alebo „EWS“). Nie je potrebné do

počítača inštalovať ani konfigurovať žiadny zvláštny softvér.



**Poznámka.** Vstavaný webový server možno otvoriť a používať bez toho, aby bol pripojený k Internetu, niektoré funkcie však nebudú dostupné.

### Otvorenie vstavaného webového servera

1. Zistíte adresu IP tlačiarne:
  - a. Na ovládacom paneli tlačiarne stlačte tlačidlo  (Nastavenie).
  - b. Stlačením tlačidla  alebo  vyberte možnosť Tlačiť správu a potom stlačte tlačidlo **OK**.
  - c. Vyberte položku Konfigurácia siete a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Adresa IP je zobrazená na konfiguračnej stránke siete.

2. Do podporovaného webového prehľadávača v počítači zadajte adresu IP alebo názov hostiteľa, ktoré boli priradené zariadeniu.

Ak je napríklad adresa IP 123.123.123.123, zadajte ju do webového prehľadávača nasledovne:

`http://123.123.123.123`



**Tip.** Vstavaný webový server môžete otvoriť aj zo softvéru od spoločnosti HP, ktorý bol nainštalovaný do počítača. Ďalšie informácie o týchto nástrojoch nájdete v používateľskej príručke, ktorú po inštalácii softvéru nájdete v počítači.

# Vyhlasenie o obmedzenej záruke spoločnosti Hewlett-Packard

Výrobok značky HP	Trvanie obmedzenej záruky
Médiá so softvérom	90 dní
Tlačiareň	1 rok
Tlačové alebo atramentové kazety	Do spotrebovania atramentu HP alebo dátumu „skončenia záručnej lehoty“ vytlačného na kazete, pričom plat' skoršia z týchto udalostí. Táto záruka sa nevzťahuje na atramentové produkty značky HP, ktoré boli opätovne naplnené, preobnéné, renovované, nesprávne používané alebo neodborne otvorené.
Tlačové hlavy (týka sa iba výrobkov s tlačovými hlavami, ktoré smú vymieňať sami zákazníci)	1 rok
Doplnky	1 rok (ak nie je uvedené inak)

## A. Rozsah obmedzenej záruky

1. Spoločnosť Hewlett-Packard (HP) zaručuje konečnému používateľovi, že vyššie uvedené produkty značky HP nebudú mať žiadne materiálové ani výrobné vady počas obdobia uvedeného vyššie, ktoré začína plynúť dátumom zakúpenia produktu zákazníkom.
2. Pre softvérové produkty platí obmedzená záruka spoločnosti HP len na zlyhanie pri vykonaní programových príkazov. Spoločnosť HP nezaručuje, že ľubovoľný produkt bude pracovať nepretržite alebo bezchybne.
3. Obmedzená záruka HP sa vzťahuje len na tie chyby, ktoré sa vyskytli pri normálnom používaní produktu, a nevzťahuje sa na žiadne iné problémy, vrátane tých, ktoré vznikli v dôsledku:
  - a. nesprávnej údržby alebo úpravy;
  - b. používania softvéru, médií, súčastok alebo spotrebného tovaru, ktoré nedodala spoločnosť HP a pre ktoré neposkytuje podporu;
  - c. prevádzky nevyhovujúcej špecifikáciám produktu;
  - d. neoprávnených úprav alebo zneužitia.
4. Pri tlačiarenských produktoch značky HP nemá použitie kazety, ktorú nevyrobila spoločnosť HP, alebo opätovne naplnenej kazety žiadny vplyv ani na záruku pre zákazníka, ani na zmluvu o podpore spoločnosti HP uzavretú so zákazníkom. Ak však zlyhanie alebo poškodenie tlačiarne súvisí s použitím náplne inejho výrobcu ako spoločnosti HP, opätovne naplnenej atramentovej kazety alebo atramentovej kazety s uplynutou zárukou, spoločnosť HP si účtuje štandardné poplatky za strávený čas a materiál dodaný v súvislosti s odstraňovaním konkrétnej chyby alebo poškodenia tlačiarne.
5. Ak spoločnosť HP dostane počas príslušnej záručnej lehoty oznámenie o chybe ľubovoľného produktu, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP buď opraví, alebo vymení produkt, a to podľa uváženia spoločnosti HP.
6. Ak spoločnosť HP nie je schopná opraviť alebo vymeniť chybný produkt, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP v primeranej lehote po oznámení chyby vráti kúpnu cenu daného produktu.
7. Spoločnosť HP nie je povinná opraviť či vymeniť produkt alebo vrátiť zaň peniaze, kým zákazník nevráti chybný produkt spoločnosti HP.
8. Ľubovoľný náhradný produkt môže byť buď nový alebo ako nový za predpokladu, že jeho funkčnosť je prinajmenšom totožná s funkčnosťou nahradzaného produktu.
9. Produkty značky HP môžu obsahovať upravované časti, súčasti alebo materiály z hľadiska výkonu rovnocenné s novými.
10. Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP je platné v každej krajine, v ktorej je predmetný produkt HP distribuovaný spoločnosťou HP. Zmluva na ďalšie záručné služby, ako napríklad servis u zákazníka, možno získať v každom autorizovanom stredisku služieb spoločnosti HP v krajinách, kde je produkt distribuovaný spoločnosťou HP alebo autorizovaným dovozcom.

## B. Obmedzenia záruky

NE ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, ANI SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA NEPOSKYTUJÚ ŽIADNE INÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY AKÉHOKOL'VEK DRUHOU, ČI UŽ VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLIKOVANÉ, ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

## C. Obmedzenia zodpovednosti

1. V rozsahu povolenom miestnou legislatívou sú práva na nápravu udelené v tomto záručnom vyhlásení jedinými a vylučnými právmi na nápravu zákazníka.
2. V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, S VÝNIMKOU ZÁVÄZKOV ŠPECIFICKY UVEDENÝCH V TOMTO ZÁRUČNOM VYHLÁSENÍ, SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATELIA NEBUDÚ V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDAŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ČI UŽ NA ZÁKLADE ZMLUVY, PROTIPRÁVNÉHO KONANIA ALEBO INEJ PRÁVNEJ TEÓRIE, A TO BEZ OHLADU NA UPOZORNENIE NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKOD.

## D. Miestna legislatíva

1. Toto záručné vyhlásenie udeľuje zákazníkovi konkrétne zákonné práva. Zákazník môže mať aj iné práva, ktoré sa menia podľa jednotlivých štátov USA, podľa jednotlivých provincií v Kanade a podľa jednotlivých krajín kdekoľvek inde na svete.
2. V takom rozsahu, v akom by bolo toto záručné vyhlásenie v rozpore s miestnou legislatívou, bude sa mať za to, že toto záručné vyhlásenie bude upravené tak, aby bolo v súlade s danou miestnou legislatívou. Podľa takejto miestnej legislatívy niektoré odmietnutia a obmedzenia tohto záručného vyhlásenia nemusia pre zákazníka platiť. Napr. niektoré štáty v USA ako aj niektoré vlády mimo USA (vrátane provincií v Kanade), môžu:
  - a. vylúčiť odmietnutia a obmedzenia v tomto záručnom vyhlásení z obmedzenia zákonných práv zákazníka (napr. Veľká Británia);
  - b. inak obmedziť schopnosť výrobcu uplatniť takéto odmietnutia alebo obmedzenia;
  - c. udeliť zákazníkovi ďalšie záručné práva, špecifikovať trvanie ďalších implikovaných záruk, ktoré výrobca nemôže odmietnuť, alebo povoliť obmedzenia trvania implikovaných záruk.
3. ZÁRUČNÉ PODMIENKY ZAHRNUTÉ DO TOHTO ZÁRUČNÉHO VYHLÁSENIA – S VÝNIMKOU ZÁKONOM POVOLENÉHO ROZSAHU – NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ANI NEMENIA, ALE DOPLŇAJÚ ZÁVÄZNÉ ZÁKONNÉ PRÁVA VZŤAHUJÚCE SA NA PREDAJ PRODUKTOV HP ZÁKAZNIKOM.

### Informácia o obmedzenej záruke HP

Vážení zákazníci,

v prílohe sú uvedené mená a adresy spoločnosti skupiny HP, ktoré zabezpečujú plnenia z obmedzenej záruky HP (záruka výrobcu) vo vašej krajine.

**Pokiaľ máte na základe vašej kúpnej zmluvy voči predávajúcemu práva zo zákona presahujúce záruku výrobcu, také práva nie sú uvedené zárukou výrobcu dotknuté.**

**Slovenská republika:** Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 820 02 Bratislava

# İçindekiler

Yazıcıyı kullanma .....	94
Kontrol panelini kullanma.....	96
Faks .....	97
Faksın kurulumu .....	97
Faksı kullan .....	103
Kablosuz (802.11) iletişim kurma (sadece bazı modellerde).....	110
Kurulum sorunlarını çözme.....	113
Yazıcının kurulumuyla ilgili sorunlar.....	113
Yazılımı yükleme ile ilgili sorunlar .....	113
Faks kurulumuyla ilgili sorunlar .....	114
Kablosuz (802.11) kurulum sorunları .....	117
Katıştırılmış Web sunucusu.....	120
Hewlett-Packard sınırlı garanti bildirgesi .....	121

## Güvenlik Bilgileri

Yangından veya elektrik çarpmasından yaralanma riskini azaltmak için bu yazıcıyı kullanırken her zaman temel güvenlik önlemlerini izleyin.

1. Yazıcıyla birlikte gelen belgelerdeki tüm talimatları okuyup anlayın.
2. Yazıcının üzerindeki tüm uyarıları ve talimatları dikkate alın.
3. Temizlemeden önce yazıcının fişini elektrik prizinden çıkarın.
4. Bu yazıcıyı suya yakın yerlerde veya ıslak olduğunuzda kurmayın veya kullanmayın.
5. Yazıcıyı sabit bir yüzeye güvenli duracak şekilde kurun.
6. Yazıcıyı kimsenin elektrik hat kablosunun üzerine basamayacağı veya kabloya takılamayacağı ve kablounun zarar görmeyeceği korumalı bir yere kurun.
7. Yazıcı normal şekilde çalışmıyorsa, yazılımı yükledikten sonra bilgisayarınızda bulunan elektronik kullanım kılavuzuna bakın.

8. Ürünün içinde kullanıcının bakım veya onarım yapabileceği parça bulunmamaktadır. Servis bakım ve onarımını yetkili servis personeline bırakın.
9. Yalnızca yazıcıyla birlikte verilen dış güç adaptörünü/pili kullanın.



**Not:** Kartuşlardan gelen mürekkep, baskı sürecinde birkaç farklı şekilde kullanılır. Örneğin, başlatma işleminde yazıcı ve kartuşlar baskıya hazırlanır, yazıcı kafası bakımında ise püskürtme uçları temizlenir ve mürekkebin düzgün akması sağlanır. Ayrıca, kartuş kullanıldıktan sonra kartuşta bir miktar artık mürekkep kalır. Daha fazla bilgi için bkz. [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# 1. Yazıcıyı kullanma



Bu HP Officejet All-in-One ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu yazıcıyla belge ve resimleri yazdırabilir, belgeleri bağlı bir bilgisayara tarayabilir, hem siyah-beyaz hem de renkli kopyalar üretebilir ve siyah-beyaz ve renkli fakslar gönderip alabilirsiniz.

Taramak, kopyalamak ve faks göndermek için yazıcının kontrol panelini kullanabilirsiniz. Ayrıca ayarları değiştirmek, raporları yazdırmak veya yazıcı için yardım almak için de kontrol panelini kullanabilirsiniz.

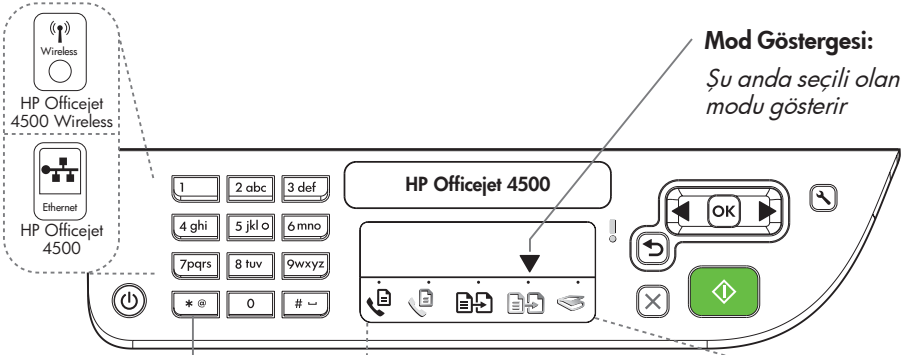
**İpucu:** Yazıcı bir bilgisayara bağlıysa, yazıcı ayarlarını bilgisayarınızda bulunan Toolbox (Windows), HP Utility (Mac OS) veya katıştırılmış Web sunucusu (EWS) gibi yazılım araçlarını kullanarak da değiştirebilirsiniz. Bu araçlar hakkında ek bilgi için, yazılımı yükledikten sonra bilgisayarınızda bulunan kullanım kılavuzuna bakın.

## Kullanım kılavuzu nerededir?

Bu yazıcının kullanım kılavuzu ("Yardım" da denir) basılı formatta sağlanmamıştır. Bunun yerine, yükleme programı HP yazılımını yüklerken bilgisayarınıza yerleştirilir. Bu kılavuzda aşağıdaki konularda bilgi verilir:

- Sorun giderme bilgileri
- Önemli güvenlik uyarıları ve düzenleme bilgileri
- Desteklenen sarf malzemeleri hakkında bilgiler
- Ayrıntılı kullanıcı yönergeleri

Bu kılavuzu HP Çözüm Merkezi Yazılımı (Windows) veya Yardım menüsünden (Mac OS X) açabilirsiniz. Ayrıca, bu kılavuzun bir Adobe Acrobat sürümünü HP'nin destek Web sitesinde de ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)) bulabilirsiniz.



### Mod Göstergesi:

*Şu anda seçili olan modu gösterir*

### Sayısal Tuş Takımı:

*Sayı ve metin girin*



**Not:** Siyah/Beyaz Faks veya Renkli Faks'ı seçtikten sonra hızlı aramayı seçmek için hızlı aramaya ilişkili sayı tuşuna basın ve basılı tutun.



**Siyah Beyaz Faks**

**Renkli Faks**

**Siyah Beyaz Kopya**

**Renkli Kopya**

**Tara**



### Güç:

*Aygıtı açma ve kapama*



### İptal:

*Geçerli işi iptal et*



### OK:

*Bir menü öğesi girin ya da geçerli seçimi kabul edin*



### Başlat:

*İşi Başlat*



### Dikkat:

*Aygıtı kullanmak dikkat gerektirir*



### Ayarlar:

*Aygıt ayarlarını değiştirme*



### Geri:

*Bir sayfa geri git*



### Oklar:

*Menü seçimlerinde ilerleyin*



**Not:** Ekrandaki yanlış bir girdiyi silmek istediğinizde, ◀ veya ▶ öğesini kullanın .



**Not:** Aşağıdaki özellikler yalnızca belirli modellerde geçerlidir.




### Kablosuz:

*Kablosuz radyosunu açma veya kapatma*

## Kontrol panelini kullanma

Kontrol panelinde yer alan mod gösterge oku yazıcı için o anda seçili olan modu gösterir.


Yapmak istediğiniz:	Yapmanız gereken:
Farklı bir mod seçme	◀ veya ▶ düğmelerine basarak farklı bir mod seçin ve ardından <b>OK</b> düğmesine basın.
Bir modun ayarlarını değiştirme	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Bir mod seçin, ardından da ▶ veya ▶ düğmelerine basarak kullanılabilir ayarlar listesini tarayın, ardından da değiştirmek istediğiniz ayarı seçmek için <b>OK</b> düğmesini tıklayın.</li><li>2. ▶ veya ▶ düğmelerine basarak ayarları değiştirin, ardından da <b>OK</b> düğmesine basın.</li></ol>
Yazıcı ayarları veya yazdırma raporlarını değiştirme	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 🛠️ (Kurulum) düğmesine basın.</li><li>2. ▶ veya ▶ düğmelerine basarak menüleri tarayın.</li><li>3. Menüleri veya seçenekleri seçmek için <b>OK</b> düğmesine basın.</li></ol>
İşi başlatma	Bir mod seçin, ayarları değiştirin ve bir iş başlatmak için  (Başlat) düğmesine basın.
Ekrandaki yanlış bir girişi silme	Yanlış bir girişi silmek için ▶ veya ↶ düğmelerini kullanın.



## 2. Faks

### Faksın kurulumu

Bu yazıcı size siyah beyaz ve renkli faks gönderme ve alma olanağı sağlamaktadır. Faks özelliğini kullanmadan önce, yazıcınıza başarılı bir şekilde bağlanmak için şu adımları uygulayın.

 **İpucu:** Faksı kurmak için Faks Kurulum Sihirbazı (Windows) veya HP Utility (Mac OS X) programını kullanabilirsiniz.

Yazıcıda bulunan faks özellikleri hakkında daha fazla bilgi için, yazılımı yükledikten sonra bilgisayarınızda bulunan elektronik kullanım kılavuzuna bakın.



**ÖNEMLİ:** Ülkenizle/bölgenizle ilgili "Faks kurulum bilgilerinin bulunması" kutusunu işaretleyin. Bulduğunuz ülke/bölge listede yer almıyorsa, Kurulum bilgileri için Web sitesini ziyaret edin. Bulduğunuz ülke/bölge listede yer almıyorsa, bu kılavuzda yer alan talimatları izleyin.

### Faks kurulum bilgilerinizi bulma



Aşağıdaki ülkelerden/bölgelerden birinde değilseniz, faks kurulumuyla ilgili bilgiler için uygun Web sitesini ziyaret edin.

Avusturya	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belçika	
Felemenkçe	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Fransızca	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Danimarka	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Finlandiya	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Fransa	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Almanya	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
İrlanda	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
İtalya	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Norveç	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Hollanda	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Portekiz	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
İspanya	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
İsveç	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
İsviçre	
Fransızca	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Almanca	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
İngiltere	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

## Adım 1: Yazıcıyı telefon hattına bağlayın

### 💡 Başlamadan önce...

Başlamadan önce, şunları yaptığınızdan emin olun:

- Mürekkep kartuşlarını takma
- Tepsiyeye A4 veya Letter boyutunda kağıt yükleme
- Telefon kablosu ve adaptörü hazır bulundurma (yazıcıyla birlikte verilmişse).

Daha fazla bilgi için, yazıcıyla birlikte gelen kutudaki kurulum posterine bakın.



**Not:** Yazıcıyla birlikte verilen telefon kablosu yeterince uzun değilse, boyunu uzatmak için bir bağlayıcı kullanabilirsiniz. Telefon aksesuarları bulunduran bir elektronik mağazasından bağlayıcı alabilirsiniz. Ayrıca, bir başka telefon kablosuna daha gereksiniminiz olacaktır. Bu kablo evinizde veya ofisinizde bulunabilecek standart bir telefon kablosu olabilir. Daha fazla bilgi için yazılımı yükledikten sonra bilgisayarda bulunan elektronik kullanım kılavuzuna bakın.



**DIKKAT:** Telefon prizini yazıcıya bağlamak için verilen kabloyu kullanmazsanız, faks gönderirken sorun yaşayabilirsiniz. Bu özel kablo, evinizde veya iş yerinizde bulunabilecek telefon kablolarından farklıdır.

Yazıcıyı ve herhangi başka bir telefon donanımı veya cihazlarını bağlamak için aşağıdaki adımları izleyin:

1. Yazıcının kutusundan çıkan telefon kablosunun bir ucunu duvardaki telefon yakına, diğer ucunu da yazıcının arkasındaki **1-LINE** etiketli bağlantı noktasına takın.



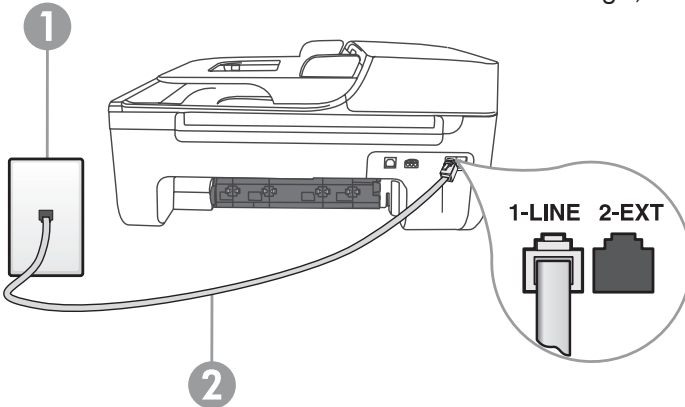
**Not:** Verilen telefon kablosunu ülkeniz/ bölgeniz için verilen adaptöre bağlanmanız gerekebilir.

2.

Varsa diğer telefon aygıtlarını da bağlayın. Ek aygıtlar veya yazıcıyla ilgili servislerin bağlanması ve kurulması hakkında daha ayrıntılı bilgi için, bu bölümde yer alan kutulara veya kullanım kılavuzuna bakın.



**Not:** Yazıcıyı diğer donanım veya servislerle kurmakta sorun yaşıyorsanız, donanım veya servisi sağlayan şirketle temasa geçin.



1 Telefon prizi  
2 Yazıcı üzerindeki **1-LINE** bağlantı noktası



**İpucu:** Faks işlemlerinde kullanacağınız telefon hattı üzerinde telesekreter hizmetine abone olursanız faksları otomatik olarak alamazsınız. Gelen faks çağrılarını bizzat yanıtlamak zorunda olduğunuz için, **Otomatik Yanıtla** özelliğinin kapalı olduğundan emin olun.

Faksları otomatik olarak almak isterseniz, ayırt edici zil sesi hizmetine abone olmak veya faks için ayrı bir telefon hattı almak için telefon şirketinize başvurun.

3. Yazıcı ve herhangi başka bir telefon aygıtını bağladıktan sonra, "Adım 2: Faks kurulumunu sına" sayfa 100.

### ? Özel zil sesi hizmeti nedir?

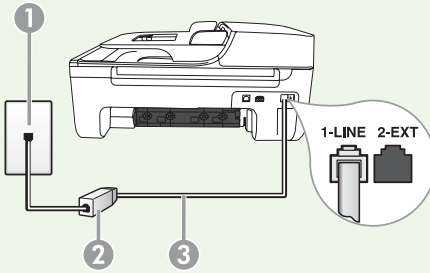
Birçok telefon şirketi, size tek bir telefon hattında birden çok telefon numarasına izin veren ayırt edici zil sesi özelliği sağlar. Bu hizmete abone olduğunuzda, her numaraya farklı bir zil sesi atanır. Yazıcıyı, belirli zil tonları olan gelen aramaları yanıtlayacak şekilde ayarlayabilirsiniz.

Yazıcı ayırt edici zil sesi olan bir hata bağlandıysa, telefon şirketinizden bir zil sesi tonunu sesli aramalara diğerini faks aramalarına atamasını isteyin. HP, faks numaranız için çift veya üç zil sesini tercih etmenizi önerir. Yazıcı belirtilen zil tonunu algılasa, aramayı yanıtlar ve faksları alır.

Özel zil sesinin yapılandırılması hakkında daha fazla bilgi için, bkz. "Adım 3: Faks ayarlarını yapılandırma" sayfa 101.

### DSL/ADSL hattına bağlanma

Bir DSL/ADSL hizmetine aboneyseniz, faksları bağlamak için aşağıdaki adımları izleyin:



1. DSL/ADSL hizmet sağlayıcınız tarafından sağlanmış olan DSL/ADSL filtresi ve telefon kablosunu telefon duvar priziyle DSL/ADSL filtresi arasına bağlayın.
2. Yazıcıyla birlikte verilen telefon kablosunu DSL/ADSL filtresiyle yazıcı üzerindeki **1-Line bağlantı noktası** arasına bağlayın.

1 Telefon prizi

2 DSL/ADSL filtresi ve telefon kablosu (DSL/ADSL hizmet sağlayıcınız tarafından verilir)

3 Yazıcıyla birlikte kutudan çıkan telefon kablosu, yazıcının "1-LINE" bağlantı noktasına bağlanır

## Ek donanımı bağlama

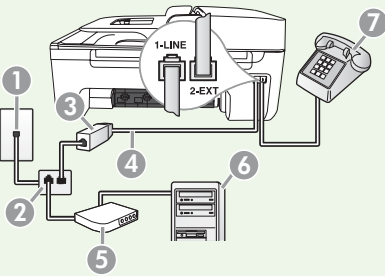
Beyaz fişi yazıcının arkasındaki **2-EXT** etiketli bağlantı noktasından çıkarın ve bu bağlantı noktasına bir telefon bağlayın.



Bir çevirmeli ağ modemi veya telefon gibi ek donanım bağlıyorsanız, bir paralel dağıtıcı satın almanız gerekecektir. Paralel dağıtıcının ön tarafında bir adet RJ-11 bağlantı noktası, arka tarafında ise iki adet RJ-11 bağlantı noktası bulunur. Ön tarafında iki RJ-11 bağlantı noktası arka tarafında da bir giriş bulunan 2 hatlı telefon dağıtıcı, seri dağıtıcı ya da paralel dağıtıcı kullanmayın.



**Not:** Bir DSL/ADSL hizmetine aboneyseniz, DSL/ADSL filtresini paralel dağıtıcıya bağlayın ve HP tarafından sağlanmış olan telefon kablosunu kullanarak filtrenin diğer ucunu yazıcı üzerindeki **1-Line** bağlantı noktasına takın. Beyaz fişi yazıcının arkasındaki **2-EXT** etiketli bağlantı noktasından çıkarın ve **2-EXT** bağlantı noktasına bir telefon seti veya telefon telesekreteri bağlayın. Sonra, paralel dağıtıcının ikinci bağlantı noktasını bilgisayara bağlanan DSL/ADSL modeme bağlayın.



- 1 Telefon prizi
- 2 Paralel Dağıtıcı
- 3 DSL/ADSL filtresi (DSL/ADSL hizmet sağlayıcınız tarafından verilir)
- 4 Yazıcıyla birlikte verilen telefon kablosu
- 5 DSL/ADSL Modem
- 6 Bilgisayar
- 7 Telefon

## Adım 2: Faks kurulumunu sına

Yazıcının durumunu kontrol etmek ve faks için doğru şekilde ayarlandığından emin olmak için faks kurulumunuzu sına.

1. ◀ veya ▶ düğmelerine basarak **Araçlar** ögesini seçin, ardından da **OK** düğmesine basın.
2. **Faks Sınamasını Çalıştır** ögesini seçin, ardından da **OK** düğmesine basın.

Faks sınaması şunları yapar:

- Faks donanımını sına ve yazıcıya bağlı olan telefon kablosunun doğru tür olduğunu doğrular.

- Telefon kablosunun doğru bağlantı noktasına takılıp takılmadığını kontrol eder.
- Kabloda çevir sesi olup olmadığını kontrol eder.
- Telefon hattının aktif olup olmadığını kontrol eder.
- Telefon hattı bağlantınızın durumunu sına.


Sına bittikten sonra yazıcı sınamanın sonuçlarını gösteren bir rapor yazdırır. Sına başarısızlıkla sonuçlanırsa, sorunun nasıl çözülebileceğine ilişkin bilgi için raporu inceleyin ve sınamayı yeniden

çalıştırın. Sorun giderme konusunda daha fazla bilgi için, “Yazıcının kurulumuyla ilgili sorunlar” sayfa 113 bakın.

3. Faks sınaması başarıyla çalıştıktan sonra, “Adım 3: Faks ayarlarını yapılandırma” sayfa 101 .

## Adım 3: Faks ayarlarını yapılandırma


Genelde, yazıcının varsayılan faks ayarları yazıcıyı telefon hattına bağladıktan sonra, faks ayarlarını ihtiyaçlarınızı karşılayacak şekilde ayarlamanız şeklindedir.

1. Yazıcının kontrol panelindeki  (Kurulum) düğmesine basın.
2. Yapılandırmak istediğiniz ayarı seçin.

### ? Faks ayarlarını nereden değiştirebilirim?

Aşağıdaki araçları kullanarak faks ayarlarını yapılandırabilirsiniz:

#### Yazıcı kontrol paneli

Yazıcı kontrol panelindeki  (Kurulum) düğmesine basın, **Faks Ayarları** ögesini seçin ve ardından yapılandırmak istediğiniz ayarı seçin.

#### HP yazılımı

HP yazılımını bilgisayarınıza yüklediyseniz, HP Çözüm Merkezi Yazılımı (Windows) veya HP Yardımcı Programını (Mac OS X) kullanarak faks ayarlarını yapılandırabilirsiniz.



Bu araçlar veya ayarlar hakkında daha fazla bilgi için kullanım kılavuzuna bakın.





### Bu ayarı yapılandırmak için...

#### Otomatik Yanıt

Yazıcının gelen aramaları otomatik olarak yanıtlayıp faksları almasını istiyorsanız, yanıt modunu **Açık** olarak ayarlayın. Yazıcı, **Yanıtlamadan Önceki Zil sayısı** ayarında belirlenmiş olan sayıda zil çaldıktan sonra bu gelen aramaları yanıtlayacaktır.

### Yapmanız gereken:

1.  veya  düğmelerini kullanarak **Faks Ayarları** ögesini seçin ve ardından **OK** düğmesine basın.
2. Yanıtlama **Seçenekleri** ögesini ve ardından **Otomatik Yanıtla** ögesini seçin.
3. **Açık** veya **Kapalı** seçimini yapın ve ardından **OK** düğmesine basın.

Bu ayarı yapılandırmak için...	Yapmanız gereken:
<p><b>Yanıtlamadan Önceki Zil Sayısı (İsteğe bağlı)</b></p> <p>Yanıtlamadan önceki zil sesi sayısını ayarlama</p> <p> <b>Not:</b> Yazıcının yanıt vermesi için gereken zil sayısı, telesekreter için gereken zil sayısından fazla olmalıdır.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ◀ veya ▶ düğmelerini kullanarak <b>Faks Ayarları</b> ögesini seçin ve ardından <b>OK</b> düğmesine basın.</li> <li>2. <b>Yanıtlama Seçenekleri</b> ögesini ve ardından da <b>Yanıtlamadan Önceki Zil Sayısı</b> ögesini seçin.</li> <li>3. Uygun zil sesi sayısını girin ve ardından <b>OK</b> düğmesine basın.</li> </ol>
<p><b>Özel Zil</b></p> <p>Farklı zil sesi tonu için yanıtlama zilini değiştirme</p> <p> <b>Not:</b> Özel zil tonu hizmeti kullanıyorsanız, aynı telefon üzerinde birden fazla telefon numarası kullanabilirsiniz. Bu ayarı kullanarak yazıcının sadece faks aramaları için hangi zil tonunun kullanılacağını otomatik olarak belirlemesini sağlayabilirsiniz.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ◀ veya ▶ düğmelerini kullanarak <b>Faks Ayarları</b> ögesini seçin ve ardından <b>OK</b> düğmesine basın.</li> <li>2. <b>Zil Tonu</b> veya <b>Özel Zil</b> ögesini seçin.</li> <li>3. Telefon şirketinin faks numaranıza atadığı zil tonuna uyan ayarı seçin ve ardından <b>OK</b> düğmesine basın.</li> </ol>
<p><b>Faks Hızı</b></p> <p>Yazıcının faks alıp gönderirken diğer fakslarla iletişimde bulunacağı faks hızını ayarlayabilirsiniz.</p> <p> <b>Not:</b> Faks gönderip alırken sorun yaşıyorsanız daha düşük bir faks hızı kullanmayı deneyin.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ◀ veya ▶ düğmelerini kullanarak <b>Faks Ayarları</b> ögesini seçin ve ardından <b>OK</b> düğmesine basın.</li> <li>2. <b>Faks Hızı</b> ögesini seçin.</li> <li>3. İstenen faks hızını seçin ve ardından <b>OK</b> düğmesine basın.</li> </ol>
<p><b>Faks Hata Düzeltme Modu</b></p> <p>Yazıcı iletim sırasında bir hata sinyali algılırsa ve hata düzeltme açıksa, yazıcı faksın bir bölümünün tekrar gönderilmesini isteyebilir.</p> <p> <b>Not:</b> Faks gönderme ve almada sorun yaşıyorsanız hata düzeltmeyi kapatın. Ayrıca, bu ayarı kapatmak, başka bir ülkeye/bölgeye faks göndermeye veya başka bir ülkeden/bölgeden faks almaya çalıştığınızda veya uydu üzerinden telefon bağlantısı kullandığınız durumlarda yararlı olabilir.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ◀ veya ▶ düğmelerini kullanarak <b>Faks Ayarları</b> ögesini seçin ve ardından <b>OK</b> düğmesine basın.</li> <li>2. <b>Hata Düzeltme</b> ögesini seçin ve ardından <b>OK</b> düğmesine basın.</li> <li>3. <b>Açık</b> veya <b>Kapalı</b> ögesini seçin.</li> </ol>

Bu ayarı yapılandırmak için...	Yapmanız gereken:
<b>Ses Düzeyi</b> Faks sesleri de dahil olmak üzere yazıcı seslerinin düzeyini değiştirebilirsiniz.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. ◀ veya ▶ düğmelerine basarak <b>Temel Ayarlar</b> ögesini seçin ve ardından <b>OK</b> düğmesine basın.</li><li>2. <b>Hoparlör Ses Düzeyi</b> ögesini seçin.</li><li>3. İstenen ses düzeyini seçin ve ardından <b>OK</b> düğmesine basın.</li></ol>

## Faksı kullan

Bu bölümde nasıl faks gönderilip alınacağını öğreneceksiniz.

### Diğer bilgiler!

Aşağıdaki konular hakkında daha fazla bilgi için kullanım kılavuzuna bakın.

- Arama izleme kullanarak faks gönderme
- Bellekten faks gönderme
- Faksı daha sonra göndermek üzere planlama
- Birden fazla alıcıya faks gönderme
- Hata Düzeltme Modunda bir faks gönderme

Kullanım kılavuzu yazılım yüklendikten sonra bilgisayarda bulunabilir.

## Faks gönderme

Faxları çeşitli yollarla gönderebilirsiniz. Yazıcının kontrol panelini kullanarak siyah beyaz veya renkli fakslar gönderebilirsiniz. Ayrıca faksları bağlı bir telefondan elle de gönderebilirsiniz, bu da size faksı

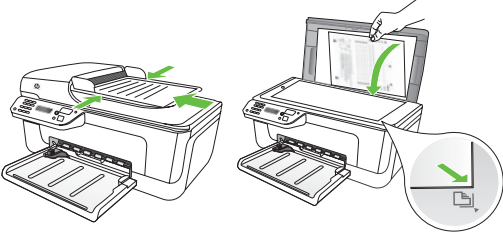
göndermeden önce alıcıyla konuşma olanağı sağlar.

Ayrıca bilgisayarınızdaki belgeleri önce yazdırmaya gerek kalmadan faks olarak da gönderebilirsiniz.

## Yazıcıdan faks gönderme

1. Fakslamak istediğiniz belgeyi yazıcıya yerleştirin.

Otomatik belge besleyici (OBB) veya tarayıcı camından faks çekebilirsiniz.




2. ◀ veya ▶ düğmelerine basarak Siyah-Beyaz Faks veya Renkli Faks seçeneğini belirleyin, ardından da **OK** düğmesine basın.



3. Yazıcının kontrol paneli ekranındaki talimatları izleyin.
4. İstendiğinde, tuş takımını kullanarak alıcının faks numarasını girin.


💡 **İpucu:** Girdiğiniz faks numarasına bir bekleme eklemek için, ekranda bir kısa çizgi (-) görünene dek \* düğmesine art arda basın.

5.  (Başlat) düğmesine basın

💡 **İpucu:** Alıcı gönderdiğiniz faksları okumada sorun yaşarsa, çözünürlük veya kontrast ayarlarını değiştirip faksları tekrar göndermeyi deneyebilirsiniz.

## Bilgisayardan faks gönderme

Bilgisayarınızdaki bir belgeyi, bir kopyasını yazdırıp yazıcıdan fakslamaya gerek kalmadan faks olarak gönderebilirsiniz.

 **Not:** Bu yöntemle bilgisayarınızdan gönderilen fakslar, İnternet bağlantısı veya bilgisayar modeminin değil yazıcının faks bağlantısını kullanır. Bu yüzden, yazıcının çalışan bir telefon hattına bağlı ve faks işlevinin kurulu ve düzgün şekilde çalışır durumda olduğundan emin olun.

Bu özelliği kullanabilmek için, yazıcınızla birlikte gelen CD'yi kullanarak yazılımı yüklemiş olmanız gerekir.

Bu özelliği kullanabilmek için, yazıcınızla birlikte gelen HP yazılım CD'sinde yer alan kurulum programını kullanarak yazıcı yazılımını yüklemeniz gerekir.

### Windows

1. Bilgisayarınızda fakslamak istediğiniz belgeyi açın.
2. Yazılım uygulamasının **Dosya** menüsünde **Yazdır** öğesini tıklayın.
3. **İsim** listesinden, adında "faks" olan yazıcıyı seçin.
4. Ayarları değiştirmeniz gerekiyorsa (örneğin belgeyi siyah veya renkli faks olarak gönderme seçimi), **Özellikler** iletişim kutusunu açan düğmeyi tıklayın.



Yazılım uygulamanıza bağlı olarak, bu düğmenin adı **Özellikler, Seçenekler, Yazıcı Kurulumu, Yazıcı** veya **Tercihler** olabilir.

5. Herhangi bir ayarı değiştirdikten sonra, **OK** düğmesini tıklayın.
6. **Yazdır** veya **OK** düğmesini tıklayın.
7. Alıcının faks numarası ve diğer bilgilerini girin, faksla ilgili varsa diğer ayarları değiştirin ve ardından **Faks Gönder** düğmesini tıklayın. Yazıcı faks numarasını çevirmeye ve belgeyi fakslamaya başlar.

### Mac OS X

1. Bilgisayarınızda fakslamak istediğiniz belgeyi açın.
2. Yazılım uygulamanızın **Dosya** menüsünden **Yazdır** öğesini seçin.
3. Adında "(Faks)" sözcüğü olan yazıcıyı seçin.

4. Açılır menüde **Faks Alıcıları** öğesini seçin. (Mac OS X v10.5 ve v10.6'da, bu açılır menü **Yön** ayarının altında bulunur.)



**Not:** Açılır menüyü bulamıyorsanız, Mac OS sürümünüzle ilgili şunları deneyin:

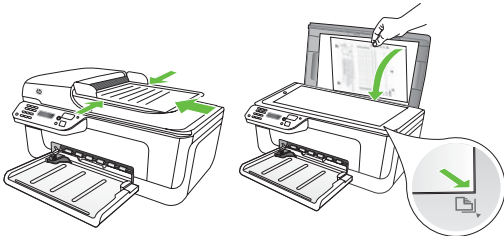
- Mac OS X (v10.5 ve v10.6): **Yazıcı** seçiminin yanındaki mavi gösterme üçgenini tıklayın.
  - Mac OS X (v10.4): Bir **Gelişmiş** düğmesi görüyorsanız bu düğmeyi tıklayın.
5. Alıcının faks numarası ve diğer bilgilerini verilmiş olan kutulara girin, ardından da **Alıcılara Ekle** düğmesini tıklayın.
  6. **Faks Modu** ve varsa diğer faks seçeneklerini tıklayın, ardından da **Faks Şimdi Gönder** düğmesini tıklayarak faks numarasını çevirmeye ve belgeyi fakslamaya başlayın.

### El ile faks gönderme

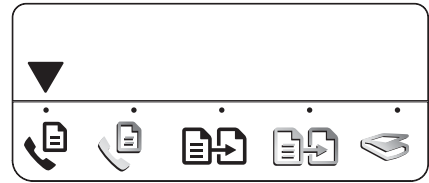
Yazıcıya bağlı (**2-EXT** bağlantı noktasından) bir telefondan veya aynı telefon hattı üzerindeki (ama yazıcıya doğrudan bağlı olmayan) bir telefondan el ile faks gönderebilirsiniz.

1. Fakslamak istediğiniz belgeyi yazıcıya yerleştirin.

Otomatik belge besleyici (OBB) veya tarayıcı camından faks çekebilirsiniz.



2. ◀ veya ▶ düğmelerine basarak Siyah-Beyaz Faks veya Renkli Faks seçeneğini belirleyin, ardından da **OK** düğmesine basın.



3. Telefonun tuş takımını kullanarak numaray çevirin.



**Not:** El ile faks gönderirken yazıcının kontrol panelindeki tuş takımını kullanmayın. Alıcının numarasını tuşlamak için telefonunuzun tuş takımını kullanmalısınız.




**İpucu:** Siyah-Beyaz Faks ile Renkli Faks arasında geçiş yapmak için, ◀ veya ▶ düğmelerine basın.

- Alıcı telefona yanıt verirse, faksı göndermeden önce alıcıyla konuşabilirsiniz. Faksı göndermeye hazır olduğunuzda, alıcıya faks sesini duyduğunda faks makinesinin faks alma ve göndermede kullanılan düğmesine basmasını söyleyin.



**Not:** Aramayı faks makinesi yanıtlarsa, alıcı faks makinesinin faks sinyallerini duyarsınız.

- Faksı göndermeye hazır olduğunuzda,  (Başlat) düğmesine basın.



**Not:** Söylendiği takdirde, yazıcının kontrol paneli ekranında **Gönder** ögesini seçin.

Faks gönderilirken telefon hattı sessizleşir. Bu noktada, telefonu kapatabilirsiniz. Alıcıyla konuşmaya devam etmek isterseniz, hatta kalın.

## Faksları alma

Faksları otomatik olarak veya elle alabilirsiniz.



**Not:** Legal boyutunda bir faks alırsanız ve yazıcı legal boyutlu faks kağıdı kullanmak üzere ayarlanmamışsa, yazıcı otomatik olarak faksı yüklü olan kağıt boyutuna sığacak şekilde küçültür. Otomatik Küçültme özelliğini devre dışı bıraktıysanız, yazıcı faksı iki sayfaya basar.

Faks geldiğinde bir belgeyi kopyalıyorsanız, faks, kopyalama bitinceye kadar yazıcı belleğinde saklanır. Sonuç olarak, bellekte depolanabilecek faks sayfası sayısı azalabilir.



### Diğer bilgiler!

Aşağıdaki konular hakkında daha fazla bilgi için kullanım kılavuzuna bakın.

- Alınan faksları bellekten yeniden yazdırma
- Faks alma sırası
- Faksları başka bir numaraya iletme
- Alınan fakslar için kağıt boyutunu ayarlama
- Gelen fakslar için otomatik küçültme ayarlama
- İstenmeyen faks numaralarını engelleme

Kullanım kılavuzu yazılım yüklendikten sonra bilgisayarda bulunabilir.

## Faksları otomatik olarak alma

Yazıcının kontrol panelinden **Otomatik Yanıtla** seçeneğini açarsanız (varsayılan ayar), yazıcı **Yanıtlamadan Önceki Zil Sayısı** ayarında belirtilmiş olan sayıda zilden sonra gelen aramaları otomatik olarak yanıtlar ve faksları alır. Bu ayarın yapılandırılması hakkında daha fazla bilgi için, bkz. "Adım 3: Faks ayarlarını yapılandırma" sayfa 101.



### Fakslar ve telesekreter hizmetiniz

Faks işlemlerinde kullanacağınız telefon hattı üzerinde telesekreter hizmetine abone olursanız faksları otomatik olarak alamazsınız. Bunun yerine, faksları elle almak için Otomatik Yanıtla ayarının kapalı olduğundan emin olmanız gerekir. Elle faks işlemini telesekreter hattı almadan başlattığınızdan emin olun.

Bunun yerine faksları otomatik olarak almak isterseniz, ayırt edici zil sesi hizmetine abone olmak veya faks için ayrı bir telefon hattı almak için telefon şirketinize başvurun.

## El ile faks alma

Telefonda konuşurken, konuştuğunuz kişi telefon görüşmesi devam ederken size faks gönderebilir ("elle faks alma" adı verilir).


Yazıcıya bağlı (**2-EXT** bağlantı noktasından) bir telefondan veya aynı telefon hattı üzerindeki (ama yazıcıya doğrudan bağlı olmayan) bir telefondan el ile faks alabilirsiniz.

1. Yazıcının açık ve tepsiye kağıt yüklü olduğundan emin olun.
2. Otomatik belge besleyicide (OBB) orijinal belgeler varsa bunları çıkarın.
3. **Yanıtlamadan Önceki Zil Sayısı** ayarını, gelen aramayı yazıcı yanıtlamadan önce sizin yanıtlamanıza olanak sağlayacak kadar yüksek bir sayıya ayarlayın.

-Veya-

Yazıcının gelen aramaları otomatik olarak yanıtlamaması için Auto Answer (Otomatik Yanıt) ayarını kapatın.

Bu ayarın yapılandırılması hakkında daha fazla bilgi için, bkz. "Adım 3: Faks ayarlarını yapılandırma" sayfa 101.

4. Gönderenle telefonda konuşurken, karşı tarafa faks makinesinin faks alma ve göndermede kullanılan düğmesine basmasını söyleyin.
5. Gönderen bir faks makinesinin faks sinyallerini duyduğunuzda aşağıdakileri yapın:
  - a. Siyah-Beyaz Faks veya Renkli Faks seçimini yapmak için ◀ veya ▶ düğmelerine basın.
  - b.  düğmesine basın.

- c. Yazıcı faksı almaya başladıktan sonra telefonu kapatabilir veya hatta kalabilirsiniz.



**Not:** Faks gönderilirken telefon hattı sessizleşir.

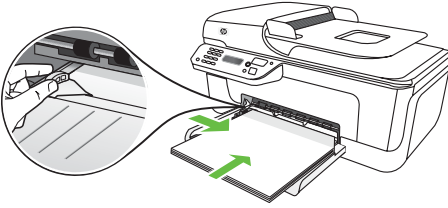
### Alınan faksları bellekten yeniden yazdırma

**Faks yedekleme** modunu açarsanız, yazıcıda bir hata durumu olsun veya olmasın alınan fakslar bellekte saklanır.



**Not:** Gücü kapattığınızda, bellekte depolanan faksların tümü silinir. Bu özelliğin kullanılması hakkında daha fazla bilgi için, yazılımı yükledikten sonra bilgisayarınızda kullanılabilir hale gelen kullanım kılavuzuna bakın.

1. Yazıcının açık ve tepsiye kağıt yüklü olduğundan emin olun.



2.  (Kurulum) düğmesine basın.
3.  veya  düğmelerine basarak **Rapor Yazdır** öğesinin belirmesini sağlayın ve ardından **OK** düğmesine basın.
4. **Faksları Yeniden Yazdır** öğesini seçip ardından **OK** düğmesine basın.  
Fakslar, en son alınan faks ilk önce yazdırılacak şekilde ters sırada yazdırılır.
5.  (Başlat) düğmesine basın.
6. Bellekteki faksları yeniden yazdırmayı durdurmak istiyorsanız,  (İptal) düğmesine basın.



### Bilgisayarınıza faks alma

HP Digital Fax ile faksları otomatik olarak alabilir ve doğrudan bilgisayarınıza kaydedebilirsiniz (Faks'tan PC'ye ve Faks'tan Mac'e). Fakslarınızın dijital kopyalarını kolaylıkla saklayabilir, ayrıca büyük hacimli kağıt dosyalarla uğraşma derdini ortadan kaldırabilirsiniz. Ayrıca faks yazdırma işlevini tamamen kapatarak kağıt ve mürekkep masrafından tasarruf edebilir, kağıt tüketimini ve israfını azaltabilirsiniz.



**Not:** HP Digital Fax'ı kurmadan önce yazıcıyla birlikte sağlanan HP yazılımını yüklemeniz gerekir.

HP Digital Fax'ın kurulumu ve kullanımı hakkında daha fazla bilgi için kullanım kılavuzuna bakın.

## Raporlarla ve gnlklerle çalıřma


Çeřitli farklı türlerde faks raporları yazdırabilirsiniz:

- Faks Onay sayfası
- Faks Gnlg


- Faks Gönderildi Raporunda Görüntü
- Diđer raporlar

Bu raporlar yazıcı hakkında yararlı sistem bilgileri sađlarlar.

### Bir rapor yazdırmak için

1. Yazıcının kontrol panelinde  (Kurulum) düđmesine basın.
2. ◀ veya ▶ düđmelerine basarak **Rapor Yazdır** ođesini seçip ardından **OK** düđmesine basın.
3. Yazdırmak istediđiniz faks raporunu seçin ve ardından **OK**

### Faks gnlgn silme

1. Yazıcının kontrol panelinde  (Kurulum) düđmesine basın.
2. ◀ veya ▶ düđmelerine basarak **Araçlar** ođesini seçin, adından da **OK** düđmesine basın.
3. **Faks Gnlgn Temizle** ođesini seçin ve ardından **OK** düđmesine basın.

### ? Internet Protokolü zerinden Faks (FoIP)

Yazıcınızla Internet üzerinden faks gönderip almanıza olanak sađlayan düřük maliyetli bir telefon hizmetine abone olabilirsiniz. Bu yönteme **Internet zerinden Faks Protokolü (FoIP)** adı verilir. Ařađıdakiler geçerliyse büyük ihtimalle FoIP hizmeti (telefon řirketiniz tarafından sunulur) kullanıyorsunuz demektir:

- Faks numarasını çevirirken özel bir eriřim kodu eviriyorsunuz
- Internet bađlanıp faks bađlantısı için analog telefon bađlantı noktaları sađlayan bir IP dönüřtürücü kutunuz varsa.

FoIP hizmetinin mevcut olup olmadıđını görmek için telefon řirketinizle temasa geçin. Yazıcıyla FoIP hizmetini kullanma hakkında daha fazla bilgi için kullanım kılavuzuna bakın.

## 3. Kablosuz (802.11) iletişim kurma (sadece bazı modellerde)

Yazıcınız kablosuz (802.11) iletişimi destekliyorsa, onu mevcut bir kablosuz ağa kablosuz olarak bağlayabilirsiniz.

Yazıcıyı bağlamak için aşağıdaki adımları verilmiş olan sırada gerçekleştirin.



**Not:** Yazıcınızın kablosuz bağlanmasıyla ilgili olarak, yazıcının kontrol panelinin kullanılması gibi başka yöntemler de mevcut olabilir. Daha fazla bilgi için yazılımı yükledikten sonra bilgisayarda bulunan elektronik kullanım kılavuzuna bakın.

### Adım 1: Yazıcınızın yazılımını yükleyin

İşletim sisteminizle ilgili yönergeleri izleyin.



**Not:** Yükleme programını yazıcınızla birlikte gelen HP yazılım CD'sinden çalıştırmanız gerekir. Yükleme programı yazılımı yükler ve kablosuz bir bağlantı oluşturur.

#### ? Ağ adım ve parolam ne?

Yazılımı yüklerken, sizden ağ adı ve ("SSID" adı da verilir) ve bir güvenlik parolası istenecektir:

- Ağ adı, bulunduğunuz kablosuz ağın adıdır.
- Güvenlik parolası ise başkalarının izinsiz olarak kablosuz ağınıza bağlanmasını önler. Gereken güvenlik seviyesine bağlı olarak, kablosuz ağınız ya bir WPA anahtarı ya da WEP parolası kullanabilir.

Kablosuz ağınızı kurmanızdan bu yana ağ adınızı veya güvenlik parolanızı değiştirmediyse, bunları bazen kablosuz yönlendiricinin arkasında veya yan tarafında bulabilirsiniz.

Ayrıca, Windows işletim sistemli bir bilgisayar kullanıyorsanız, HP bazı sistemlerde bu bilgilerin alınmasına yardımcı olabilen Kablosuz Ağ

Yardımcısı adlı web tabanlı bir araç da sağlamaktadır. Bu aracı kullanmak için [www.hp.com/go/networksetup](http://www.hp.com/go/networksetup) adresini ziyaret edin. (Bu araç şu anda yalnızca İngilizce olarak mevcuttur.)

Ağ adı veya güvenlik parolasını bulamıyor veya bu bilgileri hatırlamıyorsanız, bilgisayarınız veya kablosuz yönlendiricinizle birlikte verilen belgelere bakın. Bu bilgileri hala bulamıyorsanız, kablosuz ağı kuran kişiye veya ağ yöneticinize danışın.

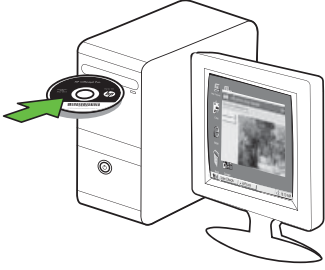
Ağ bağlantı türleri, ağ adı ve WEP anahtarı/WPA Parolası hakkında daha fazla bilgi için kullanım kılavuzuna bakın.

## Windows



**ÖNEMLİ:** Yazılım tarafından istenene kadar USB kablosunu bağlamayın.

1. Açık belgeleri kaydedin. Bilgisayarınızda çalışan uygulamaları kapatın.
2. HP yazılım CD'sini bilgisayarınıza yerleştirin.

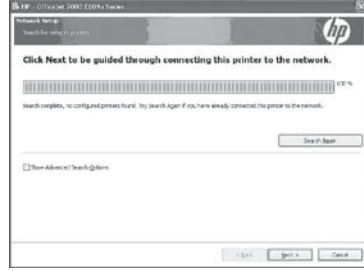


3. CD menüsünde, **Ağ/Kablosuz Aygıt** Yükle öğesini tıklayın ve ardından ekrandaki talimatları izleyin.

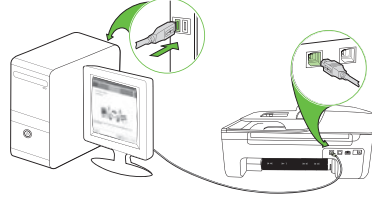


**Not:** Yükleme sırasında bilgisayarınızdaki güvenlik duvarı yazılımından mesajlar görüntülenirse, mesajlardaki "her zaman izin ver" seçeneğini tercih edin. Bu seçeneğin tercih edilmesi, yazılımın bilgisayarınıza başarıyla yüklenmesine olanak sağlar.

4. Yükleme programı yazıcıyı bulmaya çalışır. Arama tamamlandıktan sonra **İleri**'yi tıklayın.



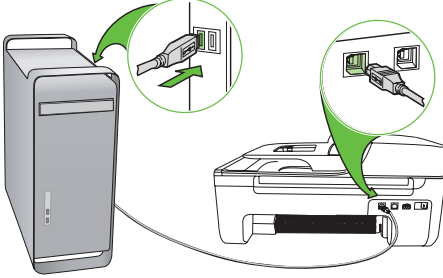
5. İstendiğinde, geçici olarak USB kablosunu takın.



6. Kurulumu tamamlamak için ekrandaki yönergeleri uygulayın.
7. İstendiğinde, ağ adını ve güvenlik parolasını girin.
8. İstendiğinde USB kablosunu çıkarın.

## Mac OS

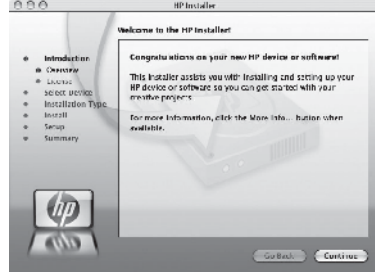
1. Yazıcının arkasındaki bağlantı noktasına bir USB kablosu takın ardından bilgisayardaki bir USB bağlantı noktasına bağlayın.



2. HP yazılım CD'sini bilgisayarınıza yerleştirin.



3. Yazılım CD'sindeki HP Installer (HP Yükleyici) simgesini çift tıklatın ve ekrandaki yönergeleri uygulayın.



4. İstendiğinde, ağ adını ve güvenlik parolasını girin.
5. Yazılım yükledikten sonra USB kablosunu çıkarın.






### Kablosuz yönlendirici olmadan bağlanma

Kablosuz bir yönlendiriciniz (örneğin bir Linksys kablosuz yönlendirici veya Apple AirPort Base Station gibi) yoksa, yine de kablosuz bir bağlantı kullanarak yazıcıyı bilgisayarınıza bağlayabilirsiniz (buna "bilgisayardan bilgisayara" veya "özel" kablosuz bağlantı adı verilir).

Daha fazla bilgi için kullanım kılavuzuna bakın.

## Adım 2: Kablosuz bağlantıyı sınamak

Kablosuz bağlantıyı sınamak ve düzgün çalıştığından emin olmak için aşağıdaki adımları gerçekleştirin:

1. Yazıcının açık ve tepsiye kağıt yüklü olduğundan emin olun.
2.  (Kurulum) düğmesine basın.
3.  veya  düğmelerine basarak **Rapor Yazdır** öğesini seçin, ardından da **OK** düğmesine basın.

4. **Kablosuz Sınaması** öğesini seçin, ardından da **OK** düğmesine basın.

Sınama bittikten sonra yazıcı sınamanın sonuçlarını gösteren bir rapor yazdırır. Sınama başarısızlıkla sonuçlarsa, sorunun nasıl çözülebileceğine ilişkin bilgi için raporu inceleyin ve sınamayı yeniden çalıştırın. Sorun giderme konusunda daha fazla bilgi için, "Kablosuz (802.11) kurulum sorunları" sayfa 117 bakın.




## 4. Kurulum sorunlarını çözme

Aşağıdaki bölümlerde size yazıcının kurulumu sırasında karşılaşılabileceğiniz sorunlarla ilgili yardım sağlamaktadır.

Daha fazla yardıma ihtiyacınız varsa, için yazılımı yükledikten sonra bilgisayarda bulunan kullanım kılavuzuna bakın.

### Yazıcının kurulumuyla ilgili sorunlar

- Tüm ambalaj bandı ve malzemelerinin yazıcının dışından ve içinden çıkarıldığından emin olun.
- Yazıcıya düz, beyaz, kullanılmamış A4 veya Letter boyutunda (8,5x11 inç) kağıt yüklü olduğundan emin olun.
- Kullandığınız tüm kabloların (örneğin USB kablosu veya Ethernet kablosu) düzgün çalıştığından emin olun.
-  Güç ışığının yanıyor olduğundan ve yanıp sönmediğinden emin olun. Yazıcı ilk açıldığında, ısınması yaklaşık 45 saniye sürer.
- Yazıcının "hazır" durumda olduğundan ve yazıcının kontrol panelinde yanıp sönen ışık bulunmadığından emin olun. Işıklar yanıyor veya yanıp sönüyorsa, yazıcı kontrol panelindeki iletilere bakın.
- Güç kablosu ve göç adaptörünün sağlam şekilde takılı olduğundan ve güç kaynağının düzgün şekilde çalıştığından emin olun.
- Kağıdın tepsiye doğru şekilde yerleştirildiğinden ve yazıcıda sıkışmadığından emin olun.
- Tüm mandalların ve kapakların düzgün kapatıldığından emin olun.

### Yazılımı yükleme ile ilgili sorunlar

- Yazılımı yüklemeye başlamadan önce tüm programların kapalı olduğundan emin olun.
- Bilgisayar, CD sürücünüz için yazdığınız yolu tanımiyorsa, doğru sürücü harfini belirttiğinizden emin olun.
- Bilgisayar, CD sürücüsündeki HP yazılım CD'sini tanımiyorsa, HP yazılım CD'sinin hasarlı olup olmadığını kontrol edin. HP yazılımını HP Web sitesinden de ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)) indirebilirsiniz.
- Windows yüklü bir bilgisayar kullanıyorsanız ve USB kablosuyla bağlıysanız, Windows Aygıt Yöneticisinde USB sürücülerin devre dışı bırakılmamış olduğundan emin olun.
- Windows yüklü bir bilgisayar kullanıyorsanız ve bilgisayar yazıcıyı algılayamıyorsa, yazılımı temiz bir şekilde kaldırmak için kaldırma yardımcı programını kullanın (HP yazılım CD'sinde util\ccc\uninstall.bat). Bilgisayarınızı yeniden başlatıp yazılımı yeniden yükleyin.

---

## Faks kurulumuyla ilgili sorunlar

Bu bölümde yazıcının faks özelliğinin kurulumu sırasında karşılaşılabileceğiniz sorunlar hakkında bilgiler yer almaktadır.



**Not:** Yazıcı faks göndermek üzere doğru şekilde kurulmadıysa, faks gönderirken, alırken veya her iki durumda da sorun yaşayabilirsiniz.

Faks işlemlerinde sorunlar yaşıyorsanız, yazıcının durumunu kontrol etmek için faks sınama raporu yazdırabilirsiniz. Yazıcı doğru biçimde faks göndermiyorsa sınama başarısız olacaktır. Bu sınamayı, yazıcıyı faks alma ve gönderme için ayarladıktan sonra gerçekleştirin. Daha fazla bilgi için, bkz: "Adım 2: Faks kurulumunu sınama" sayfa 100.

---

### Adım 1: Faks sınamasını çalıştırma



**İpucu:** Bir hata kodu içeren bir faks iletişim hatası alırsanız, hata kodunun açıklamasını HP'nin destek Web sitesinde ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)) bulabilirsiniz. İstendiği takdirde, ülkenizi/bölgenizi seçin ve ardından

arama kutusuna "faks hata kodları" yazın.

Sorunları faks sınamasında sunulan önerileri kullanarak çözemiyorsanız, Adım 2'ye gidin:

---

### Adım 2: Olası sorunların listesini kontrol etme

Faks sınamasını çalıştırmanıza rağmen faks kurulumunda hala sorun yaşıyorsanız, aşağıdaki olası sorun ve çözüm listesini kontrol edin:

---

### Yazıcı faks gönderme ve almada sorun yaşıyor

- Yazıcıyla birlikte verilen telefon kablosu veya adaptörü kullandığınızdan emin olun. (Bu telefon kablosu veya adaptörü kullanmazsanız, ekranda her zaman Telefon Açık yazısı görünebilir.)
- Yazıcıyla aynı telefon hattını kullanan diğer aygıtlar kullanımda olabilir. Dahili telefonların (aynı telefon hattı üzerinde olan, ancak yazıcıya bağlı olmayan) ya da araçların meşgul ya da açık kalmış olmadığından emin olun. Örneğin, bir dahili telefon açık
- konumdaysa ya da e-posta göndermek veya İnternet'i kullanmak için bilgisayarın modemini kullanıyorsanız, yazıcıyı faks işlemleri için kullanamazsınız.
- Telefon hattı ayırıcısı kullanıyorsanız faks işlemlerindeki sorunun nedeni bu olabilir. Yazıcıyı doğrudan telefon prizine bağlamayı deneyin.
- Telefon kablosunun bir ucunun telefon prizine, diğer ucunun da yazıcının

arkasındaki "1-LINE" etiketli bağlantı noktasına bağlandığından emin olun.

- Çalışan bir telefonu doğrudan telefon prizine bağlayarak çevir sesi gelip gelmediğini kontrol edin, çevir sesi duyulmuyorsa, telefon şirketinize başvurun ve hattı kontrol etmelerini isteyin.
- Yazıcıyı analog telefon hattına bağladığınızdan emin olun; aksi takdirde faks alamaz veya gönderemezsiniz. Telefon hattınızın dijital olup olmadığını kontrol etmek için hatta bir analog telefon bağlayın ve çevir sesini dinleyin. Normal bir çevir sesi duymazsanız bu dijital telefonlar ile kullanılan bir hat olabilir. Yazıcıyı analog telefon hattına bağlayın ve faks almaya veya göndermeye çalışın.
- Telefon hattı bağlantısı parazitli olabilir. Ses kalitesi düşük (parazitli) telefon hatları faks sorunlarına neden olabilir. Telefon prizine bir telefon takıp parazit ya da başka gürültü olup

olmadığına bakarak telefon hattının ses kalitesini kontrol edebilirsiniz. Parazit varsa Hata Düzeltme Modu'nu (ECM) kapatın ve faks işlemini yeniden deneyin.

- Dijital abone hattı DSL/ADSL hizmeti kullanıyorsanız, aygıtınıza bağlı DSL/ADSL filtresi olduğundan emin olun. Filtre olmadan faks işlemlerini başarıyla gerçekleştiremezsiniz.
- Özel bir santral (PBX) veya tümleşik hizmetler sayısal ağı (ISDN) dönüştürücü/uçbirim bağdaştırıcı kullanıyorsanız, yazıcının doğru bağlantı noktasına bağlandığından ve uçbirim bağdaştırıcının ülkeniz/bölgemiz için doğru anahtar türüne ayarlandığından emin olun.
- IP üzerinden Faks hizmeti kullanıyorsunuz. Daha düşük bir bağlantı hızı kullanmayı deneyin. Bu işlemlerden herhangi bir sonuç alamazsanız, IP üzerinden Faks hizmetinizin destek bölümüyle görüşün.

## Yazıcı faks gönderebiliyor ama faks alamıyor

- Ayırt edici zil sesi hizmeti kullanmıyorsanız, yazıcıdaki Özel Zil özelliğinin Tüm Ziller olarak ayarlandığından emin olun.
- Otomatik Yanıt Kapalı olarak ayarlanmışsa veya faks aramaları için kullandığınız telefon hattı üzerinde bir telesekreter hizmetine aboneyseniz, faksları yalnızca el ile alabilirsiniz.
- Yazıcıyla aynı telefon hattı üzerinde bir çevirmeli bilgisayar modeminiz varsa, modeminizle gelen yazılımın faksları otomatik olarak almak üzere ayarlanmış olmadığından emin olun.
- Yazıcıyla aynı telefon hattı üzerinde bir telesekreter varsa:

- Telesekreterin düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
- Yazıcının faksları otomatik olarak almaya ayarlandığından emin olun.
- Yanıtlanacak Çalma Sayısı ayarının, telesekreterden daha çok sayıda zil sesine ayarlı olmasına dikkat edin.
- Telesekreterin bağlantısını kesin ve sonra bir faks almayı deneyin.
- Yaklaşık 10 saniye süreli bir mesaj kaydedin. Mesajınızı kaydederken yavaş ve alçak sesle konuşun. Sesli mesajın sonunda en az 5 saniyelik bir sessiz boşluk bırakın.
- Aynı telefon hattını kullanan diğer aygıtların başarısız olmasına neden olabilir. Diğer aygıtların

tümünün bağlantısını kesip sınamayı tekrar çalıştırabilirsiniz. Çevir Sesi Algılama Sınaması başarılı olursa, sorun diğer aygıtlardan birinden veya birkaçından kaynaklanıyor demektir.

Hangi aygıtın soruna neden olduğunu belirleyene kadar, aygıtları teker teker tekrar takıp, sınamayı yeniden çalıştırarak deneyin.

## Yazıcı faks gönderemiyor ama faks alabiliyor

- Yazıcı fazla hızlı veya yeterince beklemeden çeviriyor olabilir. Örneğin, "9"u çevirerek bir dış hata erişmeniz gerekiyorsa, aşağıdaki şekilde duraklama eklemeyi deneyin: 9-XXX-XXXX (burada XXX-XXXX, faksı gönderdiğiniz faks numarasıdır). Duraklama girmek için, Yeniden Ara/ Duraklat düğmesine basın veya ekranda bir tire (-) görünene kadar Simge ya da \*@ düğmesine art arda basın. Yazıcıya doğrudan bağlı bir telefondan el ile faks göndermede sorun yaşıyorsanız ve aşağıdaki ülkelerde/bölgelerde bulunuyorsanız, faksı göndermek için telefonun üstünde bulunan tuş takımını kullanmanız gerekir:

Arjantin	Avustralya
Brezilya	Kanada
Şili	Çin
Kolombiya	Yunanistan
Hindistan	Endonezya
İrlanda	Japonya
Kore	Latin Amerika
Malezya	Meksika
Filipinler	Polonya
Portekiz	Rusya
Suudi Arabistan	Singapur
İspanya	Tayvan
Tayland	ABD
Venezuela	Vietnam

## Kablosuz (802.11) kurulum sorunları

Bu bölümde, yazıcınızı kablosuz ağa bağlarken karşılaşılabileceğiniz sorunların çözümüne ilişkin bilgiler sunulmaktadır.

Aşağıdaki önerileri belirtilen sırayla uygulayın.



**Not:** Sorunlarla karşılaşmaya devam ediyorsanız, yazılımı yükledikten sonra bilgisayarınızda bulunan kullanım kılavuzundaki sorun çözme bilgilerine bakın.



### Sorunları çözdükten sonra...

Sorunları çözüp yazıcıyı kablosuz ağınıza bağladıktan sonra, işletim sisteminizde aşağıdaki adımları uygulayın:

#### Windows


HP yazılım CD'sini bilgisayara yerleştirin ve yazılım yükleme programını tekrar çalıştırın. İstendiğinde ya **Ağ/Kablosuz Aygıtı Yükle** veya **Aygıt Ekle** ögesini seçin.


#### Mac OS

Dock'ta HP Utility yazılımını açın. (HP Utility bilgisayarınızın Uygulamalar klasöründeki **Hewlett-Packard** klasöründe bulunur.) Araç çubuğundaki **Uygulama** simgesine tıklayın, **HP Kurulum Yardımcısı** ögesini çift tıklayın ve ardından ekrandaki talimatları izleyin.

## Adım 1: Kablosuz (802.11) ışığının yandığından emin olun

Yazıcı kontrol panelinin yanındaki mavi ışık yanmıyorsa, kablosuz özelliği kapalı olabilir.

Kablosuz bağlantıyı açmak için,  (Kablosuz) düğmesine bir kez basarak kablosuz özelliklerini çalıştırın. Veya yazıcı

kontrol panelinde bulunan  (Kurulum) düğmesine basın, **Kablosuz Menü** ögesini seçin, **Kablosuz Açma/Kapama** ögesini seçin ve ardından **Açık** ögesini seçin.

## Adım 2. Kablosuz bağlantı sinyali gücünü denetleme

Kablosuz ağınız veya bilgisayarınızın sinyal gücü zayıfsa veya kablosuz ağında parazit varsa, yazıcı sinyali algılayamayabilir.

Kablosuz sinyalinin gücünü belirlemek için, yazıcının kontrol panelinden Kablosuz Ağ Sınamasını çalıştırın. (Daha fazla bilgi için, bkz. "Adım 4. Kablosuz Ağ Sınamasını çalıştırın" sayfa 118).

Kablosuz Ağ Sınaması sinyalin zayıf olduğunu belirtiyorsa, yazıcıyı kablosuz yönlendiriciye yaklaştırmayı deneyin.

### Paraziti azaltma

Aşağıdaki ipuçları kablosuz ağdaki parazitin azaltılmasına yardımcı olabilir:

- Radyo sinyallerini bozabileceğinden, kablosuz aygıtları, dosya dolabı gibi büyük metal nesnelere ve mikrodalga ve kablosuz telefon gibi diğer elektromanyetik aygıtlardan uzak tutun.
- Radyo dalgalarını soğurduğundan ve sinyal gücünü azalttığından kablosuz aygıtları büyük ahşap yapılardan ve diğer inşaat malzemelerinden uzak tutun.

## Adım 3. Kablosuz ağın bileşenlerini yeniden başlatın

Yönlendiriciyi ve yazıcıyı kapatın ve bunları şu sırayla tekrar açın: önce yönlendirici, sonra yazıcı.


Hala bağlanamıyorsanız, yönlendiriciyi, yazıcıyı ve bilgisayarınızı kapatın, ardından bunları şu sıra ile tekrar açın: önce



yönlendirici, sonra yazıcı, son olarak da bilgisayar.

Bazen, gücü kapatıp açmak bir ağ iletişim sorununu çözebilir.

## Adım 4. Kablosuz Ağ Sınamasını çalıştırın

Kablosuz ağ bağlantısı sorunları için, Yazıcı kontrol panelinden Kablosuz Ağ Sınamasını çalıştırın:

1. Yazıcının açık ve tepsiye kağıt yüklü olduğundan emin olun.
2.  (Kurulum) düğmesine basın.

3.  veya  düğmelerine basarak **Rapor Yazdır** ögesini seçin, ardından da **OK** düğmesine basın.

4. **Kablosuz Sınaması** ögesini seçin, ardından da **OK** düğmesine basın.

Bir sorun algılanırsa, yazdırılan test raporunda sorunu çözmeye yardımcı olabilecek öneriler yer alır.

## Adım 5. Ağ Tanı Aracını (Windows) çalıştırın

Önceki adımlar sorunu gidermiyorsa ve bilgisayarınıza HP Çözüm Merkezi yazılımını başarıyla yüklediyseniz, Ağ Tanı aracını çalıştırın.



**Not:** Tanılama sınavası sizden yazıcıyla bilgisayarınızı bir USB kablosu ile bağlamanızı isteyebilir. Yazıcıyı ve bilgisayarı birbirine yakın yerlere yerleştirin ve bir USB kablosunu hazır tutun.

Ağ Tanı aracını çalıştırmak için aşağıdaki adımları tamamlayın:

1. Bilgisayarınızdaki HP Çözüm Merkezi yazılımını açın.
2. **Ayarlar, Diğer Ayarlar** ve ardından da **Ağ Araç Kutusu** ögesini tıklatın.
3. **Yardımcı Programlar** sekmesinde, **Ağ Tanısını Çalıştır** ögesini tıklatın.
4. Ekrandaki yönergeleri izleyin.

## 5. Katıştırılmış Web sunucusu


Yazıcı bir ağa bağlandığında, durum bilgilerini görüntülemek ve ağ ayarlarını bilgisayarınızın web tarayıcısından yapılandırmak için yazıcının giriş sayfasını ("katıştırılmış Web sunucusu" veya "EWS" adı verilir) özelliğini kullanabilirsiniz. Bilgisayarınızda özel bir

yazılımın yüklenmesi veya yapılandırılması gerekmemektedir.



**Not:** EWS'yi İnternet'e bağlanmadan açıp kullanabilirsiniz, ancak bazı özellikler kullanılamaz.

### EWS'yi açmak için

1. Yazıcının IP adresini bulun:
  - a. Yazıcının kontrol panelinde,  (Kurulum) düğmesine basın.
  - b. ◀ veya ▶ düğmelerine basarak Rapor Yazdır öğesini seçin, ardından da **OK** düğmesine basın.
  - c. Ağ Yapılandırma öğesini seçin, ardından da **OK** düğmesine basın.

IP adresi Ağ Yapılandırması Sayfasında gösterilir.

2. Bilgisayarınızda desteklenen bir Web tarayıcısında, aygıtı atanmış olan IP adresi veya ana bilgisayar adını yazın.

Örneğin IP adresi 123.123.123.123 ise, Web tarayıcısına şu adresi yazın:

http://123.123.123.123



**İpucu:** Bilgisayarınızda yüklü olan HP yazılımını kullanarak da EWS'yi açabilirsiniz. Bu araçlar hakkında ek bilgi için, yazılımı yükledikten sonra bilgisayarınızda bulunan kullanım kılavuzuna bakın.



# Hewlett-Packard sınırlı garanti bildirgesi

HP ürünü	Sınırlı garanti süresi
Yazılım Ortamı	90 gün
Yazıcı	1 yıl
Yazıcı veya mürekkep kartuşları	HP mürekkebi bitene veya kartuş üzerinde yazılı olan "garanti sonu" tarihine kadar ve bunlardan hangisi daha önceyse. Bu garanti, yeniden doldurulmuş, yeniden üretilmiş, üzerinde değişiklik yapılmış, kötü kullanılmış veya herhangi bir şekilde değişiklik yapılmış HP mürekkep ürünlerini içermez.
Yazıcı kafaları (yalnızca müşteri tarafından değiştirilebilen yazıcı kafalarının kullanıldığı ürünler için geçerlidir)	1 yıl
Aksesuarlar	Aksi belirtilmedikçe 1 yıl

## A. Sınırlı garanti kapsamı

- Hewlett-Packard (HP) son kullanıcı müşteriye yukarıda belirtilen ürünlerde, müşteri tarafından satın alınmaları tarihinden başlayarak yine yukarıda belirtilen süre boyunca malzemeler ve işçilik yönünden hata veya kusur bulunmayacağını garanti eder.
- Yazılım ürünlerinde HP'nin sınırlı garantisini yalnızca programlama komutlarının yerine getirilmemesi durumu için geçerlidir. HP ürünlerinin, kesintili ve hatasız çalışacağını garanti etmez.
- HP'nin sınırlı garantisini yalnızca ürünün normal kullanımı sonucunda oluşan kusurlar için geçerli olup, aşağıda sıralanan durumlardan kaynaklananlar dahil olmak üzere diğer sorunları kapsamaz:
  - Doğru olmayan veya yetersiz bakım ve değişiklik;
  - HP tarafından sağlanmayan veya desteklenmeyen yazılım, ortam, parça veya sarf malzemeleri;
  - Ürünün şartnamelerinin dışında kullanılması;
  - Yetkisiz değişiklik veya yanlış kullanım.
- HP yazıcı ürünlerinde, HP üretimi olmayan veya yeniden doldurulmuş kartuş kullanılması, müşteriye verilen garantiyi veya müşteriyle yapılan herhangi bir HP destek sözleşmesini etkilemez. Ancak, yazıcıdaki arıza veya hasar HP ürünü olmayan veya yeniden doldurulmuş ya da kullanım süresi dolmuş bir mürekkep kartuşunun kullanımına bağlıyorsa HP söz konusu arıza veya hasar için yazıcının onarım servisi karşılığında standart saat ve malzeme ücretini alır.
- İlgili garanti süresi içinde HP garantisini kapsamındaki bir ürüne ilişkin HP'ye kusur bildiriminde bulunulması durumunda, kendi seçimine bağlı olarak HP, ürünü onarır veya yenisi ile değiştirir.
- HP'nin onarım yapamaması veya ürünü değiştirememesi durumunda HP garantisini kapsamındaki kusurlu ürünün satın alma ücreti, kusurun bildirilmesinden başlayarak makul bir süre içinde HP tarafından geri ödenir.
- Kusurlu ürün müşteri tarafından HP'ye iade edilene kadar HP'nin söz konusu ürünü onarmaya, değiştirmeye veya ücretini geri ödemeye ilişkin hiçbir yükümlülüğü bulunmaz.
- En azından değiştirilen ürünün işlevlerine eşit işlevleri olması kaydıyla, değiştirilen ürün yeni veya yeni gibi olabilir.
- HP ürünlerinde performansı yenileriyle eşit değiştirilerek yeniden üretilmiş parçalar, bileşenler veya malzemeler bulunabilir.
- HP'nin Sınırlı Garanti Bildirimi, kapsamındaki HP ürününün HP tarafından dağıtımının yapıldığı tüm ülkelere geçerlidir. Yerinde servis sağlamak gibi ek garanti hizmetleri için olan sözleşmeler, ürünün yetkili ithalatçı veya HP tarafından da tümünün yapıldığı ülkelerde tüm yetkili HP servisleri tarafından sağlanabilir.

## B. Garanti sınırlamalar

YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ AÇIK VEYA DOLAYLI BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLAMAZ YA DA TİCARİ OLARAK SATILABİLİRLİK, YETERLİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ HİÇBİR KOŞUL VEYA GARANTİ VERMEZ.

## C. Sorumluluk sınırlamalar

- Yerel yasaların izin verdiği ölçüde işbu garanti bildirimini ile sağlanan tazminatlar müşterinin yegane ve özel tazminatlarıdır.
- YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE İŞBU GARANTİDE ÖZELLİKLE BELİRTİLEN YÜKÜMLÜLÜKLER SAKLI KALMAK KAYDIYLA HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLASILIĞINDAN HABERDAR EDİLMİŞ OLSALAR DAHI HİÇBİR ŞEKİLDE DOĞRUDAN, ÖZEL, ARIZA VEYA DOLAYLI OLARAK ORTAYA ÇIKAN SÖZLEŞME KAPSAMINDA, KASITLI YA DA BAŞKA HUKUK SİSTEMİNE GÖRE OLUŞAN ZARAR VE ZİYANLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.

## D. Yerel yasalar

- İşbu Garanti Bildirimi ile müşteriye özel yasal haklar sağlanmaktadır. Bunlar dışında müşterinin ABD'de eyaletlere, Kanada'da bölgelere ve dünyadaki diğer yerlerde ülkelere göre değişen başka hakları da olabilir.
- Uyumsuz olduğu ölçüde bu Garanti Bildirimi söz konusu yerel yasalara uyacak biçimde değiştirilmiş kabul edilecektir. Bu yerel yasalar uyarınca Garanti Bildirimi'ndeki bazı feragat bildirimleri ve sınırlamalar müşteriler için geçerli olmayabilir. Örneğin, ABD dışındaki bazı ülkeler (Kanada'daki bölgeler dahil olmak üzere) ve ABD'deki bazı eyaletler şunları yapabilir:
  - Bu Garanti Bildirimi'ndeki feragat bildirimlerinin ve sınırlamaların tüketicinin yasal haklarını kısıtlamasına izin vermeyebilir (ör., İngiltere);
  - Üreticinin söz konusu feragat bildirimlerini veya sınırlamaları uygulamasını kısıtlayabilir veya
  - Müşteriye ek garanti hakları sağlayabilir, üreticinin itiraz edemeyeceği koşulsuz garanti süresi belirleyebilir veya koşulsuz garanti süresine sınırlama getirilmesine izin verebilir.
- BU GARANTİ BİLDİRİMİ HÜKÜMLERİ, YASAL OLARAK İZİN VERİLENLERİN DIŞINDA, HP ÜRÜNLERİNİN SATIŞI İÇİN GEÇERLİ OLAN ZORUNLU YASAL HAKLARA EK OLUP BUNLARI HARIÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA DEĞİŞTİRMEZ.

© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
[www.hp.com](http://www.hp.com)

CS HU SK TR



CB867-90011